

Le deuxième palais tombe

Bagdad ■ Le cœur de la capitale a connu d'incessants assauts hier. Deux journalistes ont été tués et plusieurs autres blessés par des tirs américains

Depuis trois jours, la «sale» guerre, celle qui tue, estropie et ravage tout sur son passage, a remplacé la guerre dite «propre» promise par les stratèges dans les premiers jours de l'offensive américano-britannique en Irak. Depuis trois jours, la guerre est devenue jubilatoire pour les guerriers de la coalition qui tirent sur tout ce qui bouge, au vu et au su de tout le monde, lors d'impressionnants raids menés jusqu'au cœur de Bagdad.

Fini l'engagement à distance. L'infanterie va au contact et se préoccupe nullement de conforter ses positions, comme le voudrait pourtant la théorie des batailles urbaines.

En fait, la stratégie a changé. Ce qui importe désormais est de manifester ouvertement sa force, sans vergogne et sans plus aucune peur d'être tué ou de tuer! D'assumer pleinement, en quelque sorte, sa fonction et son... métier.

OPINION

La chasse est ouverte

On le sait, la maîtrise de l'information a toujours été au centre des préoccupations des nations en conflit. Une information devenue de plus en plus efficace en tant qu'instrument de propagande «émotionnelle», instrumentalisée pour la première fois lors de la guerre de Sécession (1861-1865).

Avec les technologies modernes, la réalité manipulée ou non des faits de guerre a atteint un niveau de lisibilité encore jamais imaginé, puisque les correspondants de guerre sont parfois embarqués dans les blindés et en arrivent à filmer en direct une offensive.

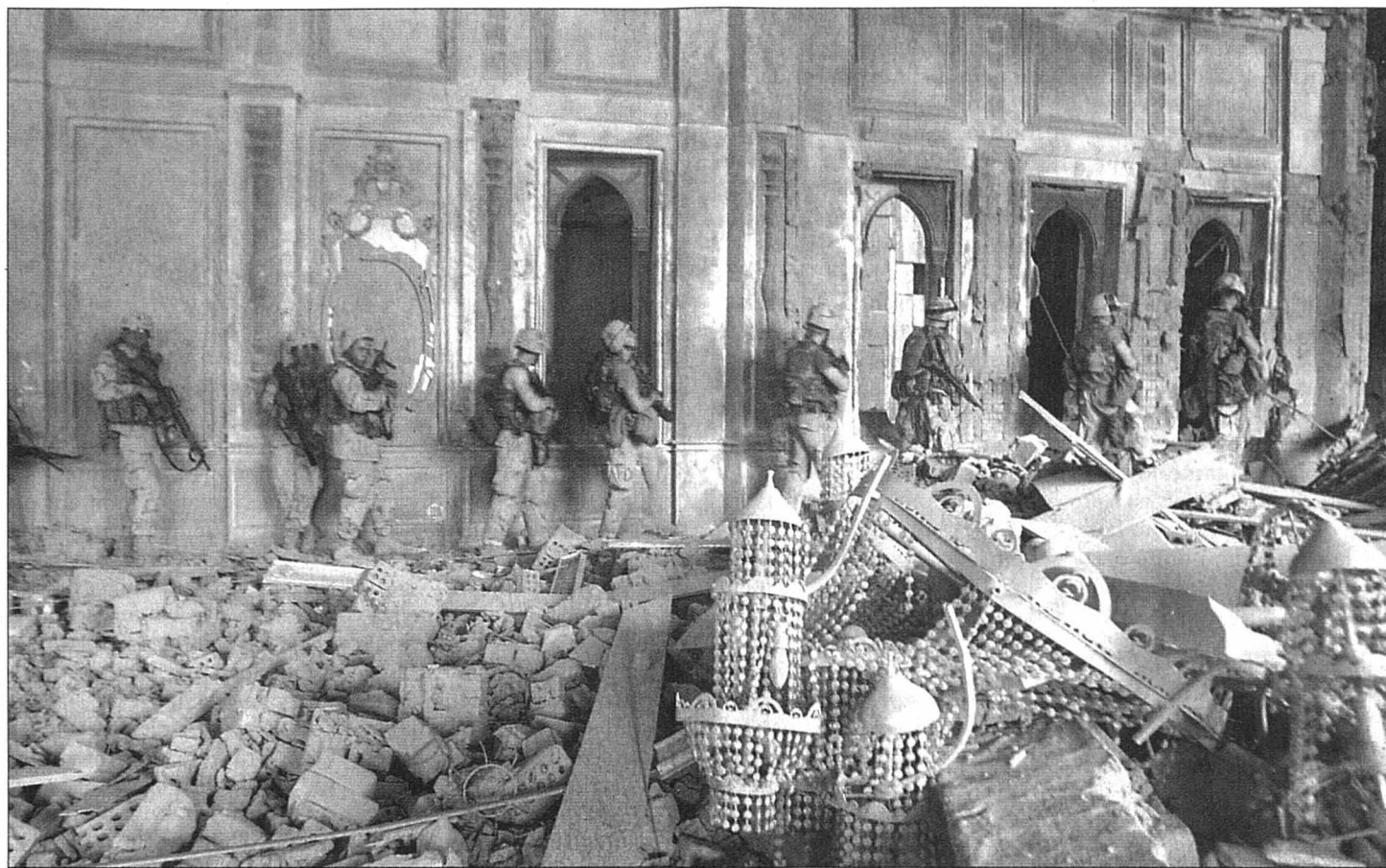
Ce qui pose désormais la délicate question de la censure des images, voire de l'autocensure, tant le risque de traumatiser les familles et les opinions publiques est grand face aux horreurs révélées par ces mouchards professionnels.

Ce n'est donc pas par hasard que l'on assiste aujourd'hui au déferlement de ces colonnes infernales faisant feu de toutes pièces sur les grandes avenues de Bagdad: jusqu'à 50 chars à la fois, soutenus par ces véritables cauchemars ailés que sont les A10 «tueurs de chars».

En frappant ainsi les corps et les esprits, les Etats-Unis espèrent à l'évidence encourager la population, et même le régime, à lâcher rapidement Saddam Hussein.

Et si tant de cruauté affichée produisait justement l'effet contraire, en fédérant l'Irak dans une volonté de résistance jusqu'au-boutiste? La question est posée...

Mario Sessa



Deux journalistes étrangers ont été tués par un obus tiré par un char américain hier à Bagdad. Au Pentagone, un général a déclaré: «Nous sommes en guerre. Nos forces ont été prises pour cible, elles ont utilisé leur droit à l'autodéfense.» Au 20e jour de l'invasion, les forces «coalisées» continuent de se déployer à l'intérieur de la capitale. Les hôpitaux de Bagdad commencent à être débordés et à manquer de matériel pour les soins d'urgence. Dans le sud, Bassora, la ville libérée par les Britanniques, est tombée aux mains des pillards.

■ pages 21 et 22

Les troupes américaines ont «sécurisé» un deuxième palais présidentiel hier.

PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL Tout sauf un hasard



La Maladière et la Charrière accueilleront prochainement deux rencontres de l'équipe de Suisse de football des moins de 21 ans. La Chaux-de-Fonds recueille les fruits du succès du match Suisse-Italie M20 du 16 octobre 2002.

PHOTO ARCH-MARCHON

■ page 29

Assassinée dans l'escalier La Chaux-de-Fonds ■ Un mari tue sa femme, qu'il avait déjà menacée. Très vite arrêté, il a avoué

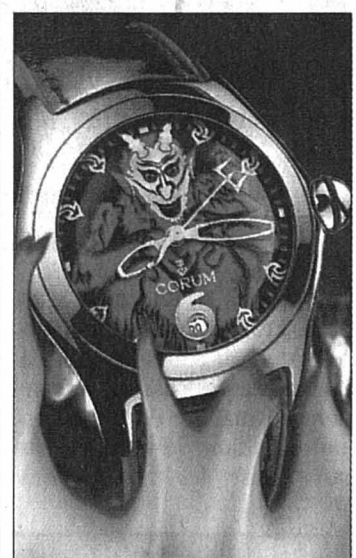


Lundi soir, vers 21h15, une femme a été tuée à coups de couteau dans la cage d'escalier de Léopold-Robert 13, à La Chaux-de-Fonds. La ruelle de la Fleur-de-Lys, où se situe l'entrée de cet immeuble, a été barrée durant plusieurs heures. C'est la sixième fois en deux ans qu'une femme perd la vie dans le canton dans des circonstances comparables.

PHOTO BYSAETH

■ page 8

CORUM Un diable de patron



Patron de l'entreprise horlogère Corum, Séverin Wunderman est un diable d'homme: il a enfermé Lucifer dans sa dernière «Bubble» et lui a donné un numéro infernal, le 666. Interview.

PHOTO SP

■ page 25

MONTAGNES

Cinéma en folie

Des manifestations étranges auront lieu à Bikini Test le week-end de Pâques, où les pilliers de bobines, tout droit sortis de leur tombe, séviront à nouveau. Un festival sanginolent avec des stars zombifiées...

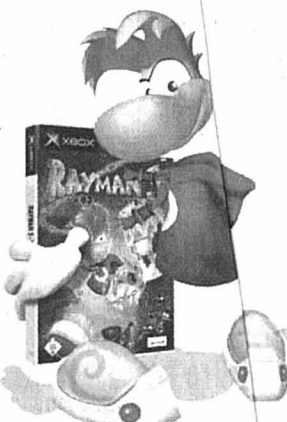
■ page 5

RÉCRÉATION

De quoi activer les consoles

Jouer en ligne via le réseau Xbox Live? Les Suisses devront attendre l'automne... Pour patienter, les fans de la console Microsoft se rabattront sur les nouveaux titres, «World Racing», «Shenmue II» et autres «V-Rally 3», qui ne cessent d'enrichir le catalogue de la marque. A vos manettes!

■ page 20



CHÔMAGE

Les chiffres restent moroses

Le chômage a atteint 4,5% dans le canton de Neuchâtel à fin mars. Si ce taux est stable depuis le début de l'année, il laisse néanmoins voir que les demandeurs d'emploi non chômeurs sont en forte hausse.

■ page 3

JURA

La Miba dans le rouge

En raison de la débâcle de Swiss Dairy Food, la Miba a connu un exercice très pénible l'an passé, avec un déficit de neuf millions. Par contre, l'accord avec les deux partenaires que sont Migros et Emmi a permis de passer ce cap douloureux.

■ page 15

Garantie sur l'eau Brevet fédéral ■ Neuchâtelois formés comme fontainiers

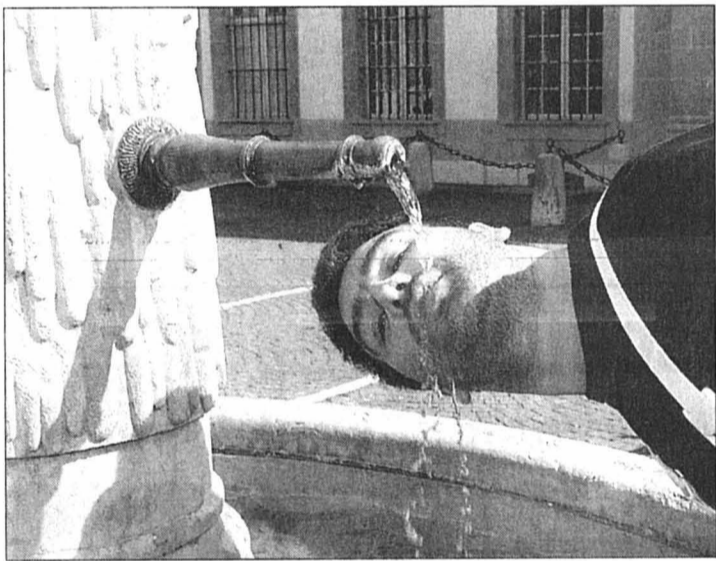
En cette Année internationale de l'eau, le titre qu'ils recevront est source de fierté. Dix-sept professionnels de la distribution et de l'exploitation d'eau – dont quatre Neuchâtelois – se verront remettre, demain à Bussigny (VD), le brevet fédéral de fontainier. Un papier récompensant une année d'efforts (avec six semaines d'école et une semaine d'exams) et conférant à ses détenteurs une excellente connaissance des aspects actuels du métier.

« Cette formation a pour but de nous apporter de solides connaissances théoriques, qu'il s'agisse de captage d'eau, de pompage ou de traitement. Sans oublier les nombreux aspects légaux liés à la distribution d'eau potable », explique Steve Gobert. Employé des services industriels de la Ville de La Chaux-de-Fonds, ce monteur électricien travaille à l'usine des Moyats, à Champ-du-Moulin, station de pompage de la métropole des Montagnes. A l'instar de son collègue Olivier Kessler, avec qui il a suivi la formation de fontainier, il est donc respon-

sable de la qualité de l'eau potable qui coule dans les robinets de la ville.

« S'il devait y avoir un problème grave de pollution (il cite le cas de La Neuveville), nous serions responsables des erreurs commises en connaissance de cause, relève-t-il. D'ailleurs, si nous avons obtenu de notre employeur de pouvoir entreprendre tous les deux cette formation, c'est pour qu'il y ait toujours quelqu'un de qualifié en poste, même lorsqu'un de nous deux est en vacances... »

La Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux – qui prend une part active à l'organisation de ladite formation – rappelle que ce sont les autorités communales qui sont responsables de la qualité de l'eau distribuée. La majorité des nouveaux brevetés sont d'ailleurs employés de communes (c'est le cas de Thierry Bannwart, du service des eaux de Neuchâtel). Et lorsqu'ils travaillent pour une entreprise privée (comme Roberto Rante, de Marin), c'est que cette dernière a été mandatée par la commune pour s'occuper de son réseau d'eau. /SDX



Pour une eau de qualité, il faut des distributeurs reconnus.

PHOTO GALLEY

ENBREF

COMMUNES ■ Du coût d'un élève. Les communes neuchâteloises doivent certes faire face à une hausse des charges, notamment en matière de formation (notre édition de lundi). Mais pas dans les proportions

avancées par le responsable des finances de Boveresse. En l'espace de quatre ans, le coût d'un élève fréquentant le Collège régional du Val-de-Travers a passé d'environ 6000 à 8000 francs, et non de 4500 à 8000 francs. /ssp

Sécurités financières syndicales

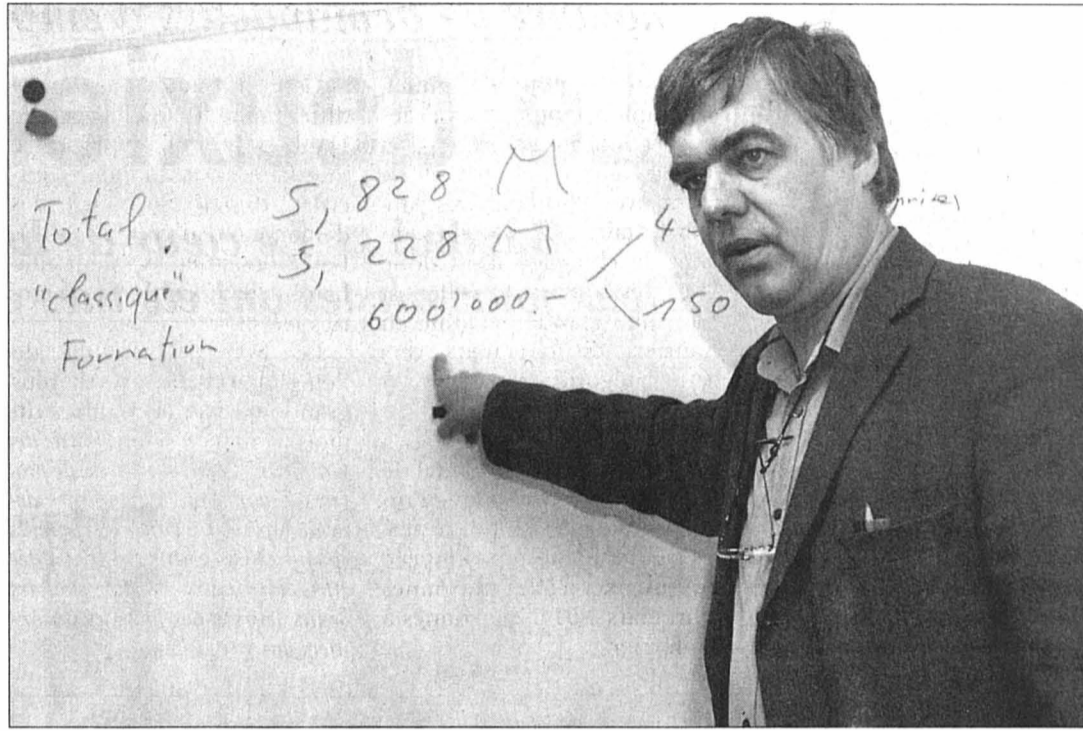
FTMH ■ L'offre syndicale, dans l'horlogerie, suscite un intérêt certain, notamment sur le plan financier

Par Rémy Gogniat

Plus de 1000 personnes ont adhéré en 2002 au syndicat FTMH, secteur horlogerie et microtechnique, ce qui constitue un record. Le syndicat a mené une enquête parmi ces nouveaux venus pour connaître leurs principaux motifs d'adhésion. Les avantages financiers dont bénéficient les personnes syndiquées à travers la fondation Prévhor (prévoyance de l'industrie horlogère), l'activité générale du syndicat et la nouvelle convention collective de travail (CCT) ont été les principaux motifs d'adhésion.

Hier à Neuchâtel, au cours d'une conférence de presse, le conseiller national socialiste jurassien Jean-Claude Rennwald a commenté cette enquête en tant que responsable de l'horlogerie au comité directeur de la FTMH. Il a d'abord rappelé l'importance de ce chiffre de 1027 personnes qui ont adhéré au syndicat en 2002 dans le secteur de l'horlogerie et de la microtechnique: « Depuis dix ans au moins, jamais le syndicat n'avait connu une telle vague d'adhésions parmi les salariés de ce secteur-là. »

Il a expliqué que 227 personnes sur les 1027 avaient répondu à l'enquête, soit un taux de réponse « très satisfaisant » de plus de 20 pour cent.



Jean-Claude Rennwald explique les avantages de la fondation Prévhor.

PHOTO MARCHON

Les trois principaux motifs d'adhésion cités ci-dessus recueillent le plus de suffrages, soit à peu près un tiers. Vient ensuite, et dans l'ordre décroissant, la solidarité avec les autres travailleuses et travailleurs, d'autres prestations du syndicat, les facilités pour une retraite anticipée et la défense de salaires minimaux, l'obtention d'aides patronales pour diminuer les frais d'assurance maladie, le congé de formation, le congé maternité et diverses autres raisons.

La fondation Prévhor offre aux membres syndiqués un certain capital au moment où ils cessent leur activité lucrative. Elle est gérée de façon paritaire mais financée exclusivement par les employeurs. Cette prestation patronale est l'une des composantes de la négociation paritaire ayant abouti à la signature de la CCT. Grâce à cette fondation, un syndiqué qui a pris sa retraite en 2002 après avoir bénéficié des certificats Prévhor depuis sa constitution en

1971 a touché un capital de 24.000 francs.

Sur les 5,8 millions de francs de revenus annuels Prévhor, 600.000 francs sont consacrés à la formation, dont 450.000 par les entreprises et 150.000 par le syndicat. Les responsables syndicaux ont mis hier l'accent sur les « nombreuses » possibilités qu'offre la CCT en matière de formation continue pour tout le personnel, quels qu'ils soient les niveaux de qualification. /rgt



Eric Thévenaz, secrétaire de la région FTMH Neuchâtel.

PHOTO MARCHON

Une évolution relativement stable

Rassemblant 90.000 syndiqués pour l'ensemble des branches industrielles, la FTMH doit trouver chaque année de 7500 à 8000 adhérents pour maintenir son niveau chiffré. Les Romands et les Tessinois forment environ le 40% des membres. Dans le secteur horloger et microtechnique, le syndicat compte 9827 membres, et 32.000 emplois sont soumis à la convention collective sur un total de 40.000 emplois. Toujours dans ce secteur, le chiffre record de 1027 adhésions en

2002 (dont quelque 500 Neuchâtelois) représente une augmentation réelle de quelque 500 membres.

Dans les sections horlogères du Locle et de La Chaux-de-Fonds, les chiffres n'ont pas tellement varié depuis une vingtaine d'années, se situant toujours entre 3000 et 4000 membres. Actuellement les sections neuchâteloises atteignent 3600 membres.

Interpellé à propos de différentes interprétations récentes sur la santé de l'horlogerie (la Ville de La Chaux-

de-Fonds avait estimé que la situation était plutôt satisfaisante, ce qu'avait contredit l'Association industrielle et patronale neuchâteloise), Eric Thévenaz, secrétaire neuchâtelois de la FTMH, a dressé un constat nuancé. Il estime qu'on peut considérer l'horlogerie comme se portant relativement bien du point de vue des marques. Mais à prendre en compte la réalité économique du point de vue des sous-traitants, on peut effectivement admettre qu'elle est plutôt difficile. /rgt

PUBLICITE

CHEZ CITROËN LES OFFRES HAPPY DAYS JUSQU'À Fr. 8'000.-



C3
Prime Maxi-Cash de Fr. 1'500.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Version 1.1i X, 61 ch,
dès Fr. 14'990.- prix gelé.



XSARA
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Xsara 1.4i Rossignol, 75 ch,
dès Fr. 17'990.- prix gelé.



XSARA PICASSO
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Version 1.6i X, 95 ch,
dès Fr. 19'990.- prix gelé.



NOUVEAU BERLINGO
Prime Maxi-Cash de Fr. 4'700.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
Berlingo 1.4i Multispace
dès Fr. 16'990.- prix gelé.



C5 BREAK
Prime Maxi-Cash de Fr. 8'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
C5 Break 2.0i 16V, 138 ch,
dès Fr. 30'990.- prix gelé.



NOUVEAU C8
Prime Maxi-Cash de Fr. 6'000.-**
ou leasing 0%**
avec Prime Mini-Cash.
C8 2.0i 16V Rossignol, 138 ch,
dès Fr. 31'990.- prix gelé.

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Le Locle

Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 8280

La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30

Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 911 10 66

e-promotion
www.citroen.ch

Financement par
CITROËN FINANCE

GARANZIA
2 ANS
50.000 KM

CITROËN profeta TOTAL

Offres non cumulables avec d'autres actions en cours. Valable du 1er au 30 avril 2003. Aucune réduction ou promotion sur les prix jels. Pour C5, l'offre est limitée aux versions en stock défini. *Exemple : Prime «Maxi-Cash» de Fr. 6'000.- sur C8 ou leasing 0% avec prime «Mini-Cash» de Fr. 5'000.- sur prix bruts. **Leasing 0% sur 24 mois, exemple : Citroën C3 1.4i SX, 75 ch, Fr. 18'850.- net, 24 mensualités de Fr. 362,90, 10'000 km/an, caution de 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermundigen. PSA Finance n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Le taux d'intérêt annuel effectif à déterminer selon les dispositions de la Loi sur le crédit à la consommation peut différer, selon les circonstances, jusqu'à 0,8 points de cette indication.

CITROËN

Le chômage ne décolère pas

Sans-emploi ■ Pour le 3e mois consécutif, le canton de Neuchâtel affiche un taux de 4,5 pour cent. Cependant, le nombre de demandeurs d'emploi a fortement progressé. Perspectives moroses

Par
Sandra Spagnol

À fin mars, le canton de Neuchâtel dénombrait 3850 chômeurs, soit douze personnes de moins par rapport à février. Pour le troisième mois consécutif, le taux de chômage s'est stabilisé à 4,5 pour cent. Ce qui place Neuchâtel à la 4e place des cantons romands, après Genève (6,7%), le Jura (4,8%) et Vaud (4,7%). Mais devant le Valais (3,8%) et Fribourg (3,2%).

Attention, toutefois, aux chiffres. Ainsi, le nombre de demandeurs d'emplois non

chômeurs – pour l'essentiel, les emplois temporaires et les gains intermédiaires – a connu une forte hausse en mars, avec 96 personnes supplémentaires. La stabilité du taux de chômage n'est donc que très apparente: elle est pour une grande part due au transfert de chômeurs vers cette catégorie...

Grande réserve

Au total, le nombre total de personnes à la recherche d'un emploi dans le canton a progressé de manière prononcée pour se fixer à 5227 personnes à fin mars – 5143 personnes à fin février.

Cette évolution a touché différemment le Bas et le Haut: le Littoral a enregistré une baisse des chômeurs inscrits (-18) et une hausse des demandeurs d'emploi (+34). Les Montagnes accusent une hausse dans les deux catégories (+6 et +50).

Le Service cantonal de l'emploi accueille avec la plus grande réserve les chiffres du mois de mars. «Le nombre de demandeurs d'emploi ne cesse de progresser, alors que la tendance devrait être à la baisse à pareille époque. Notamment en raison des effets bénéfiques de l'arrivée des beaux jours et des facteurs saisonniers qui y sont liés.»

Des facteurs saisonniers, parlons-en. A part le bâtiment (-24 demandeurs d'emploi) et l'hôtellerie-restauration (-10), qui profitent desdits facteurs saisonniers, tous les secteurs économiques continuent à être touchés par la situation conjoncturelle défavorable.

Si le Service de l'emploi n'avance guère trop de pronostics pour l'avenir, il remarque que «les prochains mois ne laissent pas présager d'une réelle détente sur le marché de l'emploi».

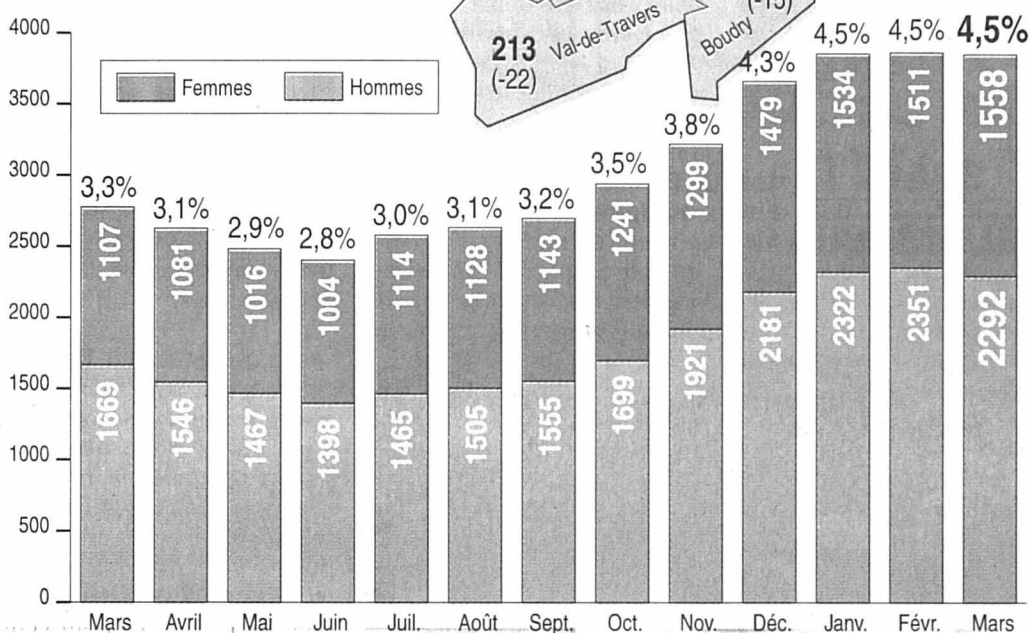
Et ce «en raison de la situation conjoncturelle difficile, corro-

borée par le taux toujours faible du nombre d'offres d'emploi publiées». Ce n'est évidemment pas par hasard que le Conseil fédéral a maintenu la prolongation de six mois du droit à l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail... /SSP

Situation du chômage dans le canton en mars 2003

Chômeurs inscrits: 3850 (-12)*
Demandeurs d'emploi: 5227 (+84)*

(*...) = par rapport à février 2003



Infographie: François Allanou

Premier recul depuis juin

Sur le plan suisse, le chômage a marqué une pause en mars, en raison de facteurs saisonniers. Pour la première fois depuis juin, le nombre de chômeurs a reculé de 215 par rapport à février à 141.808. Le taux de chômage est resté inchangé à 3,9 pour cent.

La statistique laisse apparaître trois tendances positives, selon Jean-Luc Nordmann, directeur du marché du travail au Secrétariat

d'Etat à l'économie. A côté de la légère baisse du nombre de chômeurs, celui des places vacantes a augmenté de 6,2% à 9684. Par ailleurs, le chômage partiel présente une évolution favorable.

Il n'en reste pas moins que la situation n'est pas satisfaisante, a ajouté Jean-Luc Nordmann. En effet, le fléchissement observé en mars relève de facteurs saisonniers. Les secteurs de la

construction et du tourisme ont eu besoin de main d'œuvre supplémentaire. Aucun changement n'est en revanche intervenu au niveau conjoncturel.

Selon Jean-Luc Nordmann, le conflit en Irak a influencé ces chiffres. Mais il reste pour l'heure difficile d'en estimer la mesure. Il faudra attendre mai pour déterminer si les prévisions de croissance et d'évolution du chômage doivent être révisées. /ats

PRO SENECTUTE

Danses et équilibre

Il y avait déjà la gym, l'aqua fitness, le soft tennis, le yoga et la randonnée – entre autres. La palette des activités Aînés + sport proposées par Pro Senectute s'est encore élargie dernièrement en accueillant les danses traditionnelles.

«Les» danses, et pas «la» danse: les cours entraînent leurs participants dans des farandoles venues de Hollande, de Russie, de Roumanie ou encore d'Israël. Ces cours sont donnés au Locle, à La Chaux-de-Fonds et à Colombier à raison d'une heure par semaine (18 francs par mois). Pas nécessaire de venir en couple. Les hommes, plutôt rares, sont les bienvenus. La danse permet de faire un peu d'exercice et de nouer des contacts, tout en découvrant des folklores inconnus.

Une question d'équilibre

Toujours dans le cadre d'Aînés + sport, les ateliers d'équilibre sont sur le point de recommencer (le 15 avril à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel). Ils sont destinés à tous ceux qui veulent se sentir plus sûrs d'eux dans leurs déplacements. Une séance d'évaluation mesure l'équilibre de chaque participant, suivent dix ateliers (un par semaine). En dernière semaine, une nouvelle évaluation permettra de constater les progrès accomplis (80 francs les douze séances). /Nhu

Informations et inscriptions
Tél: 032 911 50 07

Menace diffusée, peur diffuse

Société ■ Les médias créent-ils les peurs collectives? Un colloque veut cerner leur rôle

Attentats du 11 septembre, folie meurtrière de Zoug, femme découpée en morceaux à Neuchâtel, bombardements de Bagdad, expansion de la pneumonie atypique... Qu'elles soient concrètes ou diffuses, les menaces de toutes sortes tiennent une large place dans le discours des médias et alimentent nos peurs collectives. Mais

quel est vraiment le rôle des médias dans ce trouble jeu?

Les menaces existent, elles font donc partie de l'actualité couverte par les télévisions, les radios et les journaux. Mais les médias choisissent leurs sujets, les mettent en scène, les diffusent à une vaste échelle... Alors de nombreuses voix dénoncent leur effet amplificateur. Comme celle de Michael

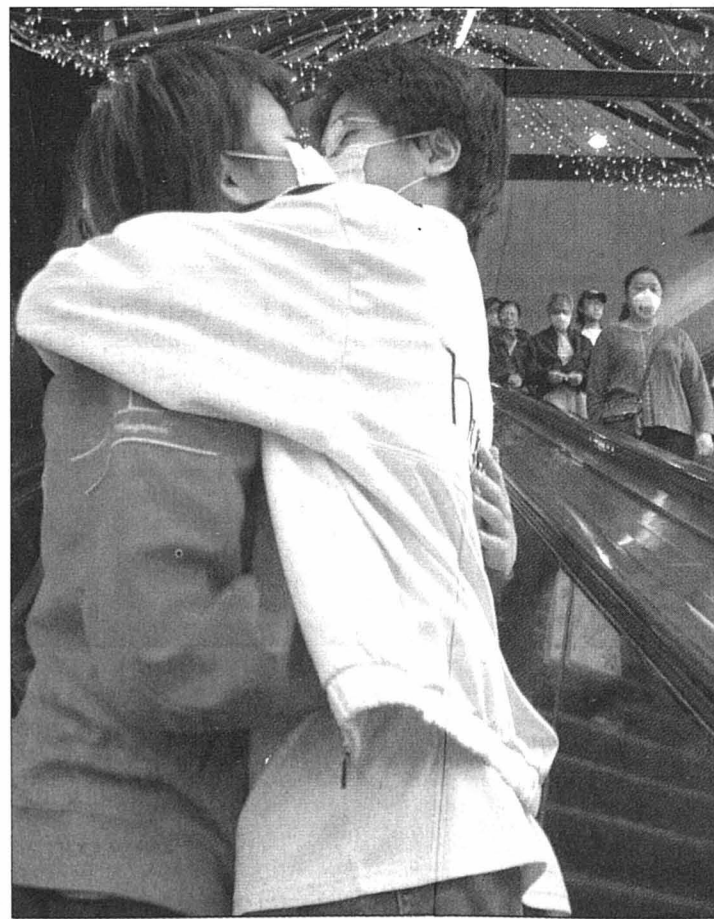
Moore, dans son césarisé et osarisé «Bowling for Columbine». Le documentariste y accuse les télévisions américaines d'élever artificiellement le sentiment d'insécurité en mettant de plus en plus souvent des agressions à l'actualité alors qu'il y en a de moins en moins dans la réalité.

Avec Roger de Weck

Simple projecteurs révélant l'obscurité du monde, ou alchimistes – plus ou moins cyniques – des peurs collectives? Vendredi après-midi, un colloque organisé par l'institut de journalisme et de communication de l'Université de Neuchâtel tentera de répondre à cette question en cernant le rôle des médias.

La réflexion commencera par un entretien entre Antoine Maurice, directeur de l'institut, et Roger de Weck, ancien rédacteur en chef du «Tages Anzeiger» et de «Die Zeit». Le colloque est proposé sous forme d'ateliers-débats, qui seront conclus par une synthèse. Pour éveiller la réflexion, les enseignants de l'institut ont rédigé une brochure, mise à disposition sur internet (www.unine.ch/journalisme). /Nhu

«Les médias et la peur. Les médias créent-ils ou reflètent-ils les peurs collectives?» Vendredi 11 avril, de 14h30 à 17h30, aula des Jeunes-Rives, Neuchâtel, entrée libre



Relayée – ou augmentée? – par les médias, la peur de la pneumonie atypique a gagné le monde. PHOTO KEYSTONE

Une pleine volée de nouveaux ingénieurs

EPFL ■ Des diplômés dans dix filières différentes

L'École polytechnique fédérale de Lausanne (EPFL) a décerné fin mars une imposante série de diplômes à des étudiants parvenus au terme de leur formation d'ingénieur. Elle a simultanément rendu publique la liste des doctorats remis durant l'année 2002. Une trentaine de Neuchâtelois et de ressortissants des régions voisines figurent sur ce document à un titre ou à un autre. Le détail:

Ingénieurs civils: Bernard Adam (Cornaux), Marc Soldini (Le Locle), Cédric Vuilleumier (Tramelan).

Ingénieurs du génie rural: David Kaelin (Cormondrèche), Emmanuel Poget (Fresens).

Ingénieurs mécaniciens: Davide Buccieri (La Chaux-de-Fonds), Benoît Gay (Marin-Epagnier).

Ingénieurs microtechniciens: Pierre-Yves Baroni (Colombier), Pascal Geiser (Le Landeron), Vincent Gfeller (Pesieux), Ambroise Krebs (Cortaillod), Lionel Rochat (Les Ponts-de-Martel).

Ingénieur électricien: Jérémie Chabloz (Chézard-Saint-Martin).

Ingénieur en systèmes de communication: Damien Piguet (La Chaux-de-Fonds).

Ingénieurs physiciens: Nicole Dassaye (Bevaix), Emmanuel Eckard (Neuchâtel), Jeff Graf (La Chaux-de-Fonds), Pierre Weber (Corgémont).

Ingénieurs chimistes: Véronique Breguet (Neuchâtel), Martin Luther (Neuchâtel), Jérôme Sausser (Neuchâtel).

Ingénieurs informaticiens: Martin Duvanel (La Chaux-de-Fonds), Marius Konwicki (Saint-Imier), Olivier Rutti (Marin-Epagnier).

Ingénieur en sciences des matériaux: Florian Jeanrichard (Cortaillod).

Diplôme décerné hors session. – Ingénieur civil: Miguel Oro (Le Locle).

Ambroise Krebs et Jérôme Sausser figurent également parmi les récipiendaires d'un des nombreux prix remis aux plus méritants des diplômés.

Doctorats décernés en 2002. – Chimie et génie chimique: David Serp (Cornaux).

Electricité: Alain-Serge Porret (Chez-le-Bart).

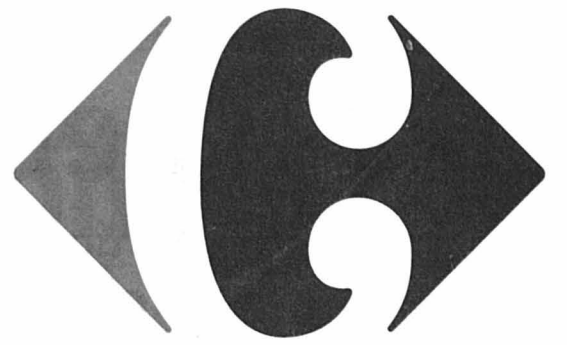
Génie mécanique: Polychronis Karapatis (La Neuveville), Jean-Daniel Ruedi (Neuchâtel).

Matériaux: Stéphane Hiboux (Neuchâtel). **Mathématiques:** Daniel Salzmann (Les Genevez). /ré

PUBLICITE

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

Carrefour



Du lundi 7 au samedi 12 avril 2003



ACTION
CARREFOUR
~~7.20~~
6.-
Le lot de 6

Lait UHT
Entier ou demi-écrémé.
6 x 1 l

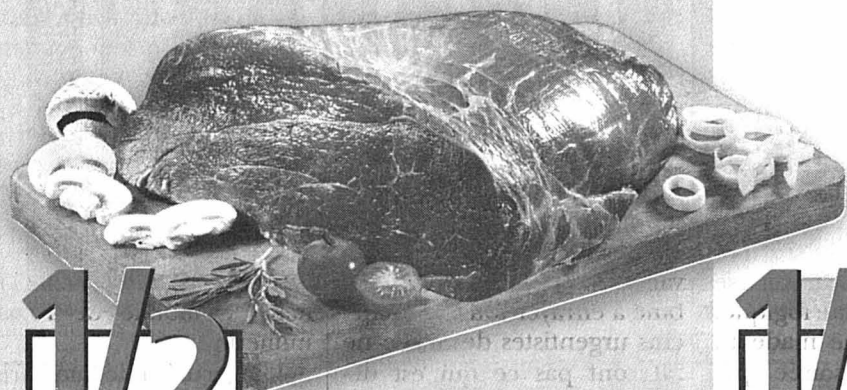
1/2
PRIX
~~43.20~~
21.60
Carton de 6

Le Rebiot Pinot
Noir Suisse
Vin rouge de
Suisse.



ACTION
CARREFOUR
~~18.-~~
12.-
3 pour 2

Eau minérale Evian
Sans gaz.
3 x 6 x 1,5 l
ou 3 x 6 x 50 cl : 13.50 9.-

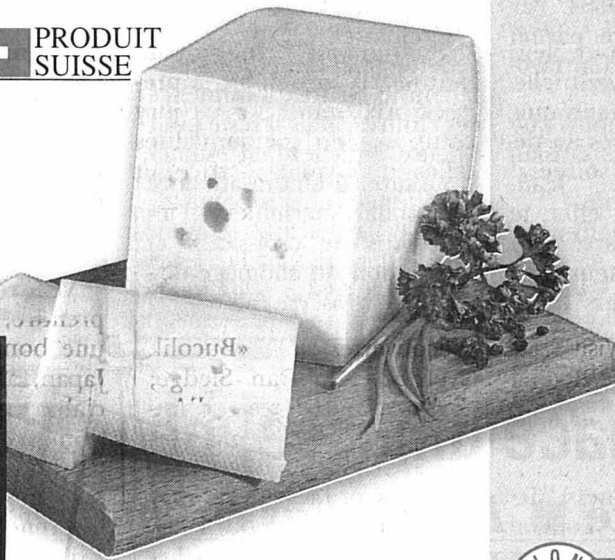


1/2
PRIX
~~27.-~~
13.50

Rôti de boeuf
Dans l'épaule.
1 kg

+ VIANDE
SUISSE

+ PRODUIT
SUISSE



1/2
PRIX
~~18.-~~
9.-

Fromage à raclette*
1 kg



ACTION
CARREFOUR
~~13.90~~
9.90

Cuisses de poulet
Silver-Star
2500 g



La vignette vous
est offerte

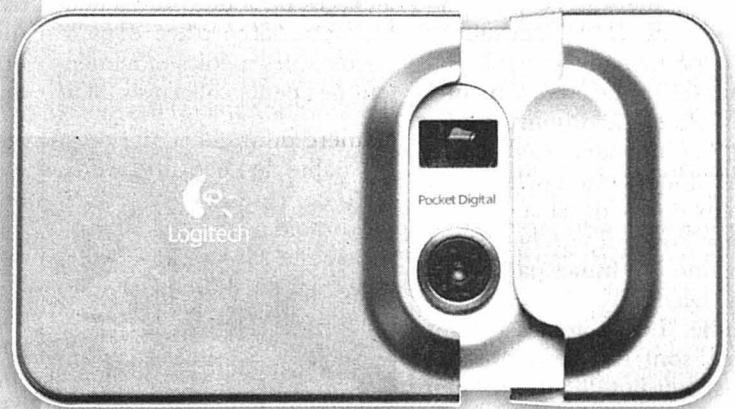
1/2
PRIX
~~389.-~~
194.50



TOPbike
développé par
Carrefour

Mountainbike Top Bike 240 et 260 TSXD
Cadre acier, fourche RST, freins avant à disques, freins arrières V-Brake,
dérailleur Shimano TY 18/TY 10, jantes aluminium.

1/2
PRIX
~~199.-~~
99.50



Appareil photo numérique Logitech Pocket
Design fonctionnel, photos 1,3 mégapixel, 16 MB de mémoire / 52 photos
avec 1,3 MP, batterie Lithium Polymer pour plus de 100 photos,
chargement par connexion USB, logiciels et câble de sortie USB inclus.
8,8 x 5,6 x 0,98 cm, poids 56 g.

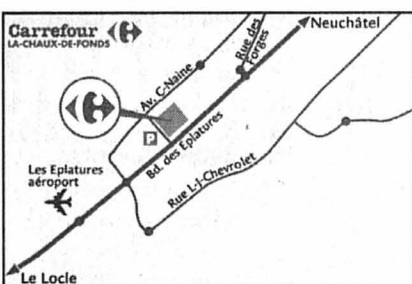
*Seulement au
rayon à la coupe.

NOUVEAU PAYEZ AVEC

VISA

EUROCARD
MasterCard

one



CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS
20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. : 032 924 20 00
OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30,
MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 9H A 18H30,
LE JEUDI DE 9H A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.

Carrefour
LA CHAUX-DE-FONDS
www.carrefour.ch



Debout les morts!

Bikini Test ■ A Pâques, les projections trash de Plan 9 marieront le gore et le nunchaku pour offrir aux zombies une nouvelle jeunesse

Par
Sylvie Balmer

L'aisant augurer d'un festival toujours aussi déviant, les facétieux organisateurs du Plan 9, en chair et en os malgré un état de décomposition avancée, exhumaient, hier à La Chaux-de-Fonds, le programme de la quatrième édition des Etranges Nuits du cinéma. Beaucoup de séries B ou Z internationales restant inédites chez nous – les distributeurs indépendants ne pèsent pas lourd face aux majors –, le festival est l'occasion rêvée de découvrir un monde meilleur où rigolade rime avec équarrissage, mutilations et tripes à l'air. Quatre soirées, 22 courts-métrages en compétition, onze projections, mille et une manière d'occire son prochain avec plus ou moins de sophistication...

Pilleurs de bobines

Nouveauté cette année, les pilleurs de pellicule horripilante ouvriront le festival jeudi 17 avril avec la Nuit du court mais trash, programmation éclectique d'œuvres sélectionnées pour leur ori-



Mortimer et ses sbires, venus du fond des âges, montreront ce qu'ils ont dans le ventre le week-end de Pâques.

PHOTO MARCHON

ginalité, leur humour, leur mauvais goût... et éventuellement leur qualité technique, qui seront rediffusées au début de chacune des soirées.

Trois jurys décerneront autant de récompenses: le premier prix, remis par un jury composé de personnalités telles qu'Ovidie, actrice et

crivain, Catia Bellini, chanteuse du groupe suisse Zorg, et Patrick Gyger, directeur de la Maison d'ailleurs, le prix Plonk et Replonk et le prix du public.

Horreur aux Nippons
Vendredi, on devrait se prendre, selon toute logique, une bonne claque made in Japan, avec une soirée spéciale curiosités asiatiques, dont «Versus», de Ryuhei Kitamura, l'ovni du cinéma fantastique 2000, truffé de références, de «Resident Evil» à «Dragon Ball».

«découvertes»: «Bucolik Overdoz», de Dan Sledge; «Folies meurtrières», d'Antoine Pellissier. 2. Remise des prix et projection des courts-métrages primés. 3. En première suisse: «Blood Feast II», de Hershell Gordon Lewis; «Cradle of fear», d'Alex Chandon. /syb

Enfin, dimanche, soulevons un coin de la cagoule pour tout connaître sur les tueurs en série, leurs bienfaits, leurs exactions. Pour la clôture du festival, Plan 9 frappe fort, en leur rendant hommage spécialement à travers deux films présentés en première suisse: le tonitruant «Blood Feast II», de Hershell Gordon Lewis, le «pape du gore», dont le premier opus fut crucifié par la critique en 1963, et le macabre «Cradle of Fear», ode érotico-gothique du groupe anglais Cradle of Filth («berceau d'immondices», en français...).

Pour franchir les portes de l'enfer, il vous faudra déboursier 20 francs par soirée (dégressif) ou 60 francs pour les quatre. Profitons-en pour féliciter les organisateurs des festivités, qui accorderont chaque soir des boissons gratuites aux visiteurs déguisés.

Pour que les enfants digèrent ce «9 de Pâques» au goût un peu particulier, on attendra le dimanche après-midi, où ils seront invités à une après-midi étrange et magique. Ceux qui apprécient la culture décalée, sauvage et au taux d'hémoglobine à effrayer tous les médecins urgentistes de Suisse ne rateront pas ce qui est devenu, au fil des années, un festival incontournable. /SYB

Du 17 au 20 avril 2003, à Bikini Test, La Chaux-de-Fonds. Ouverture des portes à 19 heures. Renseignements: www.2300plan9.com ou tél. 032 967 89 98

Le programme découpé en tranches

Jeudi 17 avril: «Heart of the world», court-métrage de Guy Maddin; «Bad Karma», d'Alex Chandon; «Forbidden zone», de Richard Elfman. Dès 23h30, Nuit du court mais trash (22 courts-métrages en compétition).

Vendredi 18: Soirée curiosités asiatiques: «Les larmes

du tigre noir», de Wisit Sasanatieng; «Versus», de Ryuhei Kitamura.

Samedi 19: Soirée hommage aux poupées maléfiques: «May», de Lucky McKee; «The eye», de Danny et Oxide Pang.

Dimanche 20: Soirée tueurs en série: 1. Espace

«découvertes»: «Bucolik Overdoz», de Dan Sledge; «Folies meurtrières», d'Antoine Pellissier. 2. Remise des prix et projection des courts-métrages primés. 3. En première suisse: «Blood Feast II», de Hershell Gordon Lewis; «Cradle of fear», d'Alex Chandon. /syb

Musiques théâtrales

La Chaux-de-Fonds ■ **Junge Deutsche Philharmonie**

En symbiose étroite avec les très jeunes musiciens de la Junge Deutsche Philharmonie – moyenne d'âge 25 ans –, le chef Lothar Zagrosek a rendu aux œuvres de Stravinski, Richard Strauss et Ravel leurs qualités théâtrales, tragique et expressionniste.

L'aération qu'il donne au tissu sonore de «Petrouchka», de Stravinski, fait ressortir une foule de détails scéniques. On suit les aventures de la marionnette comme les pas des danseurs. Les cordes de l'orchestre sont somptueuses, les solistes, bois, cuivres, piano rivalisent de présence, de qualités, et cela sert très justement à accentuer l'aspect théâtral de la musique dans sa version de concert qui, ainsi traitée, se suffit à elle-même.

La présence scénique d'Anna-Katharina Behnke, soprano, dans le rôle de «Salomé», de Richard Strauss, est immédiatement apparente, mais ce qui est bouleversant, c'est le témoignage qu'elle donne du style de Strauss dans l'une de ses œuvres parmi les plus difficiles. On

ressent la violence, la peur, l'imploration, on admire la manière dont elle souligne la sensualité de l'écriture, tandis que la cérémonie avance, inexorable. Et le plus frappant reste sans doute l'éclairage tragique donné par le volume de la voix.

Rythmique très précise

A cette performance dramatique saisissante, l'orchestre donne la plus forte et la plus étreignante réplique, prouvant bien le haut degré de complexité musicale auquel sont parvenus d'aussi jeunes musiciens, certes menés par Zagrosek, tout à fait concerné par l'univers de Strauss.

Dans la «Danse des sept voiles», le chef s'en est tenu à une rythmique très précise. Il a joué avec netteté sur les changements de caractères, qui demeurent l'un des attraits de la musique de Richard Strauss.

Pour terminer ce programme exigeant, l'orchestre a donné un climat expressionniste à la première suite de «Daphnis et Chloé» de Ravel. /ddc

Le Musée paysan se mouille

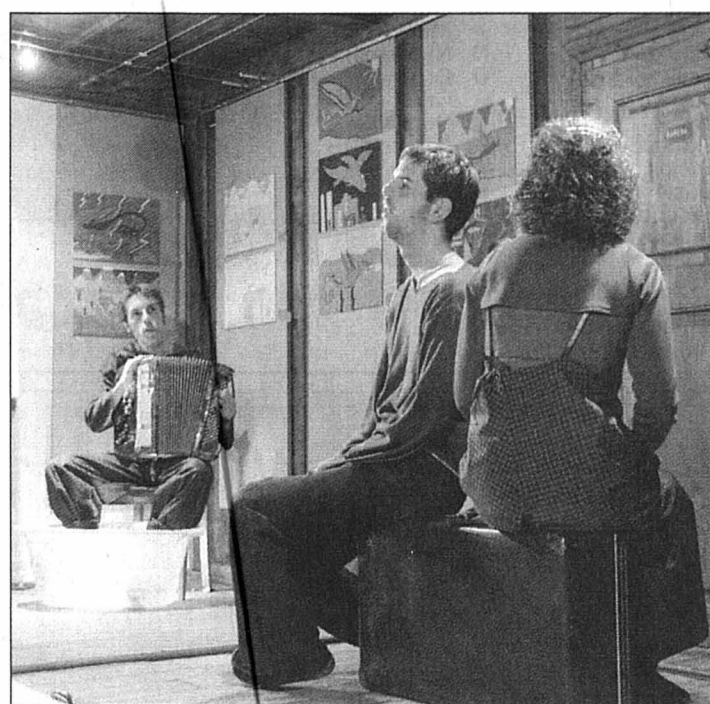
La Chaux-de-Fonds ■ **Première du spectacle joué dans le cadre de «Point(s) d'eau»**

La première représentation du spectacle «Mues à l'eau» fut jouée hier au Musée paysan, devant une assemblée charmée par la magie et la limpidité du spectacle...

Les deux séances ont rassemblé une cinquantaine de spectateurs, dont de nombreux enfants qui ont profité de leur congé pour apprécier ce récit fabuleux sur l'or bleu. Les représentations se succéderont pendant les deux semaines des vacances de Pâques. Une jolie occasion pour les têtes blondes de découvrir les magnifiques expositions de «Point(s) d'eau» au rythme des spectacles.

Accompagnés par l'accordéoniste Olivier Gabus, les pieds dans l'eau, Mélanie Merçay et Yannick Merlin rêvent d'aventure ou de voyage et s'inventent un oncle marin, chasseur de baleines.

Mise en scène par Robert Sandoz, la saynète d'Odile Cornuz jouée au Musée paysan rappelle que, présente dans la plupart de nos mythes, de nos rêves, de nos peurs, l'eau est un élément aux pro-



A l'accordéon, les pieds dans l'eau, Olivier Gabus accompagne Yannick Merlin et Mélanie Merçay.

PHOTO BYSAETH

priété exceptionnelles, un continent dont «Point(s) d'eau» aborde tous les territoires d'importance.

Patrimoine commun de l'humanité, elle constitue pour chacun un défi. Pour suivre le fil de l'eau, sachez

qu'à chaque lieu d'exposition correspond un acte, joué deux fois chaque après-midi, du mercredi au lundi. La pièce est également visible en spectacle continu au Temple allemand chaque fin de semaine. /syb

LA CHAUX-DE-FONDS

Les Miss se présentent

Cette année, Métropole-Centre fête son dixième anniversaire. L'un des partenaires du début, le magasin de confection C&A, a fait peau neuve pour l'occasion. Aujourd'hui, l'inauguration est rehaussée de la présence des 16 candidates à l'élection de Miss Suisse romande, dont la reine sera couronnée lors d'un show télévisé, le 10 mai prochain. Deux Chaux-de-Fonnières, Flore Espina et Tania Delay, figurent parmi les sélectionnées. Les Miss seront présentes de 15h à 17h à Métropole-Centre, accompagnées des caméras de la TSR. D'autres animations sont annoncées et les amateurs pourront admirer de rutilantes motos Harley Davidson. /ibr

UNIVERSITÉ POPULAIRE

Cours sur l'image numérique

La photo numérique et l'utilisation de l'informatique en photographie constituent un monde nouveau dans lequel il n'est pas toujours aisé d'entrer. L'Université populaire des Montagnes neuchâteloises propose un cours bienvenu intitulé «De la prise de vue à l'imprimante: les premiers pas dans le monde de l'image numérique».

L'objectif est de familiariser les intéressés aux différentes manipulations menant de la prise de vue (numérique ou classique) à l'impression, en utilisant l'ordinateur.

Différents thèmes seront abordés, dont les notions de base de l'image numérique, le choix des appareils photo, la numérisation au scanner, le traitement des images avec le recadrage et les effets spéciaux, enfin l'impression. Des connaissances de l'environnement Windows ou MacOs sont requises. Le nombre de participants est limité mais il reste quelques places. /ibr

Cours les 7 et 14 mai, 19h30, Cifom, Serre 62, La Chaux-de-Fonds. Renseignements: tél. 032 919 29 00 ou www.cifom.ch/upn

LA CHAUX-DE-FONDS

Tournoi de cartes Magic

Les passionnés pourront s'en donner à cœur joie, ce samedi de 14h à 23h, lors du tournoi organisé à la salle Saint-Louis, rue du Temple-Allemand 24a, à La Chaux-de-Fonds. L'équipe de mordus à l'œuvre veut rassembler les fans de cartes Magic pour, éventuellement, ensuite, créer une association. Pour ce tournoi, ils ont obtenu un soutien du Parlement des jeunes et de différents sponsors. Les intéressés peuvent s'inscrire jusqu'à demain par téléphone (032 913 81 43) ou sur place (cinq francs). Une buvette sera à disposition. Si un bénéfice est réalisé, il sera consacré à un prochain tournoi. /réd

PRATIQUE, CONFORTABLE, MODULABLE.



LA HYUNDAI ELANTRA.



www.hyundai.ch

Une 5 portes modulable à hayon gigantesque.

Moteur 2.0, 141 ch, ABS, airbags double et latéraux, capacité du coffre de plus de 800 litres, climatisation automatique, direction assistée, vitres électriques, verrouillage central à télécommande, radio/CD avec RDS, tout compris pour **Fr. 24'990.-**
Avec boîte automatique à 4 rapports + Fr. 1'500.-

Intéressantes offres de leasing EFL chez votre concessionnaire HYUNDAI.

Super reprise + Fr. 2'175.-

Lors de l'achat d'une Elantra neuve, une reprise supplémentaire de Fr. 2'175.- sera faite sur la valeur Eurotax de votre ancien véhicule.

Tout compris **HYUNDAI**

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: **Cornaux:** Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. **La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50. **NE-Serrières:** Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: **Cortailod:** Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. **Les Verrières:** Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. **HYUNDAI-EFL-LEASING** - financements avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.

Avec HYUNDAI, le numéro 1 coréen, vous bénéficiez de 3 ans de garantie usine!

Le mot mystère

Définition: fleur à coloris varié, un mot de 7 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 14

E	E	E	N	T	I	E	T	S	I	X	E	S	T	M
S	B	G	I	E	D	D	G	N	A	O	M	I	U	R
O	G	U	R	N	N	E	U	O	A	U	O	E	A	U
R	R	L	A	U	A	I	L	A	U	T	T	G	A	E
B	A	I	M	D	G	T	M	A	P	R	N	E	I	R
E	V	E	E	P	R	E	A	E	C	A	D	A	R	A
O	R	V	E	T	O	R	R	B	H	N	R	E	E	D
O	I	O	E	C	A	P	A	R	A	C	A	C	S	I
S	L	I	E	O	A	I	E	B	N	E	A	B	A	E
E	L	L	N	R	G	N	R	L	O	V	O	U	T	E
A	I	E	I	N	U	E	E	N	I	R	C	O	X	E
A	I	T	O	A	I	R	I	T	N	N	L	H	E	C
B	S	I	S	C	T	A	R	E	E	R	E	C	E	A
E	R	I	U	O	L	E	R	E	O	C	N	A	L	F
E	R	E	V	E	H	C	A	D	S	O	L	C	N	E

- | | | | | |
|---|---|--|--|---|
| A Abat
Acheminé
Achever
Antan
Arrière
Avril | B Baignoire
Bancale
Bandeau
Bien
Borner
Bruit
Cachou
Café
Carapace
Chanoine | C Chef
Cornac
Craie
Crapaud
D Daube
Devis
Dorloté
Drain
E Egruger
Enclos
Existé
Exocrine
Extase
F Flanc
G Gourde
H Hangar | L Hostie
Luge
M Marin
Muet
N Numéro
O Organdi
Orvet
Outrance
P Popeline
R Radié
S Sauter
Serrure
Siège
Sorbe
T Tenace
Terpine | V Toit
Tome
Viande
Visa
Vitre
Voile
Votre
Voûte |
|---|---|--|--|---|

roc-pa 1166

MANIFESTATION AU PROFIT DES CARTONS DU COEUR



présente:



Yann Lambiel
Cuche et Barbezat
Thierry Meury
Thierry Romanens
Avec l'aimable participation de:
Sandrine Viglino
Vincent Kohler

SAMEDI 12 AVRIL 2003,
ouverture des portes 19h30, premier spectacle 20h30
SALLE DE SPECTACLES, ST-IMIER

Prix: 35.-, Prélocations BCBE

www.montsoleil.ch



10011

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement:

- annuel Fr. 306.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 163.-
- trimestriel Fr. 86.-
- Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.
Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NP/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch-rubrique abonnés ou clientele@impartial.ch.



Module d'usinage flexible

Le Locle ■ Sur un même site, Pibomulti allie sa tradition technologique à la renommée d'Emissa pour développer de nouveaux produits

Par
Jean-Claude Perrin

C'est maintenant dans des locaux agrandis, d'une surface d'exploitation de 1600 m², que Pibomulti, créée il y a 24 ans, a concentré ses activités à la Jambe-Ducommun, au Locle. C'est dans le même lieu qu'Emissa SA, autre société propriétaire, depuis 13 ans, de Pierre Boschi, développe ses activités. Cette volonté de regrouper sous un même toit toutes les forces de ces deux sociétés, juridiquement autonomes, répond à une volonté d'efficacité et de rationalisation, explique le patron. Cela lui permettra surtout de «redynamiser» Emissa. «Les produits Pibomulti sont maintenant à maturité, résume-t-il. Je souhaite maintenant, sur le plan technologique, redonner à Emissa le lustre que cette raison sociale connaissait il y a quelques années encore.»

C'est en mettant en synergie les compétences de ces deux sociétés que Pierre Boschi a reprofilé Emissa avec une nouvelle ligne de produits promise à un bel avenir. «Il s'agit de la réunion de deux savoir-faire», d'une alliance au niveau technique qui bénéficie, sur le plan commercial, de l'enseigne

d'Emissa. Les nouvelles machines sortant sous cette raison sociale sont des modules d'usinage flexibles hautement robotisés, qui trouveront d'intéressants débouchés, surtout dans l'horlogerie et l'industrie automobile. Au module de base, signé Emissa, peuvent être ajoutés divers éléments, permettant de travailler jusqu'à cinq axes, et une tête revolver Pibomulti. Celle-ci peut être équipée de plus de trente outils avec des changements de moins d'une demi-seconde.

En démonstration

Ce concept permet de construire tant des machines lourdes et très puissantes, toujours extrêmement précises, que des machines spéciales et de dimensions plus modestes, comme des perceuses-fraiseuses ou des unités de production compactes pouvant être montées sur un établi.

Ces machines robotisées, pilotées par commandes numériques, seront présentées lors de la prochaine exposition mondiale de la machine-outil, à fin octobre, à Milan, alors que certaines applications seront exposées lors d'autres rendez-vous prévus pour les spécialistes de la mécanique sur le continent asiatique. /JCP



La Triax 250. Une unité d'usinage précise, très flexible, développée pour l'application des têtes revolver Pibomulti et pouvant être adaptée à un rapide changeur d'outils. PHOTO SP

ENBREF

ACCORDÉONISTES ■ La bonne orthographe. Toutes nos excuses à Marlyse Bürki, des Héliantès, et à Jocelyne Marquis, de la société mixte de La Chaux-de-Fonds, fêtées samedi dernier (notre édition du 7 avril), dont les noms ont été publiés avec une orthographe fantaisiste. /ibr

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- Permanence médicale: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie d'office: de la Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.
- Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: 0-7h, 1 turbine; 7-8h, 3 turbines; 8-12h, 4 turbines; 12-16h, 3 turbines; 16-22h, 2 turbines; 22-24h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

- Bibliothèque de la Ville: lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Bibliothèque des Jeunes: rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h.

PISCINES

- Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Spectacle Point(s) d'eau Au Musée d'histoire, 15h et 16h, spectacle «mues à vau-l'eau».

DEMAIN

- Club des loisirs Maison du Peuple, 14h30, «La Belle Epoque», spectacle de Pipo, le clown blanc, sketches et extraits musicaux de l'avant-guerre aux années 60.
- Spectacle Point(s) d'eau Au Musée international d'horlogerie, 15h et 16h, spectacle «mues à vau-l'eau».
- Club 44 rue de la Serre 64, «Une armée qui s'engage», conférence par Christophe Keckeis, chef de l'Etat-major général, 20h.
- Dublin's Pub Concert de New Chump Change, rythm'n'blues, 21h, entrée libre.

LE LOCLE

- Pharmacie de service: de la Poste, Bournot 17, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).
- Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.
- Centre de puériculture: consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.
- Dentiste de garde: 144.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Maison de paroisse De 14h à 16h45, Journée Soleil, animations, jeux, bricolage, goûter pour les 6 à 11 ans; de 19h à 22h, soirée «bistrot» pour les 12 ans et plus. Rens. tél. 032 932 45 21.

DEMAIN

- Maison de paroisse De 14h à 16h45, Journée Soleil, animations, jeux, bricolage, goûter pour les 6 à 11 ans; à 20h, soirée de «clôture», pour tous et avec les parents.
- Comedia A 20h30, théâtre de la Combe-Girard, «Un air de famille». (Supplémentaire, complet).
- Café du Marché Dès 21h, karaoké-dance avec DJ's Bruno & Pat.

Les Amis de la Maison de paroisse vont bien!

Le Locle ■ Une soirée de gala avec le King en ligne de mire

La grande salle de la Maison de paroisse du Locle se porte bien, son amicale aussi! Cette salle, entièrement rénovée, étant destinée, rappelons-le, à héberger toutes sortes d'activités populaires. Dont acte. On y vient de plus en plus pour des apéros de mariage, par exemple. Pour donner un coup de main à ces travaux de rénovation, le comité ad hoc avait eu l'idée de former une association des Amis de la Maison de paroisse. Elle compte à ce jour 115 membres. Ce dont le comité se félicite, tout en précisant que tout nouveau membre est accueilli à bras ouverts. Ces amis s'acquittent d'une modeste contribution annuelle, qui leur donne droit notamment à une grande soirée de gala tout aussi annuelle, avec spectacle et souper

fin. Cette année, le 25 octobre, le public verra un show de Rick Le Fever, sosie du King Elvis, et la soirée se poursuivra au son de l'orchestre de Jean Baumat, une soirée dansante répondant ainsi aux vœux émis. Evidemment que si les 115 amis pouvaient y assister, l'ambiance n'en serait que meilleure. A préciser qu'on peut réserver dès aujourd'hui, et que cette soirée est aussi proposée aux non-membres, mais avec entrée payante.

L'idée sous-jacente est de mélanger la solidarité et le plaisir. Dans le même sens, la vente des vins de la Maison de paroisse se poursuit et remporte un joli succès. /cd

Renseignements: tél. 032 931 93 33; e-mail: maison-de-paroisse@cgf.ch



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtelaises

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à huit reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, lundi à 18h51, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 21h15, dans le cadre du drame relaté en page 8, avec le Smur, sans transport; à 21h15, pour un malaise, sans transport; hier à 7h03, pour un malaise, avec transport à l'hôpital; à 9h47, pour transférer un patient à

l'hôpital de L'Isle, à Berne; à 11h29, pour un malaise, avec le Smur et avec transport à l'hôpital; à 16h16, pour un malaise, avec le Smur et avec transport à l'hôpital.

Autres interventions. A La Chaux-de-Fonds, lundi à 23h08, pour une alarme feu automatique, sans suite. /comm-réd

Rubrique Montagnes

Tél. 032 910 20 10

Un nouveau pas vers la fusion?

Vallée de La Brévine ■ Les lendemains prometteurs d'une séance historique

Le récent Conseil général extraordinaire, historique, qui a réuni les autorités politiques des localités de La Brévine, de La Chaux-du-Milieu et du Cerneux-Péquignot fait resurgir la question d'une éventuelle fusion entre les trois communes. Rappelons qu'il s'agissait là de trouver un terrain d'entente quant aux sommes à accorder pour les soldes et indemnités à verser aux membres du corps des sapeurs-pompiers de la vallée, à la suite du refus de l'arrêté intercommunal par le législatif brévinier.

Par le passé déjà, les villages de la région ont été appelés à collaborer à plusieurs re-

prises, le premier grand objet commun étant la construction puis l'exploitation du réseau d'eau. Par la suite, c'est l'école secondaire qui a été mise sur la sellette, son avenir dépendant d'une prise de décision à l'échelon de la contrée. Plus récemment, l'implantation d'un stand de tir a, elle aussi, été sous les feux de la rampe des trois localités. Et, d'une manière plus générale, plusieurs sociétés sportives et culturelles collaborent étroitement, ce qui leur permet de ratisser plus largement pour trouver des membres.

Nul doute que, dans le futur, il y aura encore de nombreux sujets qui pourront,

voire devront, être débattus à l'enseigne de l'«intercommunalité», question également d'avoir plus de poids au moment où il faudrait défendre ses droits au niveau des autorités cantonales, par exemple. Lors de l'assemblée du 25 mars dernier, des pistes ont été lancées dans ce sens. On a proposé des séances d'information, des débats ou la mise en consultation préalable des arrêtés communs, afin de modifier les articles litigieux et d'éviter ainsi un éventuel refus de l'un ou l'autre des conseils généraux. En outre, il serait positif que les votes aient lieu le même soir partout. /paf

LES SOCIÉTÉS LOCALES DU LOCLE

AMIS DE LA NATURE ■ Chalet des Sanays, les 12-13 avril, nettoyeurs au chalet. Inscriptions: P.-A. Steiner, tél. 032 926 05 44. Gardien: comm. du chalet.

AMIS DES CHIENS ■ Société réunissant des chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis, rendez-vous à 14h sur le terrain de la société, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel, derrière Tremail. Renseignements: 032 931 56 34 (heures des repas).

CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE ■ Entraînement le mercredi dès 17h, rendez-vous au chalet de la Combe-des-Enfers, et le samedi après-midi, tél. 032 913 41 69.

CAS SECTION SOMMARTEL ■ Le 12 avril, les aiguilles de Baulmes. Rendez-vous des participants vendredi 11 avril

à 18h au restaurant de la Jaluse. Groupe des aînés, tous les lundis, 18h, café du Marché. Gardiennage au Fiottet: les 12-13 avril, M. Bachmann, Ph. Grandjean.

CLUB DES ACCORDÉONISTES ■ Répétitions le mardi de 19h30 à 21h30 au cercle de l'Union, rue M.-A.-Calame 16. Renseignements: Lucette Evard, directrice, tél. 032 926 91 93.

CHŒUR MIXTE CATHOLIQUE ■ Répétition tous les jeudis soir de 20h à 22h dans la salle des Chevrons, à Paroistentre. Pour tous renseignements: tél. 032 936 10 03.

ÉCHO DE L'UNION ET UNION CHORALE ■ Lundi 14 avril, comité au local.

GRUPE SCOUT LES TROIS-SAPINS - SAINT-PAUL ■ Séances pour les 11-16 ans tous les mercredis de 18h à 20h, et

pour les 6-11 ans tous les samedis de 9h30 à 11h30 dans les chalets de la Combe-Girard. Pour tous renseignements: tél. 032 931 17 21. Site internet: www.scout.ch/les3sapins.

GRUPE VOCAL DU MOUTIER ■ Les répétitions ont lieu chaque mardi à 20h à la Maison de paroisse. La chorale cherche chanteuses et chanteurs! Informations: tél. 032 931 50 74.

LINE DANCE COUNTRY ■ Répétitions chaque vendredi, 2e étage de l'Ancienne Poste (M.-A.-Calame 5), de 19h30 à 20h45 (débutant-es), de 21h à 22h30 (niveau intermédiaire).

SPA LE LOCLE ■ Présidence, responsable du refuge et de la chatterie: tél. 032 931 80 03 ou 032 931 63 62. Chenil: 032 931 88 78. Réservation pour les pensions: 032 931 18 93.

Femme tuée dans une cage d'escalier

La Chaux-de-Fonds ■ Un nouveau drame conjugal sanglant émeut la ville. L'auteur présumé, qui était parti à pied, a été arrêté peu après les faits, sans apparemment opposer de résistance

Par
Léo Bysaeth

Elle avait 49 ans. Lundi soir, elle est morte poignardée. Tandis qu'elle gisait dans son sang, entre le troisième et le quatrième étages de la cage d'escalier de l'immeuble où elle vivait, rue Léopold-Robert 13, à La Chaux-de-Fonds, un impressionnant dispositif policier était déployé à l'extérieur. L'auteur présumé, on l'a su la même nuit, est l'époux de la victime, dont elle était séparée depuis quelques mois.

Violente dispute

Comme l'a communiqué hier Nicolas Feuz, juge d'instruction saisi de l'affaire, une personne avait alerté la centrale d'alarme de la police cantonale vers 21h15 «pour signaler une violente dispute entre deux personnes et d'éventuels coups de feu. La patrouille de gendarmerie immédiatement dépêchée sur les lieux a découvert dans les escaliers de l'immeuble le corps sans vie d'une femme qui baignait dans son sang. Elle a pu être rapidement identifiée comme étant une ressortissante suisse, âgée de 49 ans et habitant l'immeuble».

Selon une information obtenue lors d'un point de presse organisé hier vers 0h30 dans les locaux de la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, la victime était d'origine brésilienne. «L'auteur présumé de cet homicide, soit l'époux de la victime, confirme le communiqué de Nicolas Feuz, un ressortissant brésilien âgé de 38 ans, a pu être interpellé un peu plus d'une heure plus tard sur son lieu de travail.» Interrogé à ce sujet, le juge d'instruction n'a pas dévoilé la profession de la victime.

Parti à pied

Lors du point de presse nocturne tenu en présence du chef de la police cantonale Laurent Krügel et du chef de la sûreté Olivier Guéniat, le juge d'instruction de service, Daniel Hirsch, avait précisé que l'auteur présumé avait quitté les lieux du crime à pied et qu'il n'avait pas cherché à s'enfuir.

L'époux de la victime «a d'ores et déjà admis être l'auteur

de cet homicide», indique, pour sa part, Nicolas Feuz.

La victime, Brésilienne devenue Suisse par mariage, avait des enfants d'un premier lit, a-t-on encore appris lors du point de presse nocturne. Barmaid de profession, elle n'était cependant pas employée dans l'établissement qui jouxte son domicile. C'est en mars 2002 qu'elle avait épousé l'homme qui a avoué l'avoir tuée.

Des premiers éléments de l'enquête communiqués hier par Nicolas Feuz, «il ressort que le couple vivait séparé depuis quelques mois et que la police est intervenue à plusieurs reprises pour des violences conjugales».

Trois plaintes

Lors du point de presse nocturne, Olivier Guéniat a précisé que la victime avait déposé trois plaintes dans les six derniers mois et que l'une d'entre elles, non retirée, était en cours.

«Lundi soir, poursuit le communiqué de Nicolas Feuz, l'auteur présumé a attendu son épouse dans la cage d'escalier de l'immeuble. A son arrivée, une dispute a éclaté et la victime a fait usage à plusieurs reprises d'un pistolet d'alarme, avant que son mari ne la frappe à plusieurs reprises avec un couteau. Le mobile de cet homicide demeure pour l'heure inconnu.»

Le juge d'instruction a ordonné hier le placement en détention préventive de l'auteur présumé.

Grosse mobilisation

Une trentaine de personnes, agents des polices locale et cantonale, de la sûreté et de l'identification judiciaire, ont été mobilisées pour l'intervention, sans compter les secours proprement dits (Smur, ambulance et médecin de garde).

Un périmètre de sûreté a été établi, entraînant la fermeture des accès de la ruelle de la Fleur-de-Lys durant plusieurs heures. Les personnes qui avaient stationné leur véhicule dans le parking couvert de la Grande-Fontaine ont pu le récupérer en pénétrant par la sortie voitures, située à l'arrière du bâtiment, rue Jaquet-Droz. /LBY



La ruelle de la Fleur-de-Lys, entièrement «cancelée», lundi vers 22 heures.

PHOTO BYSAETH

Un «motif de frustration»

Le commandant de la police cantonale Laurent Krügel ne l'a pas caché: ce type d'affaires est «un des motifs de frustration de nos collaborateurs», a-t-il dit lors du point de presse organisé à chaud dans la nuit de lundi à hier.

Une fois encore, la preuve, tragique, en est administrée: la police comme la justice sont impuissantes face à la rage meurtrière qui peut s'emparer d'un homme. «On ne peut pas mettre deux agents en permanence en protection de toutes les personnes menacées», a indiqué Olivier Guéniat, chef de la sûreté.

Leur nombre, il est vrai, laisse pantois. Rien que dans le canton de Neuchâtel, la violence conjugale donne lieu à 600 interventions par année, selon une statistique établie par la police cantonale pour le groupe de travail

interdisciplinaire cantonal qui travaille sur la question. En ce qui concerne les plaintes en cours, elles sont actuellement au nombre de 300 environ, a précisé Olivier Guéniat. Si les cas qui se terminent tragiquement sont l'exception, ce type de délits fait donc partie du «quotidien des policiers», constate-t-il.

Seulement sur plainte

Il faut aussi savoir, rappelle le juge d'instruction Daniel Hirsch, que les lésions corporelles simples, telles que les définit le Code pénal, ne se poursuivent que sur plainte. Or, très souvent, les victimes retirent leurs plaintes. La justice est alors totalement impuissante: toute poursuite est arrêtée. Une discussion est en cours aux Chambres fédérales pour modifier cette pratique et faire de ces actes des délits poursuivis d'office.

La justice, en l'état actuel du droit, a mis des procédures en place. Elles visent à faire pression sur la personne objet d'une plainte pour violences ou menaces. Elle doit signer une «formule d'engagement», dans laquelle elle promet, sous peine d'arrestation immédiate, de «renoncer à mettre à exécution» son projet. L'efficacité du procédé est, on s'en doute, relative.

Changer la donne

Si la plainte est retirée, la police conserve tout de même une trace des faits dénoncés, pour permettre à la victime de reconstituer son histoire au cas où un nouvel acte de l'auteur l'amènerait devant la justice. Une «traçabilité» de l'escalade délicate qui semble bien peu de choses lorsque la tragédie est accomplie.

Cette nouvelle tragédie – la sixième de ces deux dernières années dans le canton – conforte Olivier Guéniat dans la lutte qu'il mène pour faire changer les choses. Ainsi, dans la plupart des cas, c'est l'épouse menacée qui doit quitter son domicile pour se protéger. Il faudrait obtenir, au contraire, que le mari violent puisse être éloigné de sa victime. Or, la justice ne peut pas emprisonner préventivement un éventuel futur auteur de délit. Elle ne peut pas non plus le contraindre à suivre une thérapie, même si elle le soupçonne de pouvoir déraiper gravement. C'est pourtant dans cette direction qu'il faut chercher à aller, estime en substance Olivier Guéniat, car la menace de poursuites judiciaires ou la prison n'apportent pas de réponse à ce type de comportements. /lby

PUBLICITÉ

Pourquoi doit-on rejeter l'initiative des handicapés ?

Les handicapés ont le droit d'être mieux intégrés dans notre société. Ils ont raison d'exiger la suppression des obstacles à leur mobilité. C'est pourquoi le Parlement a voté une nouvelle loi sur l'égalité des personnes handicapées.

Cette nouvelle loi entrera en vigueur en 2004. Elle prévoit notamment d'adapter:

- les bâtiments neufs ou rénovés accessibles au public (piscines, musées, bibliothèques, magasins, théâtres, écoles, restaurants, hôtels, cinémas, bureaux de postes, banques, immeubles administratifs, etc.)
- les transports publics (en 20 ans) et les systèmes de billetterie (en 10 ans)
- les immeubles de logement neufs ou rénovés de plus de 8 appartements
- les immeubles d'entreprises neufs ou rénovés de plus de 50 postes de travail

La loi oblige à adapter les bâtiments neufs ou rénovés, mais pas les bâtiments existants, car cela serait trop coûteux.

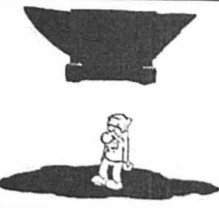
Malgré ces améliorations importantes, l'initiative a été maintenue. Elle est excessive:

- elle obligerait à adapter immédiatement tous les cafés-restaurants, hôtels, petits commerces, télécabines, gares et quais, trains, bus et autres véhicules, piscines, bibliothèques, salons de coiffure...
- elle obligerait à adapter immédiatement toutes les prestations publiques ou privées: écoles de danse ou de musique, offres des agences de voyages, manifestations sportives...
- elle menacerait de procès ceux qui n'auraient pas effectué les adaptations
- elle coûterait très cher aux collectivités, aux entreprises artisanales, aux propriétaires d'immeubles et aux entreprises de transports, car elle ne permettrait pas d'intégrer les améliorations voulues dans le cycle normal des investissements

Grâce à la nouvelle loi, les besoins des handicapés sont bien pris en compte.

C'est pour cette raison qu'il faut rejeter l'initiative «Droits égaux pour les personnes handicapées» le 18 mai 2003.

COMITE ROMAND-NON-INITIATIVE DES HANDICAPES - CP 3006, 1211 GENÈVE 3 - RESP. V. SIMON



ENFIN PRIS?
de Pierre CARLES
me et sa à 20h45, je, ve à 18h30
di à 16h30 et 18h30

La trilogie
de Lucas BELVAUX
Cavale
Me à 18h30
sa à 16h30
je, ve, lu et ma à 20h45



Après la vie
sa à 18h30
di à 20h45
puis dès le me 16 avril

Cliquez sur : **jeux**
Chaque semaine des prix à gagner.
L'Impartial
www.limpartial.ch

EN GRANDE PREMIERE SUISSE

PLAZA Tél. 710 10 55
Chaque jour à 20h15.
Noct. ve et sa à 23h. 12 ans

Que se passerait-il si le champ magnétique de la terre s'arrêterait brusquement?

LE DANGER EST DÉJÀ AU CENTRE DE LA TERRE

FUSION

THE CORE

TheCoreMovie.com

EDEN Tél. 913 13 79
Chaque jour à 18h et 20h30. 12 ans

Une comédie au romantisme échevelé Magique.

par Chantal Lauby

Une comédie décoiffante qui parle d'amour, de légèreté et du bonheur au quotidien

Une comédie au romantisme échevelé Magique.
par Chantal Lauby

Rosy de Palma Chantal Lauby Claude Perron

Laisse tes mains sur mes hanches

www.pathefilms.ch

CORSO Tél. 916 13 77
V.O. st. fr./all.
Chaque jour à 18h15.
14 ans

Quatre personnages confrontés brusquement à la fragilité de la vie et à la force de l'amour

UN FILM DE SUSANNE BIER

OPEN HEARTS

«POIGNANT, PROFOND ET BOULEVERSANT»

SCALA 2 Tél. 916 13 66
V.O. st. fr./all.
Chaque jour à 18h et 20h45. 16 ans

La vérité choquante des filles placées de force dans les couvents britanniques.

(LION D'OR - VENISE 2002)

THE MAGDALENE SISTERS

un film de Peter Mullan

SCALA 3 Tél. 916 13 66
Consécutivement à de nombreuses demandes à présent aussi en version originale.

V.O. str. fr./all. dès jeudi

Chaque jour à 18h + lu et ma aussi à 20h30.

V.F. de me à di à 20h30 + me aussi à 18h.

16 ans

Sublime...

RÉCOMPENSÉ PAR 1 OSCAR
NICOLE KIDMAN - MEILLEURE ACTRICE

MERYL STREEP HILARY SWANK NICOLE KIDMAN

THE HOURS

L'annonce, reflet vivant du marché

Cliquez sur : **cinéma**

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'Impartial
www.limpartial.ch

avis divers

ACCORDÉONS neufs et occasions, réparation.

Cyril SCHORI
Industrie 34 - C.P. 430
1030 BUSSIGNY
Tél. 021 701 17 17 - Fermé le lundi

Dick Optique
132.126613
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds

DELIC
DermaEsteticLaserCenter

Des capillaires rouges gênants?

La couperose est une dilatation des petits vaisseaux, visible sous la forme de petites ramifications rouges à la surface de la peau du visage. Ces petits vaisseaux peuvent être traités efficacement au moyen d'un traitement laser moderne. Chez DELIC, nous nous y connaissons. Appelez-nous!

Vous pouvez commander de la documentation concernant une peau saine et belle, les poils indésirables, la couperose et les taches de vieillesse, les rides et le peeling à l'adresse suivante: DermaEsteticLaserCenter, rue Général-Dufour 17, 2502 Bienne, tél. 032 325 44 33, e-mail praxis@delic.ch, www.delic.ch

20%

INVITATION À L'INAUGURATION
du nouveau C&A à La Chaux-de-Fonds
AUJOURD'HUI
de 8.30 h à 18.30 h

20% DE RABAIS
sur tout l'assortiment le 9.4.03

C&A la mode à prix sympa

ATTRACTIONS

- roue de la chance
- maquillage pour enfants
- DJ Sancho
- Croky, artiste des ballons

Miss Suisse Romande
les 16 candidates de l'élection 2003
seront présentes au Métropole-centre de 15 à 17 h

BON DE CHANCE

Apportez ce coupon le mercredi 9 avril 2003 à la roue de la chance C&A lors de notre fête d'inauguration et gagnez l'un de nos nombreux prix.

Roue de la chance

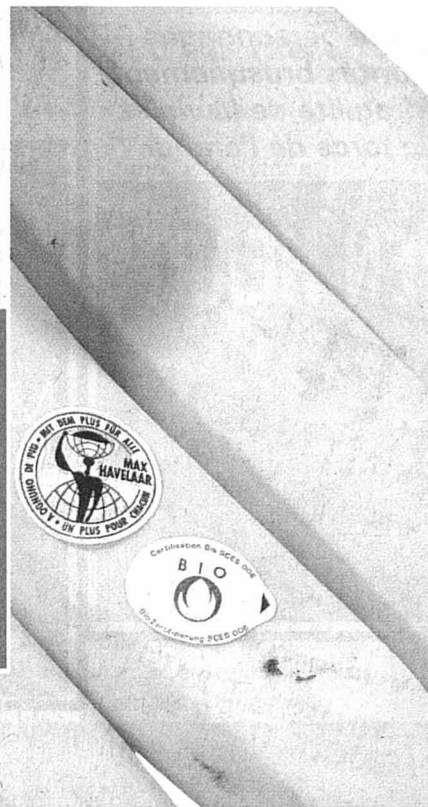
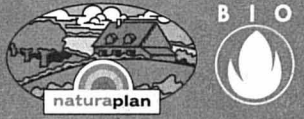
Les promotions de la semaine

du mardi 8.4 au samedi 12.4.2003, dans la limite des stocks disponibles

3.30

au lieu de **3.90**
le kg

Bananes bio
Coop Naturaplan
Max Havelaar,
République
dominicaine



3.20

au lieu de **4.40**
le kg

Tomates grappe,
Espagne/Italie



17.90

au lieu de **23.50**
le kg

Escalopes de poulet
Coop,
France/Allemagne



**Prix bas
d'avril**

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.30

au lieu de **1.50**

Sucre cristallisé fin
Coop, 1 kg



**Prix bas
d'avril**

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.30

au lieu de **1.60**

Margarine Coop
avec 10% de beurre,
250 g



Restaurants Coop

1 café Coop, 1 thé, 1 infusion,
1 ovomaltine ou 1 chocolat chaud au choix
1 part de gâteau
aux carottes ~~6.10~~ **5.-**

Le meilleur du lait!

Beurre bio
Coop Naturaplan
le plaquette de 100 g ~~2.10~~ **1.75**

Beurre bio
Coop Naturaplan
le plaquette de 200 g ~~3.95~~ **3.30**

Demi-crème UHT Coop
5 dl ~~3.75~~ **2.95**

Demi-crème UHT Coop
2,5 dl ~~2.-~~ **1.60**

Demi-crème UHT Coop
1,8 dl ~~1.70~~ **1.40**

Plateau de fromages
de Pâques Baer
550 g ~~14.50~~ **9.90**

Œufs

* Œufs MultiGrains suisses
d'élevage en plein air
les 6 ~~3.60~~ **2.80**

Poisson

* Filets de carelet blanc (poisson
sauvage, origine: Pays-Bas)
les 100 g ~~3.85~~ **2.95**

Saumoneau Mövenpick fumé,
non tranché (poisson d'élevage,
origine: Irlande)
300-400 g env., les 100 g ~~6.-~~ **4.95**

Saumon fumé d'Ecosse prétranché
Coop (poisson d'élevage)
350 g ~~27.80~~ **13.90**

1/2 prix

Crevettes Party Tail on Coop
(crustacés sauvages,
origine: Viêt-nam)
250 g ~~19.80~~ **9.90**

Boucherie/Charcuterie

Dés de blanc de poulet Coop,
France/Allemagne
le kg ~~29.50~~ **21.90**

Escalopes de poulet panées Coop,
France/Allemagne
le kg ~~24.50~~ **18.90**

4 x 140 g
Saucisses de veau à rôtir
de Saint-Gall Bell ~~10.20~~ **6.90**

Viande des Grisons Coop
les 100 g ~~7.85~~ **5.95**

2 x 55 g
Pâté maison Coop
les 100 g ~~3.80~~ **2.95**

2 x 65 g
* Terrine à l'ail des ours Coop
les 100 g ~~4.50~~ **3.50**

* Pâté de Pâques Coop
500 g ~~12.90~~ **9.90**

Produits convenience

2 x 400 g
Lasagne alla bolognese
Coop Betty Bossi ~~11.20~~ **8.90**

2 x 500 g
* Frites au four
Coop Betty Bossi ~~7.90~~ **6.50**

2 x 500 g
Röstis frais
Coop Betty Bossi ~~7.90~~ **6.50**

Doucette
Coop Betty Bossi
200 g ~~8.20~~ **6.80**

Sandwich Bell Party
salami/jambon
270 g ~~8.45~~ **6.90**

Sandwich Bell Party
saumon/thon
285 g ~~9.90~~ **7.90**

Amuse-bouche Bell
crevettes/saumon
188 g ~~15.90~~ **12.90**

4 x 2
Amuse-bouche Bell
assortis, 190 g ~~13.50~~ **11.90**

Produits de boulangerie

Pain aux 5 céréales bio
Coop Naturaplan
400 g ~~2.60~~ **2.-**

Pain de mie au beurre
280 g ~~2.45~~ **1.90**

Pâtes ménagères

20% de rabais
Sur toutes les pâtes ménagères
p.ex. pâte feuilletée bio
Coop Naturaplan, abaissée,
rectangulaire, 640 g ~~4.20~~ **3.35**

Produits surgelés

Filets de cabillaud nature
Coop, 400 g ~~7.80~~ **6.20**

2 pièces de 125 g
Filets de saumon
(Salmo Salar) Coop ~~6.70~~ **5.50**

Saint-Pierre de Nouvelle-
Zélande, 800 g ~~14.80~~ **11.80**

Fondue chinoise au bœuf
Bell, 400 g ~~23.20~~ **18.90**

Fondue chinoise à la dinde
Bell, 400 g ~~16.-~~ **12.90**

Légumes d'été Coop
400 g ~~3.20~~ **2.90**

Mélange de légumes bio
Coop Naturaplan
500 g ~~4.80~~ **3.90**

Mélange de légumes
chinois Coop, 400 g ~~4.50~~ **3.90**

Snacks sucrés et salés

4 x 115 g
Bretzeli Kambly ~~12.80~~ **9.90**

4 x 100 g
Biscuits Kambly
assortis ~~12.80~~ **9.90**

10 x 46 g
Branches Bloch
Torino ~~11.35~~ **9.90**

3 x 100 g
Plaques de chocolat
Bloch Torino ~~6.60~~ **5.90**

5 x 100 g
Plaques de chocolat
Cailler lait, crémant
ou dessert ~~9.50~~ **7.90**

Chips bio Coop Naturaplan
nature ou au paprika
140 g/125 g ~~3.80~~ **3.40**

Faites-en provision!
Concombres Chirat
430 g ~~3.60~~ **3.40**

Cornichons Chirat
230 g ~~3.50~~ **3.40**



15.50

au lieu de 24.-
le kg

Côtelettes de porc
Coop Naturaplan
Suisse

Viande suisse d'élevages
avec parcours respectueux
des animaux

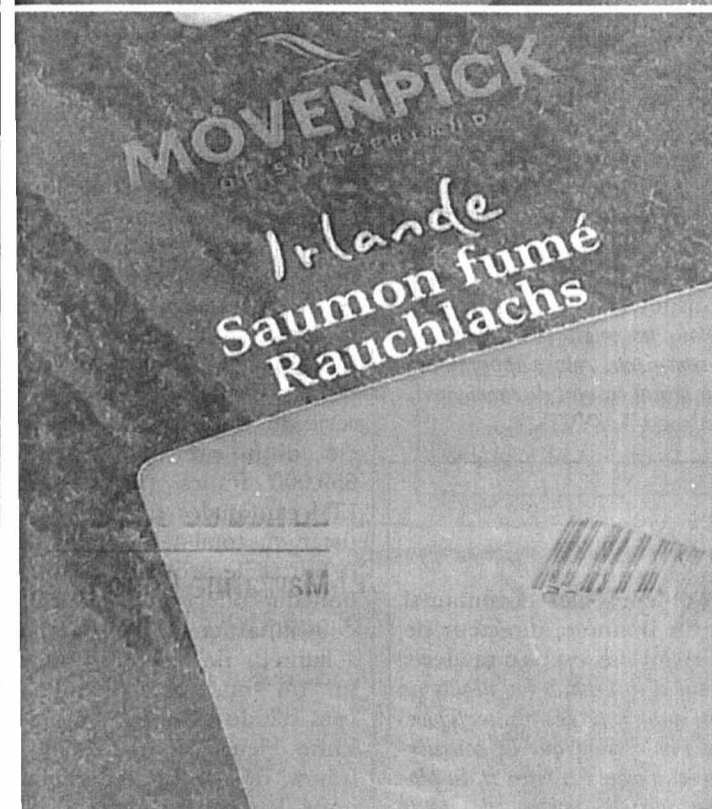


10.90

au lieu de 13.50

*Clairette de Die
«Tradition», 75 cl

www.coop.ch/wineshop



49.50

au lieu de 60.-
le kg

Saumon fumé non
tranché Mövenpick,
Irlande



Restaurants Coop

9.50

Macaronis
des Alpes

Chèques Reka, chèques-déjeuner et chèques-restaurant acceptés!

TP 09-Rom f W15/03

ons Chirat	3.10	2.50
de rabais		
toutes les soupes Knorr Quick Soup Célestine,	2.-	1.60
son au malt bio Naturaplan	5.90	4.90
50 g iture d'abricots	4.80	3.80
50 g iture de fraises	5.-	4.-
50 g iture de cerises noires	6.10	5.10
portions		
e de pommes de terre	4.95	3.95
e blanche Coop	1.60	1.20
les Nescafé Gold de 200 g avec recharge de 100 g	22.-	14.70
pour votre chat		
00 g cha-cha rquette	4.80	3.80
00 g cha-cha chet rigide	3.-	2.50
00 g kas au poulet, au ou au thon	10.50	7.95

Boissons		
6 x 2 litres		
Coca-Cola classic ou light	15.90	11.90
4 x 1 litre		
Jus de pomme Coop filtré ou non filtré	5.80	4.65
15 x 33 cl		
Bière Feldschlösschen Original	15.60	11.60
Le vin de la semaine		
* Mercurey AC «Les Marnes» 75 cl	12.90	10.50
Tout beau, tout propre!		
2 x 750 ml		
Nettoyant WC Coop Oecoplan	6.40	5.-
2 x 750 ml		
Liquide vaisselle Coop Oecoplan	7.-	5.60
* Nettoyant pour vitres Coop Oecoplan la bouteille et la recharge de 500 ml chacune	6.10	4.90
Brosse adhésive + recharge Scotch-Brite	14.70	10.-
les 2		
Filtres à graisse blancs Scotch-Brite	7.-	5.-
les 4		
Tampons à récurer Scotch-Brite	7.80	5.80

Soins du corps et visage		
3 x 75 ml		
Dentifrices Elmex au fluorure, sensitive ou enfants	13.80	9.90
2 x 400 ml		
Eau dentaire Elmex au fluorure	14.20	10.20
2 x 400 ml		
Eau dentaire Elmex sensitive	15.60	11.50
20% de rabais		
Sur tous les produits de soin Plénitude p.ex. tonique Ideal Balance, 200 ml	9.90	7.90
Hygiène		
2 x 70		
Lingettes humidifiées Camille Hakle	7.90	5.90
2 x 56		
Lingettes humidifiées Balsam Hakle	9.80	7.90
La chasse aux insectes		
le lot de 2 x 2		
Strips antimites Finito Classe de toxicité 5: Observer la mise en garde sur l'emballage	9.80	7.80
le lot de 2 x 2 x 5		
Papier antimites Finito Classe de toxicité 5: Observer la mise en garde sur l'emballage	7.80	6.20
le lot de 2 x 2 boîtes		
Gobe-fourmis Finito	9.80	7.80

Fleurs et plantes		
Bouquet mélangé ton sur ton avec garantie fraîcheur le bouquet	15.90	13.90
Plantes vivaces à fleurs en pot de 13 cm de Ø, plusieurs variétés au choix la plante	5.90	3.90
Pour la maison		
les 2 rouleaux		
Papier aluminium Alustar 30 cm x 20 m	7.80	5.80
les 3		
Kodak Film 200 135/36	24.75	19.90
Textiles		
le lot de 2		
Pyjamas Baby ou Minikids Coop Naturaline Tailles 56-98/104	39.80	29.-
2 pour 1		
Lingettes Pampers, recharge les 2 paquets de 72 lingettes chacun	11.80	5.90
Superpoints = primes de fidélité!		
En vente dans les grands supermarchés Coop		

MERCI DIDIER!
**Bal samedi
à Savagnier**

Les kilomètres sont légion mais, quand il s'agit de soutenir leur champion sur les pistes de la Coupe du monde de ski alpin, les membres du fans club Didier Cuche sont toujours présents. Le comité présidé par Catherine Chopard sort en effet d'une saison 2002-2003 tout à fait positive, même si les résultats du skieur des Bugnens n'ont pas été aussi brillants que par le passé. Samedi, la salle de La Corbière, à Savagnier, accueillera les supporters et leur champion, accompagné de quelques stars du cirque blanc, pour une dernière soirée de bal et de convivialité.

« Cette initiative est partie de Didier. Il trouvait que la saison finissait un peu en queue de poisson. Ce bal nous donne l'occasion de terminer l'hiver de manière festive », a expliqué Catherine Chopard.

Dès 19h30, le fans club servira le repas, avant de monter sur la piste de danse dès 21h, aux sons de l'orchestre Les Zmoos. La manifestation sera agrémentée de la présence d'une jolie escouade de champions, actuels ou retirés de la compétition. Sylviane Berthod, Steve Locher, Daniel et Didier Défago, ainsi que William Besse viendront ainsi guincher au Val-de-Ruz. Bien sûr, Didier Cuche sera accompagné de son fidèle serviceman Dany Vaquin, l'homme indispensable pour les courses. /phc

RÉGION PRATIQUE
AGENDA

VAL-DE-TRAVERS

AUJOURD'HUI
■ **Fleurier** De 14h15 à 16 heures, au collège du Val-de-Travers, dans le cadre de l'Université du 3e âge: « La lutte contre les insectes: une histoire vieille comme l'humanité! », conférence par Anne Freitag, conservatrice au Musée de zoologie à Lausanne.

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI
■ **Concert** A 20 heures, au temple du Bas: « Requiem allemand », de Johannes Brahms, par l'Orchestre symphonique neuchâtelois. Direction: Theo Loosli.
■ **Humour** A 20 heures, au théâtre du Passage (petite salle): « Aller simple », par Bergamote.

Autopsie d'un nettoyage à sec

Collégiale de Neuchâtel ■ *Le dépoussiérage, en 2002, de l'intérieur de l'église a détruit des vestiges historiques. Coordination en cause*

Par **Yvonne Tissot**

« Il s'agit d'une maladresse... monumentale et coûteuse. » Les mots de Jacques Bujard, conservateur du Service cantonal des monuments et des sites, sont fermes et calmes. « Mais heureusement que cela s'est arrêté avant qu'ils n'attaquent le nettoyage du tombeau des comtes! »

Quatre mois après le nettoyage malheureux de l'intérieur de la collégiale de Neuchâtel par une entreprise privée, qui avait décollé les peintures bleues du plafond, le bilan des spécialistes est assez alarmant. Mais ce n'est pas tant la poussière déposée sur le mobilier qui les inquiète: ni les voûtes un peu pelées de leur peinture, datant de 1870; ni le cénotaphe, fraîchement restauré, n'ont trop souffert. Ce dernier a pu être intégralement nettoyé par les restaurateurs d'art.

Les dégâts les plus importants échappent à l'œil du néophyte.

Des vestiges microscopiques

« Le nettoyage à sec des parois de la collégiale a enlevé les minuscules vestiges picturaux de décors peints aujourd'hui disparus », explique Marc Stähli, mandataire de la restauration du cé-



Une trace de brosse sur le plafond étoilé de la collégiale.

PHOTO MARCHON

notaphe de 2000 à 2002. Lors de la rénovation de 1870, l'architecte Léo Châtelain avait en effet fait boucharder (réd: taper au marteau à pointes) les restes de fresque que contenait encore l'église. Au moment des travaux de restauration du tombeau des comtes, ces « poussières » nous ont permis de reconstituer quels étaient les décors médiévaux du mur situé derrière le monument. »

Ces traces ont donc disparu, et l'ampleur des dégâts ne pourra sans doute jamais être évaluée. Selon les deux spécialistes, l'ensemble des décors peints du bâtiment

porte aussi des éraflures de brosse et des traces d'usure. « Il faut savoir, ajoute Marc Stähli, que l'entreprise de nettoyage a passé l'ensemble des parements à l'aspirateur, au plumeau et au balai depuis une nacelle. Des confettis de peinture ont par exemple été décollés de la plus vieille fresque représentant un Neuchâtelois, dans le bas-côté sud. Cette peinture date du 14e siècle. »

C'était prévisible

Ce nettoyage tombe d'autant plus mal qu'il court-circuite les travaux d'étude préalable à la restauration de l'en-

semble de la collégiale, qui vont être lancés cette année encore. « On n'a nettoyé les intérieurs des cathédrales de Genève et Lausanne qu'après avoir fait l'inventaire des différentes traces et connaissances historiques du lieu, et décidé des vestiges à conserver », souligne Marc Stähli. C'est comme si on m'avait enlevé la peau! Je ne comprends pas comment cet ordre a pu être donné sans que nous soyons consultés. »

Avant la restauration du cénotaphe, le restaurateur d'art avait participé dès 1985 à une étude des travées de la collégiale, y compris la fameuse peinture bleue. « La Ville de Neuchâtel possède des documents lui indiquant que ces peintures sont dans un état très friables. Pourquoi personne ne les a-t-il consultés? »

Jacques Bujard constate une méconnaissance de l'entretien des monuments historiques, « mais cela concerne les autorités publiques en général, pas seulement la Ville de Neuchâtel », précise-t-il. J'ai clairement posé le problème au responsable communal du chantier. J'ai attiré son attention sur les dégâts commis et je crois qu'il a compris. »

Par ailleurs, le conservateur regrette de ne pas avoir été consulté avant le nettoyage. « Pour les employés du Service de l'urbanisme, cela s'apparentait à un banal travail de conciergerie », estime-t-il. /YVT

«Ce n'est pas dramatique»

Du côté de la Ville de Neuchâtel, on minimise les dégâts occasionnés par le nettoyage de la collégiale en novembre dernier. Le Service communal des assurances est du reste actuellement en litige avec l'assurance de l'entreprise de nettoyage au sujet du partage ou non des responsabilités et la prise en charge des 32.000 francs de frais supplémentaires. « Lorsque la peinture s'est mise à tomber des voûtes, les nettoyeurs auraient immédiatement dû nous signaler la chose », argumente Fabien Coquillat, architecte communal adjoint.

Problème de coordination

Mais la question, aujourd'hui, est plutôt de comprendre comment on en est arrivé là. La conseillère com-

munale Françoise Jeanneret, directrice des Cultes, explique avoir décidé l'an passé que le nettoyage de l'église allait être à la charge d'une entreprise privée, et non plus du bedeau. « Et j'ai estimé que, vu l'état poussiéreux de l'édifice, il fallait commencer par un conséquent « nettoyage de printemps. » »

Avait-elle consulté les Monuments et sites au préalable? « Un architecte du Service de l'urbanisme s'est occupé très sérieusement du dossier. Pour moi, ce qui comptait, c'est que ça soit propre. Il a défini le cahier des charges de l'entreprise de nettoyage. Et veillé à ce que l'orgue soit bâché, par exemple. » Par contre, elle ne s'explique pas pourquoi le cénotaphe, fraîchement restauré, n'a pas été protégé. « J'ai pourtant insisté pour que cela soit fait », raconte Christophe Ko-

cher, nouveau pasteur de la collégiale. On m'a répondu que monument historique ou pas, ça devait bien se nettoyer... »

Manque de suivi

« Le problème ne vient pas d'une mauvaise connaissance du dossier ni d'un manque de sensibilité au patrimoine », explique Fabien Coquillat. Mais d'une mauvaise coordination entre les différents services de la Ville. » En effet, du fait de l'organisation communale, l'ordre a été donné par la Direction des cultes, mais les travaux ont été réalisés par le Service de l'urbanisme. « Cette décision a été prise dans la précipitation avant Noël. Pour ma part, on me l'avait présenté comme un travail de conciergerie. Mais les responsables du nettoyage n'auraient jamais donné cet ordre, s'ils avaient su. »

Le conseiller communal Pierre Bonhôte, directeur de l'Urbanisme, est plus modéré: « Tout a été réparé. Les dégâts ne sont vraiment pas dramatiques. J'ai l'impression que la poussière qui est tombée des murs et du plafond devait tomber de toute façon. » Selon la hiérarchie, il est pourtant responsable de ce malencontreux incident. « Ce nettoyage était de la compétence des spécialistes de mon service. »

Quelle leçon a-t-on tiré de cet accident? « Il ne se passe plus rien concernant les bâtiments historiques sans que le Service de l'urbanisme et les Monuments et sites soient consultés », déclare Fabien Coquillat. Et Pascal Solioz, chef des constructions, d'ajouter: « Dans la mesure du possible, on va essayer de mieux suivre les chantiers qui concernent des édifices sensibles. » /yvt

VAL-DE-TRAVERS

Des aides par millions

Sans la loi fédérale sur les investissements dans les régions de montagne (LIM), de nombreuses réalisations n'auraient pas vu le jour au Val-de-Travers. Au cours des cinq dernières années, vingt projets ont été soutenus financièrement par la Confédération et, dans certains cas, par le canton de Neuchâtel. Le rapport d'activités de l'association Région Val-de-Travers, présenté lors de la récente assemblée de printemps, fait le point de la situation.

Deux gros morceaux

Les deux gros morceaux sont constitués par la deuxième et la troisième étapes de la construction du Centre sportif régional à Couvet - prêt fédéral de 2,26 millions et subvention cantonale d'un million sur un total de dépenses de neuf millions - et par l'agrandissement du collège régional de Longeouse, à Fleurier - prêt fédéral de 1,9 million, pas d'aide LIM du canton, pour un total de 6,28 millions. A noter que ces deux projets sont d'essence régionale et dépendent d'un syndicat intercommunal.

Trois autres projets, qui dépendent cette fois de communes, ont reçu des sommes importantes. La réalisation de la liaison H10 - zones industrielles de Couvet et de la desserte du Site Dubied a bénéficié d'un prêt fédéral de 659.000 francs (pas d'aide LIM cantonale) sur un investissement total de 3,2 millions. A Büttes, le projet de rénovation du collège et de la salle de gymnastique a été soutenu à hauteur de 397.000 francs, sur un total de 1,6 million (pas d'aide LIM du canton). Enfin, Fleurier a reçu 295.000 francs de la Confédération pour le réaménagement de l'Hôtel de ville, devisé à près d'un million (subvention cantonale de 73.000 francs).

Le dernier projet à avoir obtenu une aide supérieure à 100.000 francs - soit 145.000 francs de prêt fédéral et une somme identique garantie par le canton - est celui de nouvelle muséographie aux mines d'asphalte de La Presta. Il s'agit d'un des deux seuls projets privés à avoir obtenu une aide.

Les 14 autres projets ont tous été soutenus pour des montants égaux ou inférieurs à 100.000 francs. /mcd

PUBLICITE

<p>Promotions hebdomadaires www.visavis.ch valable dès le 09.04.2003 Plus de 700 points de vente en Suisse! 0800 808 008</p>				
<p>Jacobs Médaille d'or •En grains •Moulu sous vide 500 g 5.95</p>	<p>Laitue pommée du pays pièce 1.50</p>	<p>Oeufs de Pâques suisses teints 6 x 53 g+ 2.75</p>	<p>SUNGOLD Cocktail de fruits 822 g 2.25</p>	<p>Signal Dentifrice •Fluor •Gel 2 x 75 ml 5.50</p>
<p>Noix de Jambon Quick 100 g 3.45</p>	<p>Pinot Noir VS Germidor 2001 Vin rouge du Valais 75 cl 9.50</p>	<p>Epages Montfalcon Vin blanc Suisse 75 cl 11.95</p>	<p>Zweifel Chips Family Pack •Nature •Paprika 300 g / 280 g 5.20</p>	<p>Hakle •Humide camille, 70 pièces 3.25 •Papier hygiénique Rose, 3 couches, 18 rouleaux 9.95</p>
		<p>Kellogg's •Choco Krispies •Frosties •Smacks 375 g 3.70</p>	<p>Schauma Shampooing •Fruit & Vitamin •7-Herbes 3 x 250 ml 5.90</p>	<p>visavis individuel et sympathique 144-108730</p>

De l'atelier à la scène en deux jours...

Saint-Imier ■ Dix-huit élèves suivent un stage d'improvisation à l'Ecole de musique du Jura bernois, avec le percussionniste Lê Quan Ninh aux commandes. Pas triste, l'entrée en matière...

Par
Olivier Odiet

Habituellement attribuées au domaine de la peinture, les créations abstraites peuvent également s'apparenter à la musique. La preuve est administrée de manière éclatante à l'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB), à Saint-Imier, où se déroule un stage d'improvisation sous l'expertise de direction de Lê Quan Ninh, percussionniste toulousain actuellement en séjour à Bienne.

Dix-huit jeunes gens âgés de 7 à 16 ans participent à ce travail en atelier, depuis hier. Il se poursuivra aujourd'hui, avant de se terminer en apothéose à Espace noir, ce soir dès 20h30, lors d'une production publique. Un plateau libre (jam) mettra un terme à ce rendez-vous musical prometteur. «On se prépare à improviser, mais on ne prépare pas une improvisation, signale Lê Quan Ninh, avec la malice qui le caractérise. Mes premières impressions sur ce travail en atelier? Tout s'est bien passé. Les élèves

sont très courageux de s'attaquer à cet exercice d'improvisation. Ce travail en atelier est fragile, dans la mesure où il n'aboutit pas véritablement sur un résultat concret. Le but de l'opération, c'est de s'amuser avec les sons, avant même qu'ils soient mis en musique. Le travail est réussi à partir du moment où l'élève parvient à provoquer l'effet de surprise en permanence.»

Elèves réceptifs

Hier, les élèves réunis à ce stage – ils suivent en grande majorité les cours de l'EMJB –

se sont montrés réceptifs. La règle numéro un préconisée par Lê Quan Ninh, «ne jamais s'ennuyer», a donc été parfaitement respectée. Interrogés sur cette première journée de stage, ces musiciens en herbe éprouvent visiblement un réel plaisir à découvrir les joies de l'improvisation. «C'est vraiment cool. On peut jouer sans aucune contrainte de style. Et puis l'animateur est «vachement» doué», déclarait un partici-

pant, débordant d'enthousiasme. Si l'EMJB a décidé de promouvoir l'improvisation à cadence régulière, c'est aussi en raison de l'aspect pédagogique d'une telle démarche. «Bien sûr, le résultat n'est jamais mesurable, mais il est possible que ce travail provoque une sorte de déclic, explique Philippe Krüttli, directeur de l'EMJB. C'est un processus d'ouverture qui portera assurément ses fruits à long terme. L'originalité de cette

démarche réside dans le fait qu'elle réunit des élèves de niveaux et d'âges différents.» Et ce n'est pas forcément dans le camp des musiciens chevronnés que jaillissent les étincelles... «Le côté liberté qu'une improvisation engendre tout naturellement n'est pas forcément facile à gérer, poursuit Philippe Krüttli. Mais à force de travail, les barrières finissent quand même par tomber...» /OOD



Animateur du stage, Lê Quan Ninh connaît la musique...

Attention au piège!

Placé sous la responsabilité du directeur de l'Ecole de musique du Jura bernois (EMJB) Philippe Krüttli et de son adjoint Pierre Eggmann, cet atelier s'inscrit dans le cadre des collaborations que l'EMJB entretient de manière étroite avec Espace noir et le Centre de culture et de loisirs (CCL) de Saint-Imier. «C'est une grande chance pour nous de pouvoir compter sur la participation de Lê Quan Ninh, un grand artiste, régulièrement sollicité dans le monde entier pour la pratique de l'improvisation», remarque Philippe Krüttli. Agé de 41 ans, le

percussionniste toulousain souligne pour sa part que ce stage d'improvisation dépasse l'aspect purement musical: «Un fondement social se cache inévitablement derrière ce travail en atelier, qui permet de partager l'énergie propre des personnes en présence», explique-t-il. Concernant la production publique de ce soir à Espace noir, Lê Quan Ninh espère que les élèves sauront habilement éviter le piège: «C'est classique. Ils chercheront à montrer qu'ils savent jouer. Ce n'est pourtant pas ce qu'on attend d'un stage d'improvisation...» /ood



Les explorations sonores n'ont bientôt plus de secret pour ces musiciens en herbe.

PHOTOS ODIET

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 renseigne; Tramelan, von der Weid, 032 487 40 30, jusqu'au 11.4. La Neuveville, pharmacie du Landerson, 032 752 35 34, jusqu'au 13.4.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h, je 16-19h, ve 9-10h/15-18h. Sonviller: lu 17h30-19h30, me 16-18h. Renan: lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Courtelary: lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h. La Neuveville: lu-je 16-18h, sa 9-11h.

- Mémoire d'Ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

DEMAIN

- Pro Senectute Jeudi vert, rendez-vous à la gare de Péry, 13h15.

S'unir pour éviter les ambiguïtés

Assemblée ■ Le projet de fusion entre la FSG Saint-Imier et sa sous-section dames avance

La Fédération suisse de gymnastique (FSG), section Saint-Imier, a tenu son assemblée générale récemment sous la présidence de Dimitri Gianoli. Des précisions ont notamment été apportées sur le projet de fusion entre la FSG Saint-Imier et sa sous-section dames. Un comité ad hoc mène cette étude sur un rythme soutenu. Ainsi, le projet des statuts est déjà pratiquement ficelé. Les milieux concernés ayant déjà donné leur accord de principe, la fusion souhaitée devrait intervenir dans un proche délai. «On s'achemine en fait vers un mariage de raison, explique le président Dimitri Gianoli. Le fait de disposer d'une société scindée en deux engendre différentes complications. Dans l'es-

prit des gens, la FSG Saint-Imier est une société unique. La situation devient donc assez ambiguë au moment de solliciter les commerçants pour des dons, par exemple.»

Dans son rapport d'activité, Dimitri Gianoli a relevé avec satisfaction que tous les postes-clés de la FSG Saint-Imier étaient occupés, à l'exception d'un président technique: «Un important travail de réorganisation est à l'origine d'une nouvelle dynamique. On reste sur un exercice 2002 positif, mais il s'agira de ne pas s'endormir sur nos lauriers», a-t-il déclaré. Le comité de la FSG Saint-Imier enregistre la démission de Jacqueline Bühlmann, caissière durant dix ans. Elle sera remplacée par Yves Friedli. Déjà membre du comité, Michel Erard occu-

pera désormais la fonction de vice-président. Barbara Deflippis, qui entraînait le groupement volley, a démissionné de son poste au profit de Marianne Lautenschlager, mais la partie administrative lui sera toujours confiée.

Attribué au membre le plus assidu âgé de moins de 20 ans, le challenge Montandon est revenu à Stéphanie Magri (agrès filles), de Courtelary. Le chapitre des distinctions concernait également Gérard Gfeller, pour ses douze ans de sociétariat en tant que membre libre, Isabelle Althaus-Houriet, Eva Doutaz-Colomba, Florence Cudré-Mauroux, Fritz Hinni, membres honoraires, 15 ans d'activité, et Mario Gianoli, membre vétérain fêté pour ses 50 ans de sociétariat. /ood

Mécapraticien: formation modulaire pour adultes

Tramelan ■ Offre de cours en soirée et le samedi matin

Depuis plusieurs années, les entreprises des secteurs mécanique et décolletage de l'Arc jurassien, qu'elles soient petites, moyennes ou grandes, manquent cruellement de main-d'œuvre qualifiée dans les ateliers. La perte de nombreuses places d'apprentissage et l'apparition de nouvelles formations telles que celle de polymécanicien n'ont fait qu'accentuer cette problématique. En effet, la voie professionnelle de polymécanicien, de par sa conception et ses exigences, fait que les jeunes qui embrassent cette formation continuent pour la plupart leurs études, par exemple en HES, ce qui, d'un côté, est très favorable pour notre économie, mais, de l'autre, ne résout pas le problème de la pénurie de personnel qualifié. En outre, bien des collaborateurs déjà en emploi dans ces secteurs ne disposent malheureusement pas d'une qualification reconnue.

Certificats de module

Il s'ensuit, d'une part, des problèmes au niveau du recrutement ou de l'organisation du travail et, d'autre part, des possibilités de développement très restreintes pour ces travailleurs qui ne disposent pas de possibilités d'épanouissement professionnel très étendues.

Dans l'optique de combler un grand vide, l'apprentissage de la profession de mécapratricien, dont la formation est axée principalement sur la pratique, peut être offerte à des adultes en cours d'emploi, soit par une offre de cours en soirée et le samedi matin. Cela permet à des personnes travaillant déjà ou souhaitant travailler dans les secteurs de la mécanique, du décolletage et du taillage d'acquérir, par paliers successifs, des compétences et surtout d'obtenir, après examens, des certificats de module.

Pour le Jura bernois, cette formation modulaire débutera, pour la deuxième année d'affilée, en août 2003 par le module «Base en mécanique», d'une durée d'une année. Il sera dispensé par le Centre interrégional de perfectionnement (CIP), à Tramelan, qui assumera la partie théorique, et par le lycée technique Baptiste-Savoie, à Saint-Imier, pour la pratique.

En parallèle, le CIP met également sur pied une formation de niveau I d'opérateur en fabrication mécanique sur deux ans, ouverte aux personnes qui suivent actuellement le module «Base en mécanique» qui a débuté en 2002 et qui se terminera en juin prochain. /comm-réd

Renseignements: CIP, Tramelan, tél. 032 486 06 06

Stabilité du chômage en mars

Berne ■ Les districts de Bienne et de Moutier affichent les taux les plus élevés du canton

Fin mars, 8995 hommes (-17, soit -0,4% par rapport à février) et 5788 femmes (+75, soit +1,3%) étaient inscrits au chômage dans le canton de Berne.

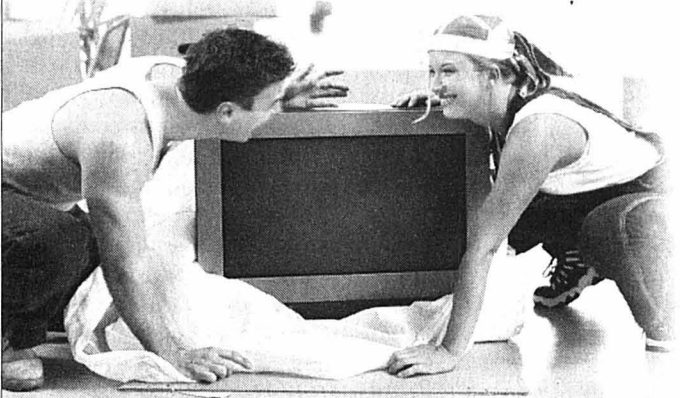
Le nombre de chômeurs se chiffrait, par ailleurs, à 9413 (+77) parmi les ressortissants suisses et à 5370 (-19) parmi les étrangers. La faible hausse du chômage enregistrée en mars est d'origine conjoncturelle, le chômage saisonnier tendant à reculer (-78 chômeurs dans la construction). La plus forte recrudescence a été relevée dans le secteur des machines et de la construction de véhicules (+61). Le secteur des agences-conseil et de l'informatique a, en revanche, connu le plus net reflux (-82).

Sur le plan géographique, on note un recul du chômage dans douze districts sur 26. Les districts de Bienne et de Moutier sont ceux qui affichent les taux de chômage les plus élevés (respectivement 5,8% et 5,2%). Il se monte à 3,1% dans le district de Courtelary et à 3,5% dans le district de La Neuveville. A la fin du mois dernier, on dénombrait 20.910 demandeurs d'emploi, soit 244 de plus qu'en février (+1,2%). /oid-réd

CREDIT
SUISSE

NOUVEAU:
remboursement flexible.

Ne rêvez plus. Achetez!
Votre Crédit Privé au
0800 800 100



Conclusion directe: www.credit-suisse.com/credit-privé

Exemple de tarif: montant net CHF 10'000.--, taux d'intérêt annuel effectif de 9,9% à 12,5%. Frais totaux pour 12 mois entre CHF 520.40 et CHF 652.40. Remboursement du montant net et des frais en 12 mensualités équivalentes. Au sens de la loi, «l'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement» (art. 3 LCD).

144-106901/ROC

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Pâques 2003

Editions du:	Délais:
Judi 17 avril 2003	Mardi 15 avril à 12 h 00
Vendredi 18 avril 2003	Pas d'édition
Samedi 19 avril 2003	Mercredi 16 avril à 12 h 00
Lundi 21 avril 2003	Pas d'édition
Mardi 22 avril 2003	Mercredi 16 avril à 12 h 00
Mercredi 23 avril 2003	Judi 17 avril à 12 h 00

La veille de parution, les avis de naissances et les mortuaires sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédaction, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax au 032 723 53 09, en mentionnant visiblement sur les envois:

Avis de naissance urgent ou **Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

PUBLICITAS

La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14 - Case postale 2054
Tél. 032 910 20 50 - Téléfax 032 910 20 59

132-128894

Skieurs

036-153564/4x4

Le no1 du forfait-ski

Tout compris, hôtel + ski + piscine
- la semaine blanche dès Fr. 496.20
(6 pensions + 7 jours de ski).
- le week-end dès Fr. 112.--

Hôtel Bivouac de Napoléon
Bourg-St-Pierre / Grand-St-Bernard
Tél. 027 787 11 62 www.bivouac.ch

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 21.025 exemplaires
(REMP, avril 2002)
Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION

14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00

Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
En dehors de ces heures, une permanence
est ouverte du dimanche au vendredi
de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 40

Fax 032 910 20 49

Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch

Tarifs pour la Suisse

3 mois **6 mois** **12 mois**

Fr. 86.- **Fr. 163.-** **Fr. 306.-**

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin
d'abonnement ou à notre réception,
Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse,
pour une durée de 6 jours ouvrables,
au minimum, doivent parvenir **par écrit**
six jours ouvrables à l'avance.
Les frais seront facturés avec le
renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA

14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 910 20 50

Fax 032 910 20 59

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.

Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:

la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à

déposer à la rue Neuve 14,

en dehors des heures d'ouverture

de la réception.

904240

**Solution
du mot mystère:**

GLAÏEUL

offres d'emploi



REPUBLIQUE
ET CANTON
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

028-394748/DUO

**Conseiller(ère) en personnel
pour les professions du génie civil
et du bâtiment**

pour le Service de l'emploi, office régional de placement du Littoral
neuchâtelois.

Activités: Recevoir les demandeurs d'emploi et mener des entretiens en
vue du placement; analyser avec eux leur parcours professionnel et les
conseiller dans l'élaboration d'un projet; les conseiller en matière de forma-
tion et décider des mesures à mettre en œuvre; les appuyer dans des
démarches en lien avec d'autres assurances sociales; entretenir des liens
étroits avec les employeurs de la région et s'efforcer de répondre à leurs
besoins en matière de main-d'oeuvre.

Profil souhaité: Formation de niveau supérieur ou formation de niveau
CFC dans un domaine lié aux professions du génie civil et du bâtiment; âge
minimum de 30 ans; bonne connaissance des entreprises du gros et du
second œuvre; bonne connaissance des structures sociales; sens de l'initia-
tive; disposition à travailler de manière indépendante et en équipe; aptitudes
particulières pour les contacts humains; aptitudes à exécuter des tâches
administratives dans un cadre juridique contraignant; être parfaitement
à l'aise dans l'utilisation des outils bureautiques actuels; en outre, une expé-
rience de conduite ou de gestion de personnel dans le domaine du génie
civil ou du bâtiment constituerait un avantage.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 23 avril 2003

Renseignements: M. Th. Rothen, chef de l'ORP du Littoral neuchâtelois,
tél. 032 889 68 18

**Conseiller(ère) en personnel
pour les professions de l'industrie**

pour le Service de l'emploi, office régional de placement des Montagnes
neuchâteloises.

Activités: Recevoir des demandeurs d'emploi et mener des entretiens en
vue du placement; établir avec eux des bilans de carrière et les conseiller
dans l'élaboration d'un projet professionnel; les conseiller et décider des
mesures de formation à mettre en œuvre; entretenir des liens étroits avec
les employeurs de la région et s'efforcer de répondre à leurs besoins en
matière de main-d'oeuvre.

Profil souhaité: Formation de niveau supérieur ou formation de niveau
CFC dans un domaine technique lié aux professions de l'industrie et
complétée idéalement d'une expérience technico-commerciale; âge mini-
mum de 30 ans; bonne connaissance du tissu économique régional; bonne
perception des structures sociales; sens de l'initiative; disposition à travailler
de manière indépendante et en équipe; aptitudes particulières pour les
contacts humains; utilisation des outils bureautiques actuels; en outre, la
connaissance d'une langue étrangère constituerait un avantage.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 23 avril 2003

Renseignements: M. Claude-Alain Roy, chef de l'ORP des Montagnes
neuchâteloises, tél. 032 919 68 13

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont
ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manus-
crites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae,
ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à
l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1,
case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

740

Ne restez pas spectateur



devenez acteur



pour un monde plus juste

Je veux soutenir Terre des hommes:

- par une activité bénévole dans ma région.
- par un parrainage. Envoyez-moi votre documentation.
- par un don. Envoyez-moi un bulletin de versement.



B312

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

NPA / Lieu _____

Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
☎ 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • www.tdh.ch

Annnonce soutenue par l'éditeur

Terre des hommes

aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation
d'ordre politique, racial ou confessionnel



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de **mouvements mécaniques** à Saint-Imier, nous offrons des postes d'

Opérateurs / trices

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Travailler de manière productive
- Effectuer le montage de nos différents calibres

Nous vous offrons

- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse

Bâtiment « Les Longines »
2610 St-Imier
Téléphone 032 942 57 78
Télécopie 032 942 57 69
e-mail: gabriella.rizzo@eta.ch

Votre profil

- Connaissances de l'horlogerie requises
- Expérience nécessaire, dans l'assemblage de mouvements mécaniques
- Personne précise, minutieuse, motivée et s'adaptant facilement

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Gabriella Rizzo ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

**Nous nous réjouissons de faire
votre connaissance!**

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145764303/4x4



RECRUTEZ PARMIS 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

L'EXPRESS

L'Impartial

le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

APPRENTIS

Quelle aide financière?

Dans une motion, Francis Girardin, PS, demande au Gouvernement d'édicter des modalités de rétribution des jeunes en formation dans un atelier de formation pratique, et de budgétiser une dépense à ce titre dans le prochain budget de l'Etat. Il rappelle que les ateliers du Foyer jurassien ont été intégrés à la structure du Centre professionnel de Delémont. Ces ateliers accueillent chaque année une dizaine d'apprentis ayant éprouvé des difficultés scolaires ou de comportement. Ils y suivent une formation théorique et pratique similaire à celle des autres apprentis et le centre professionnel leur délivre une attestation de formation. Près des trois quarts sont ensuite insérés dans le tissu économique. Or, ces jeunes ne perçoivent aucun salaire, bien que certains de leurs travaux soient facturés aux clients du centre professionnel.

Une rémunération les récompenserait du travail fourni et les stimulerait. Elle valoriserait assurément les prestations accomplies, tout en attirant d'autres jeunes dans un tel atelier, qui prend souvent la forme d'une planche de salut. /vig

Où coule le lait jurassien?

Economie ■ La débâcle de Swiss Dairy Food est à l'origine du déficit de neuf millions enregistré par la Miba, l'an passé

Par Michel Gogniat

La déconfiture de Swiss Dairy Food (SDF) a sérieusement ébranlé le secteur laitier l'an passé. La Miba, vers qui coule le lait du Jura, a été prise dans la tourmente, avant de pouvoir négocier ce virage difficile. Mais elle a perdu des plumes dans l'aventure, comme le prouve l'exercice 2002, qui boucle sur un déficit de neuf millions. Les 3332 membres de la grande Fédération laitière du nord-ouest de la Suisse en discuteront le 23 avril prochain, à Niderbipp, lors de leurs asises.

La Miba a connu une année tourmentée l'an passé. Comme l'explique son directeur, le Jurassien Jacques Gygax, la cuvée 2002 a été marquée par une stagnation des ventes des produits laitiers, un recul des exportations de fromage, une nouvelle réduction des aides fédérales et, surtout, la débâcle de Swiss Dairy Food, dont la Miba faisait partie via le holding Toni. Satisfaction, par contre, avec des accords conclus avec deux transformateurs de lait, à savoir Elsa et Emmi.

La participation de la Miba dans Toni Holding était de 22



Jacques Gygax: le Jurassien est directeur de la Miba Bâle.

PHOTO ARCH

millions, engagés en 1993, suivis de deux amortissements, de 1,2 million. L'amortissement du solde, en 2002, s'est élevé à 21 millions! «Cet amortissement final de la valeur Toni, qui ne constitue pas une véritable surprise, se trouve à l'origine du déficit de 9,3 millions», commente la direction, qui a dû puiser dans les réserves. Riche en immeubles, la Miba affiche un bilan de 48 millions, pour une fortune de la

fédération évaluée à 13,8 millions.

Jurassiens productifs

Ceci dit, la Fédération laitière du nord-ouest de la Suisse dénombre 3332 membres (collectifs ou individuels). On en recense 861 dans le Jura et 264 dans le canton de Berne (essentiellement dans le Jura-Sud). De nouveaux contrats de producteurs ont été signés dans l'ouest des

Franches-Montagnes et sur le Mont-Soleil, suite à la faillite de SDF. Les Jurassiens sont des producteurs intensifs, puisqu'ils livrent à eux seuls 28% de l'or blanc liquide de la Miba, contre 8% pour Berne! La fédération a mis en valeur 3,2 millions de tonnes de lait en 2002, répartis ainsi: 40% de fromage, 16% de beurre, 14% de lait de consommation, 11% de lait de conservation, 8% de crème de consommation et 3% de yaourts...

Le lait de la Miba a été en grande partie transformé dans les usines des deux principaux partenaires: soit la centrale laitière Migros, à Estavayer-le-Lac (Elsa), qui a travaillé 113 millions de kilos, et le groupe Emmi, de Bâle, Dagmersellen et Lucerne (99 millions de kilos, dont 7,5 millions de kilos de lait bio.

Sur le plan des fromageries, Emmi a repris le contrat de rachat des produits finis, à savoir la fromagerie de tête-de-moine, de Saignelégier, la fromagerie de gruyère, de Bonfol et de Courgenay. Depuis juin 2002, Emmi exploite également la fromagerie de Develier, où est fabriqué un gruyère bio. Trois millions de kilos de lait y sont transformés. /MGO

DEVELIER

Nuisances du trafic

Quelques mois après la mise en service de l'A16, diverses plaintes furent émises par une vingtaine d'habitants de Develier, en raison des nuisances sonores provoquées par le trafic autoroutier.

Une expertise a alors établi que les normes fédérales étaient respectées. Il fut toutefois admis par l'expert que l'ampleur du trafic (14.600 véhicules par jour en 1999 et le double estimé pour 2008) ne permettait pas de tirer des conclusions définitives, d'autant plus que l'autoroute était alors ouverte au trafic depuis quelques mois seulement.

Limites presque atteintes

Les mesures de bruit ayant montré que les limites de bruit étaient presque atteintes, le député Pascal Prince, PCSI, demande au Gouvernement s'il est prévu de procéder à de nouvelles mesures afin de vérifier si les normes sont toujours respectées.

Le coût d'installation de moyens de protection (mur antibruit et protection sonore du tunnel) est-il connu? Existe-t-il d'autres lieux sur le territoire cantonal où une situation similaire existe et des mesures de protection y sont-elles envisagées? /vig

BOURSES

Etudiants pénalisés

Dans une question écrite, Ami Lièvre, PS, relève qu'un étudiant qui fait une demande de bourse est pénalisé s'il réalise un gain accessoire à côté de ses études pour subvenir à ses besoins. Si le député juge normal que les parents qui en ont les moyens prennent en charge une part des frais d'étude et que leur fortune soit prise en compte dans les modalités d'octroi de la bourse, il juge discutable que le revenu accessoire réalisé par un étudiant prive ce dernier d'un soutien étatique ou en diminue l'ampleur. Il demande donc au Gouvernement de revoir les dispositions légales à ce sujet, d'assouplir notamment le mode de calcul de ces bourses et de faire des propositions tendant à élargir le cercle des bénéficiaires d'un tel soutien de l'Etat. /vig

Quand l'espoir renaît

Von Roll ■ Accord avec les banques en vue d'un sauvetage

Von Roll a donc trouvé un accord avec les banques en vue d'un assainissement (voir notre édition d'hier). Le plan prévoit la transformation d'obligations et de crédits bancaires en actions du groupe industriel allemand. Pas moins de 3800 emplois sont en jeu en Suisse et à l'étranger.

Cet accord de la dernière chance nécessite encore l'aval des obligataires et des actionnaires, avait annoncé lundi soir Von Roll, la survie de la société étant à ce prix.

Von Roll rappelle entre autres qu'il n'est plus en mesure de rembourser le moindre crédit depuis juillet 2001. La concrétisation de ce plan de sauvetage négocié avec les banques dépend «impérativement», selon la société, du feu vert de l'assem-

blée générale des actionnaires et de celle des obligataires à une majorité qualifiée, prévues le 6 mai.

Von Roll avait indiqué l'automne dernier bénéficiaire d'un nouveau sursis de huit mois, grâce à un moratoire sur ses dettes conclu avec un consortium de quatre banques emmené par l'UBS et le Credit Suisse Group. A l'avenir, le groupe veut se concentrer sur son unité Isola, active dans les composants électriques et les matériaux composites.

En cas de concrétisation du plan de sauvetage, Von Roll se verra soulagé de toute dette. Les actionnaires actuels continueraient ensuite à contrôler de 10 à 20% de la société, qui possède notamment des sites de production dans la Jura. /ats

Un cantonnier tenace

Parlement ■ Licencié par l'Etat, il saisit les députés

En février dernier, nous avons évoqué le cas de ce cantonnier ajolot qui, licencié par l'Etat, s'était adressé aux groupes politiques du Parlement jurassien pour demander sa réhabilitation. Comme les groupes ne sont pas entrés en matière, le cantonnier revient à la charge, en faisant valoir le droit de pétition que lui confère la Constitution jurassienne.

Ce fonctionnaire avait été mis à pied par le Gouvernement jurassien pour fin 2002. Plusieurs motifs avaient été mis en avant pour justifier cette décision. Il lui était reproché des occupations accessoires sans autorisation, sa mésentente avec ses collègues, d'avoir

été vu au bistrot pendant les heures de travail, etc. Le cantonnier a contesté ces allégations, mais la Chambre administrative a rejeté son recours en décembre 2002.

L'ajolot revient à la charge, en faisant valoir le droit de pétition auprès des députés jurassiens. «Il me faut constater que les sanctions qui ont frappé, l'année dernière, un certain nombre de fonctionnaires ne respectaient pas les droits fondamentaux des citoyens...», écrit-il, sans préciser lesquels auraient été bafoués. Il demande donc l'ouverture d'une enquête. Voici un mois, répondant à une question orale, le ministre Gérald Schaller avait indiqué que la procédure avait été scrupuleusement respectée lors de ces mises à pied. /mgo

VISA

Vérifier les assurances

Dans une question écrite, Gilles Villard, PDC, et par ailleurs secrétaire communal, demande au Gouvernement quelle pratique appliquer quant à la vérification des assurances maladie d'un détenteur de visa, particulièrement lorsqu'il est procédé au renouvellement de ce dernier. Les communes ne sont pas toujours informées du séjour d'un titulaire de visa sur leur territoire et un étranger n'est pas tenu de s'annoncer au contrôle des habitants.

Les communes peuvent-elles se fonder sur une base légale permettant d'exiger que leur soit fournie une attestation d'assurance? Qu'en serait-il, en cas de maladie, du paiement du surplus de 20.000 francs qui incombe à une assurance maladie? Quelle est en outre la pratique des assurances maladie dans une telle situation? /vig

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.
■ **Médecins:** en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ **Pharmacie des Franches-Montagnes:** service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
■ **Dépannages:** Centrale, 032 955 14 12.
■ **Taxis:** piquet de nuit 032 951 21 18.

CENTRE DE LOISIRS

■ **Piscine:** lu 13h30-21h, ma-ve 10-21h, sa/di 10-20h. Rens. au 032 951 24 74.
■ **Patinoire:** lu 13h30-16h30, ma/je/ve 10-11h45/13h30-

16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.

LUOTHÈQUES

■ **Les Bois** (salle de gymnastique): le 1er lundi du mois 14h30-17h30. **Les Genevez** (salle de gymnastique): le 2e mercredi du mois 13h30-14h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Théâtre** «Trois contes de la rue Brocca» par l'école primaire des Genevez à 20h15 à la halle polyvalente.

DEMAIN

■ **Théâtre** «Trois contes de la rue Brocca» par l'école primaire des Genevez à 20h15 à la halle polyvalente.

ENBREF

ÉTAT CIVIL ■ Cinq officières.

Les cinq candidates à la fonction d'officière d'état civil ont passé avec succès les examens écrits et oraux faisant suite à une formation dispensée par le chef de l'office d'arrondissement de Porrentruy et celui de Delémont. Parmi les lauréates figurent Véronique Pacot et Agnès Pappaux, du Noirmont, ainsi que Béatrice Péquignot, des Enfers. Les cinq officières prendront leurs fonctions le 1er mai prochain, date d'entrée en vigueur de la nouvelle organisation de l'état civil dans le canton. /vig

SAIGNELÉGIÉ ■ La fanfare en concert.

Sous la direction de Vincent Hirschi, de Renan, la Musique-Fanfare de Saignelégier donnera son concert, samedi dès 20h, à l'Hôtel de ville. Les cadets, emmenés par Steve Paratte, ouvriront les feux. Suivra le corps de musique, dans un répertoire très varié: marche de concert pour brass band, musique d'«Astérix et Obélix contre César», ou encore un duo à l'euphonium joué par Charly Berberat et Henri Jemmely. Le concert s'achèvera en beauté avec «Le Carnaval de Paris», avant une soirée familiale. /mgo

Course à pied.

La FSG de Saignelégier indique que son traditionnel cross contre la montre se déroulera le dimanche 27 avril, dès 13h, avec départ toutes les 30 secondes. Les concurrents s'élanceront sur une boucle de 4,5 km à parcourir deux fois. Il y a 17 catégories, dont huit pour les enfants, qui prendront un départ en ligne à proximité du Centre de loisirs. Renseignements et inscriptions auprès de Jean-Pierre Froidevaux (032 951 14 36). /auy

CÉCILIENNES ■ Assemblée en mai.

La Fédération des céci-

liennes se réunira le 18 mai à Saignelégier. Un millier de chanteurs de 54 sociétés s'y sont inscrits. La journée commencera par une messe, à 10 heures. Après les repas dans les restaurants de la région, le Chœur liturgique romand interprétera «Cantate intérieure», de Didier Rimaud. Le 9 mai, 13 sociétés chorales seront auditionnées par un jury à Courtételle, en interprétant trois pièces polyphoniques et trois chanta grégoriens. Fêtes centrales et régionales seront désormais alternées, tous les deux ans. /vig

Prix rafraîchissants.

Valable du 8.4 au 14.4

Sur toutes les pâtes à pizza réfrigérées

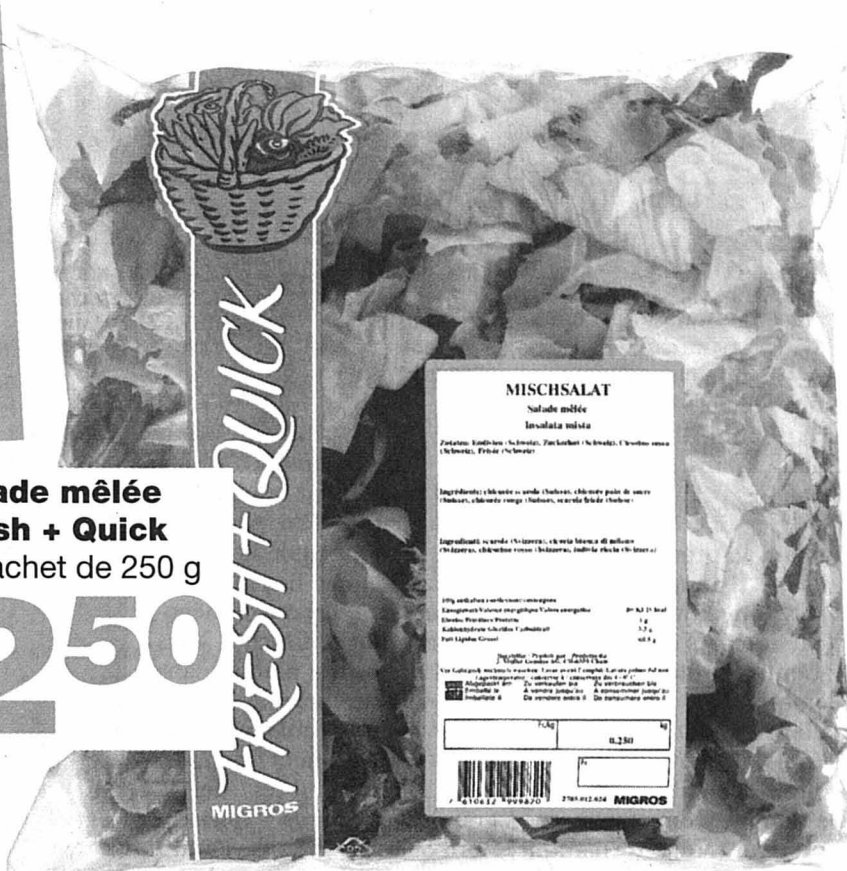
25%
de réduction

Exemple:
pâte à pizza en boule
300 g
1.20 au lieu de 1.60



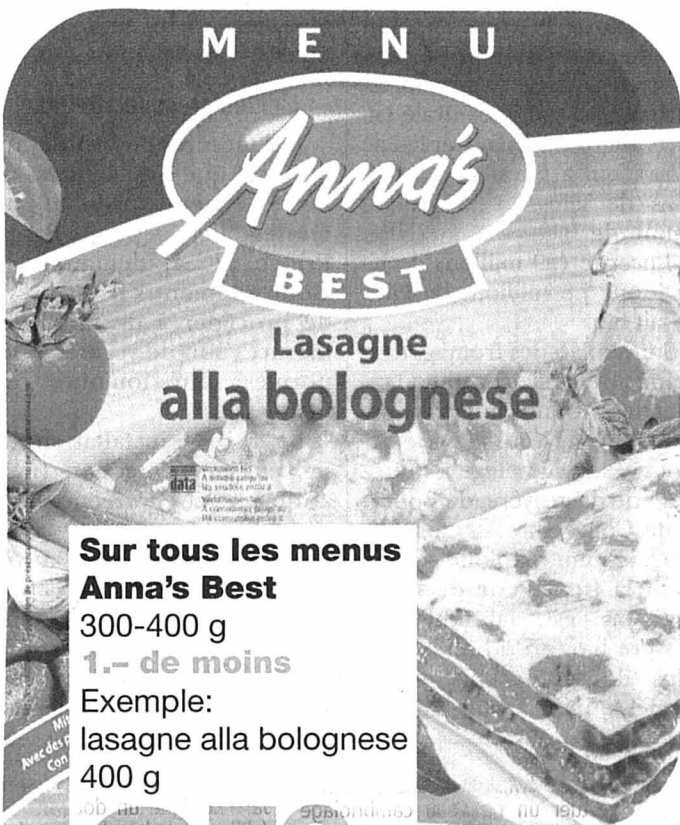
Salade mêlée
Fresh + Quick
le sachet de 250 g

250



Germes de soja
de Suisse
le paquet de 250 g

140



Sur tous les menus
Anna's Best
300-400 g
1.- de moins

Exemple:
lasagne alla bolognese
400 g

370
au lieu de 4.70

Préparations fraîches de
poulet au grill avec 3 épices
(escalopes de poulet au paprika,
cuisses supérieures et ailes de
poulet au ketchup, cuisses
supérieures de poulet tex-mex)
produit suisse Optigal
le kg

19.-

NEU!
Südtiroler Bio
Schokolade
NOUVEAU:
Chocolat au lait
NOUVO:
Scoperto
Ketchup Tex-Mex-Paprika



Coquins
75 g

160
au lieu de 2.-



Filet d'agneau frais
de Nouvelle-Zélande
le kg

38.-
au lieu de 46.-



Escalope de foie
gras crue
de canard Delpeyrat,
surgelée
de France
l'emballage de 120 g

de **1190**
au lieu de 15.-



TSR 1
7.00 Les Zap 8.20 Euronews 8.35 Top Models 8.55 Sous le soleil. Au pied du mur; Trahison 10.45 Euronews 11.55 Telescoop 11.15 Les feux de l'amour
12.20 Frasier
Echec et mat
12.45 Le 12:45 Météo
13.15 Zig Zag café.
Sylvain Savolainen, photos au poing
14.05 Walker Texas Ranger
Walker se marie (1/2)
14.55 Brigade des mers
Tous à l'eau
15.45 Charmed
Trois sorcières sans charme
16.30 C'est mon choix
17.30 Une famille à toute épreuve
18.20 Top Models
18.40 Cinérapido
18.50 Météo régionale
18.55 Le 19:00 des régions
19.15 La poule aux œufs d'or
19.30 Le 19:30/Météo

TSR 2
7.00 Euronews 7.35 Football. Ligue des champions UEFA. Magazine 8.00 C'est mon choix (R) 8.55 Euronews 12.00 A bon entendeur (R) 12.30 Cinérapido
12.50 Les Zap
Bonjour TSR2; Zepi et Zinia; Digimon; Montre-moi ton école; Renada; Les Teletubbies; Titeuf
14.35 Telescoop
15.00 Les Zap
Zap gag; Il était une fois... l'espace
15.30 Les Zap
Zap Jeu présentation + manche 1; Troll Tales; Les nouvelles aventures de Lucky Luke
16.30 Les Zap
Jeu 2; Kangoo Junior; Sabrina; Papyrus...
18.50 Info Zap
19.05 Le Big Mohoj Show
19.25 Vidéomachine
19.55 Banco Jass
20.00 Passion foot

TF1
5.55 Bambou et compagnie. Les vigognes 6.20 Jim Bouton 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse: Tweenies; Kitou Scrogneigneur... 11.05 Medicopter
11.55 Tac o Tac TV
12.05 Attention à la marche!
12.50 A vrai dire
13.00 Le Journal/Nature/Météo
13.55 Les feux de l'amour
14.45 Fantôme d'amour
Téléfilm de Robert Tinnel
16.25 Pacific blue
Coup de froid
17.15 Beverly Hills
Tout ce qu'on fait par amour
18.05 Zone Rouge
Par Jean-Pierre Foucault
18.55 Le Bigdil
Par Vincent Lagaf'
19.55 Météo
20.00 Le journal
20.30 De table en table/Le résultat des courses

france 2
5.50 Un livre / Les Z'Amours 6.30 Télématin 8.35 Un livre; Des jours et des vies 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 KD2A 10.55 Flash info 11.00 Motus
11.40 Les Z'Amours
12.15 Pyramide
12.55 Un cœur qui bat/Météo
13.00 Journal/Météo
13.45 Inspecteur Derrick
Une visite de New York
14.50 Le renard
15.55 Brigade des mers
16.40 Un livre/Rayon X
16.45 Des chiffres et des lettres
17.20 La cible/Envie d'agir
17.55 Top of the Pops
18.25 Friends
18.55 On a tout essayé
19.40 Objectif Terre/Météo
19.50 Un gars, une fille
20.00 Journal/Météo
20.50 Tirage du Loto

france 3
6.00 Euronews 7.00 TO3 11.05 Tous égaux 11.35 Bon appétit, bien sûr: Tarte moelleuse au chocolat et à la banane
11.55 Un cœur qui bat
12.00 12/14.
Titres et Météo
12.10 Edition régionale
12.25 Edition nationale
12.55 Edition régionale
13.50 Keno
13.55 C'est mon choix
15.00 Questions au Gouvernement
16.05 TO3/Envie d'agir
17.20 Mon Kanar
17.45 C'est pas sorcier
L'eau en danger
18.15 Un livre un jour
18.20 Questions pour un champion
18.45 La santé d'abord
L'orthodontie chez l'enfant
18.50 19/20 Les titres/Météo
20.10 Tout le sport
20.20 Le fabuleux destin de...

M6
7.00 Morning Live 9.45 M6 Music 10.25 Kid & Co 11.25 La vie de famille: vive Paris (3/3) 11.54 Six minutes midi/Météo
12.05 Madame est servie
Le monde selon Jonathan. Avec Judith Light, Tony Danza
12.35 La petite maison dans la prairie
13.34 Météo
13.35 Toi, rien que toi
Téléfilm de Marco Serafini, avec Florian Fitz
15.15 M6 Kid
Jamel Debbouze et les enfants citoyens
17.00 Fan de
17.30 Plus vite que la musique
17.55 Le Clown
Le garde du corps
18.50 Le Caméléon
Frissons
19.50 Caméra café
19.54 Six minutes/Météo
20.05 Notre belle famille
20.40 Caméra café

france 5 - arte
6.35 Victor: Anglais 6.55 L'emploi par le net 7.00 Debout les Zouzous 8.40 Les maternelles. Magazine présenté par Maïtena Biraben 10.15 Le journal de la santé 10.40 Dans ma boîte. Magazine
11.10 Regards d'animaux
Les lions
12.00 Envie d'agir
12.05 Midi les Zouzous
13.45 Le journal de la santé
14.10 Va savoir
14.40 Cinébus
15.35 Saveurs et traditions: Thaïlande
16.30 Les bébés animaux
Les bébés de la savane africaine
17.30 100% question
18.00 C dans l'air
19.00 Connaissance
La fleur de la passion. Doc. d'Ina Knobloch et Manfred Praxi
19.45 ARTE Info/Météo
20.15 360° le reportage GEO
Sauveteur d'âmes à Bangojk



20.05 Intime conviction
Emission présentée par Dominique Warluzel
Vie contre vie
Thème: l'homicide par négligence
Cette émission décline, au travers d'un cas fictif toutes les étapes d'une enquête pénale jusqu'au verdict prononcé par un jury populaire composé de sept Romands...



20.25 Football
Ligue des champions UEFA, 1/4 de finale, match aller
Juventus Turin - FC Barcelone
Commentaire: Philippe von Burg. En direct de Turin
22.45 Le 22:30
23.15 Swiss Lotto/Banco Jass
23.20 Svizra Rumantscha (R) Contrasts 23.45 Zig Zag café (R). Sylvain Savolainen, photo au poing (Réception câble et satellite uniquement) 0.30 Cinérapido (R) 0.35 Passion foot (R) 1.00 Intime conviction. Vie contre vie. Thème: l'homicide par négligence 2.10 Zig Zag café (R). TextVision



20.35 Football
Ligue des champions 1/4 de finale, match aller
Juventus Turin - FC Barcelone
Commenté par Thierry Roland et Jean-Michel Larqué. En direct de Turin
22.45 24 heures chrono
De 2h00-3h00.
Film de S. Hopkins
23.30 24 heures chrono. De 3h00 à 4h.00 0.25 Football. Ligue de champions 1.00 Rallye de Tunisie 1.10 Vis ma vie 2.45 Météo 2.50 Très chasse. Bien tirer: nouvelles méthodes 3.45 Reportages: sur les sentiers du GR20 1.30 Histoires naturelles: Irons-nous pêcher dans le delta du Saloum?



21.00 Une preuve d'amour
Film TV de Bernard Stora, avec Anouk Grinberg, Eric Elmosnino
Deux êtres d'exception, un agriculteur et une jeune infirmière, psychologiquement blessés dans leur enfance et incompris de leur entourage, sont révélés à eux-mêmes et aux autres par l'illumination d'un immense amour...
22.40 Ça se discute. Surdoués, génies, virtuoses: peuvent-ils avoir une vie comme les autres? 0.45 Journal/Météo 1.10 Des mots de minuit 1.40 Emissions religieuses (R) 3.40 24 heures d'info/Météo 4.00 On aura tout lu (R) 4.50 Outremers (R) 5.25 24 heures d'info/Météo



20.55 Des racines et des ailes
Magazine réalisé par Jean Luc Orabona, présenté par Patrick de Carolis
Séville, voyage au cœur de l'Andalousie depuis l'Alcazar
Reportages:
1. Séville, la métisse
2. Séville passionnément
3. 1492: l'année décisive
4. Au fil du Guadalquivir
22.55 Météo/Soir 3 23.20 Le choc des cultures 0.55 Ombre et lumière. Invitée: Charlotte Rampling 1.25 Les dossiers de l'histoire: La revanche des exilés: la diaspora irlandaise aux Etats-Unis 2.20 Le fabuleux destin de... 2.45 Un livre un jour 2.50 Une semaine sur public sénat 5.20 Soir 3: 20 ans 5.45 Les matinales



20.50 Pour une poignée de diamants
Téléfilm de Michael Karen, avec Thomas Kretschmann
Pour la première fois au monde, des diamants provenant du sous-sol de la Ruhr vont être présentés au public. Voilà l'occasion rêvée pour la belle Lana, alias «Miss Diamond», d'effectuer un nouveau cambriolage audacieux...
22.45 Les intrus. Téléfilm de Andrew Lane, avec Mel Harris, David Keith, William Katt, Mary Crosby, Brian Bonsall 0.10 Le visiteur. Le procès. Avec John Corbett, Grand L. Bush, Leon Rippey... 1.14 Météo 1.15 M6 Music / Les nuits de M6 composées de Clips et de rediffusion des magazines de la chaîne



20.45 Les mercredis de l'histoire
Le cas Kissinger
Présenté par Alexandre Adler, documentaire d'Alex Gibney et Eugene Jarecki
Henry Kissinger, magicien de la diplomatie ou criminel de guerre? A partir de l'ouvrage controversé du journaliste américain Christopher Hitchens, Eugene Jarecki signe un documentaire éditant sur les dessous de la politique étrangère américaine
22.05 Musica. Boris Godounov. Opéra en quatre actes et un prologue de Modest Moussorgski, avec Anatoli Kocherga, Sergei Leiferkus 1.20 Le labyrinthe des rêves. (Rediffusion du 2 avril). Film de Sogo Ishii, avec Rena Komine, Tomoko Kurotani 2.50 Whi are you creative? Nelson Mandela

TV5
10.15 Une grosse bouchée d'amour. Téléfilm 12.05 Temps présent 13.00 Journal belge 13.30 Des chiffres et des lettres 14.00 Journal 14.25 La ville dont le prince est un enfant. Téléfilm 16.00 Journal 16.20 L'invité 16.30 Découverte 17.05 Pyramide 17.35 Questions pour un champion 18.00 Journal 18.15 Madame le proviseur. Abul et Samantha 20.05 Zone science 20.30 Journal F2 21.00 Faits divers. Le chagrin et la fierté 22.00 Le Journal 22.30 Divertissement 0.10 Journal suisse 0.35 JTA 0.45 L'invité 1.00 Faxculture 2.00 Le Journal 2.15 Bibliothèque Médicis

EUROSPORT
7.00 Eurosport matin 8.30 Championnat du monde de patinage synchronisé 10.30 Eurogoals 11.30 Snowboard 12.00 Curling. Allemagne/Suède messieurs. Championnat du monde 14.15 Cyclisme en direct. Gand - Wevelgem 16.30 Cyclisme en direct. Tour du Pays basque 2e étape 17.30 Eurosportnews Flash 17.45 Curling Ecosse/Danemark dames. Championnat du monde 20.00 Curling. Allemagne/Ecosse, messieurs. Championnat du monde 22.30 Rallye Optic 2000 Tunisie 22.45 Watts 23.00 Eurosport soir 23.15 Golf. BellSouth Classic 0.30 Boxe. H. Bayram/J. Bedel. Championnat de France poids super-welters 1.30 Eurosport soir

CANAL+
9.00 Kirikou et la sorcière. Film d'animation 10.15 La semaine des guignols 10.40 Le Journal du cinéma 10.50 Crocodile Dundee 3. Film 12.20 Ça cartoon 12.30 Le 12:30 13.30 Le Quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome de Saint-Galmier. Trot 14.00 Eddy time 15.30 Surprises 15.35 WWW. Les bâtisseurs de soie. Doc. 16.30 Ça cartoon 17.15 Futurama. Série 17.35 South Park. Série 18.00 22 minutes chrono 18.20 La Météo 18.25 Les Simpson. Série 18.50 Spin City. Sitcom 19.15 Omar et Fred 19.20 Le Zapping 19.25 Le centre Journal 19.55 Les Guignols de l'Info 20.05 Blague à part. Comédie 20.35 Le Journal du sport 20.40 Le Journal du cinéma 20.59 5 bonnes raisons... 21.00 La séance+ Amen. Film dramatique 23.05 Minutes en+

RTL9
Pas d'émission le matin
12.00 Flipper le dauphin 12.25 La saga des Mc Gregor. Le choix de Kathleen 14.15 Brigade des mers 15.05 Ripside 15.55 Brigade spéciale 16.50 Flipper le dauphin 17.20 Explosif 17.45 Des jours et des vies. Feuillet américain 18.10 Top models. Feuillet américain 18.35 Ciné-Files 18.40 Brigade des mers 19.30 Ça va se savoir 20.15 Steve Harvey show 20.45 Touche pas à ma fille. Film de Stan Dragoti, avec Tony Danza 22.25 Explofit 23.30 Rallye Optic 2000 Tunisie 22.40 Hercule Poirot. Double manœuvre 23.30 Coroner da Vinci. Tout feu tout flamme

TMC
6.40 La tribu 7.05 Tout nouveau tout beau 7.35 Téléachat 10.00 Le club voyage 10.25 Seulement par amour 11.55 Rallye Optic 2000 Tunisie 12.05 TMC Cuisine 12.15 TMC'KDO 12.30 Tour de Babel 13.00 SOKO, brigade des stupés 13.50 Deux flics à Belleville 15.10 Fame 16.05 Justice aveugle. Téléfilm américain 17.45 TMC'kdo 18.00 Journal/Météo 18.10 Tout nouveau tout beau 18.45 TMC'kdo 19.00 SOKO, brigade des stupés 19.50 TMC cuisine 20.00 Zorro 20.30 Pendant la pub 20.50 Hercule Poirot. ABC contre Poirot. Série avec David Suchet 22.30 Rallye Optic 2000 Tunisie 22.40 Hercule Poirot. Double manœuvre 23.30 Coroner da Vinci. Série 0.15 Journal/Météo 0.30 L'homme invincible 1.00 Pendant la pub

PLANÈTE
8.45 Citizen Cam 9.15 Hollywood Animal stars 9.35 La guerre des écureuils 10.05 Le beau mariage 10.35 Les Anglais font du ski 11.05 Le Bolchoï, deux siècles d'histoire 12.10 Nourév... 13.05 Mémoire d'une Bayadère 13.35 Alerte sur la barrière de corail 14.05 Les trottoirs de l'Asie 15.00 En quelques mots 15.30 Les trottoirs de l'Asie 16.25 La légende napoléonienne 18.10 Gonflés à tout prix 19.15 Deux filles sur un ring 19.45 Sauvez les ibis 20.45 Chronique d'un contre-coup d'Etat 21.40 En quelques mots 22.10 L'homme qui veut changer le monde: Hugo Chavez 23.05 Les frères Weider, des hommes forts 23.55 Sauvez les ibis 0.25 Deux filles sur un ring 0.55 Circus 1.20 Le fracas des ailes 2.15 Les ailes de légende

SP1
7.00 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.15 Zischtschclub 11.40 Forsthaus Falkenau. Serie 12.30 Telescoop/Meteo 13.00 Tagesschau 13.15 27. Internationales Zirkusfestival Monte Carloe 2003 15.10 Eine himmlische Familie. Serie 16.00 Telescoop 16.25 Hör mal wer da hämmert. Serie 16.50 Jim Knopf. Zeichentrickfilm 17.15 Schaafe. Serie 17.30 Gutenachtgeschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Forsthaus Falkenau. Serie 18.45 Telesguard 19.00 Météo 19.30 Tagesschau/Schweiz 20.00 Der Landarzt. Serie 20.50 Rundschau 21.40 Lotto 21.50 10 vor 10 22.20 Banza 22.50 Ferrari. Spielfilm/Soufflé. Kurzfilm/Traudel/Kurzfilm 23.50 Tagesschau/Meteo

TSI 1
7.10 Buzz & Poppy 7.15 Sopra i tetti di Venezia 7.40 Tweenies 8.00 Martedì notte 8.55 Una famiglia del 3. tipo 9.15 Una famiglia del 3. tipo 9.40 Agenda 10.40 Terra nostra 11.30 Luna piena d'amore 12.00 Quell'uragano di papà. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.25 Terra nostra 14.15 Il commissario Rex. Téléfilm 15.10 Un detective in corsia. Téléfilm 16.00 Telegiornale flash 16.10 Ió-ió 16.35 Tutta la verità. Téléfilm 17.00 Il commissario Kress. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Uno 19.30 Il Quotidiano Due 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Uno, nessuno, centomila 21.00 Rapimento e riscatto. Film 23.15 Sabotage 23.30 Lotto 23.35 Telegiornale notte 23.55 Driven Britney Spears

ARD
10.00 Tagesschau 10.03 Brisant. magazine 10.25 Um Himmels Willen. Serie 11.15 Musikantenscheune 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Ein Bayer auf Rügen. Krimiserie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Flieger. Talkshow 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe. Serie 18.25 Marienhof. Serie 18.50 Berlin, Berlin. Jugendserie 19.15 Das Quiz mit Jörg Pilawa aus Hamburg 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Die Frau des Architekten. Drama 21.45 Das Märchen vom blühenden Arbeitsmarkt. Reihe 22.30 Tagesthemen/Wetter 23.00 Gabi Bauer 23.30 Abenteuer. Reihe 0.15 Nachtmagazin

SWF
7.00 Gewürze machen Geschichte 7.15 Teletubbies 7.40 Urmel. Trickserie 8.05 Macius 8.15 Tele-Gym. Skigymnastik 8.30 Nano spezial. Zukunftsmagazin 9.00 Planet Wissen. Doku 10.00 Flieger 11.00 Brisant 11.30 Landesprogramm 12.30 Tierwelten. Reihe 13.15 In aller Freundschaft. Arzteserie 14.00 Planet Wissen. Magazin 15.00 Wunschbox 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? Service 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Querfragt! Talk 21.00 Bilder einer Landschaft. Reportage 21.45 Sag die Wahrheit. Spielshow 22.15 Aktuell. nachrichten 22.30 Euro.Land. Magazin 23.00 Familiengeschichten: Montage. TV-Film 0.20 Brisant 0.50 Leute night 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.30 Kulturspiegel

TCM
20.45 Les trois mousquetaires. Aventures de George Sidney avec Lana Turner et Gene Kelly (1948) 22.50 Le corsaire rouge. Aventures de Robert Siodmak avec Burt Lancaster et Nick Cravat (1952) 0.40 Devil dogs of the air. Aventures de Lloyd Bacon avec James Cagney et Margaret Lindsay (1935) 2.15 La trahison. Drame de Cyril Frankel avec Dick Bogarde et Ava Gardner (1975) 3.50 Goodbye, Mr. Chips. Comédie romantique de Herbert Ross avec Peter O'Toole et Petula Clark (1969)

TVE
6.30 La aventura del saber 7.30 Telediario 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.25 Saber vivir 11.00 Por la mañana 12.45 Esperici 13.00 Telediario internacional 13.30 A qui Canarias 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazon de primavera 15.00 Telediario 15.50 Gata salvaje 16.30 Geminis 17.00 Barrio sesamo 17.30 Tirame de la lengua.com 18.00 Telediario internacional 18.25 La botica de la abuela 18.40 Europa 2003 19.10 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediario 21.50 Un argentino en Nueva York. Cine 23.30 El tercer grado 0.00 El mundo en 24 horas 0.30 Negro sobre blanco 1.30 Polideportivo 2.00 Telediario internacional 2.30 Cuando seas mia

RADIOS
LA PREMIÈRE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.06 Mordicus 11.06 Les dicodécors 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le Journal de la mi-journée 13.00 Tombouctou, 52 jours 14.04 Journal infime 14.50 Fréquences noires 15.04 Histoire vivante 16.04 Aqua concert 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forams 19.05 Radio paradiso 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Embargo 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit
RTN
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 6.44 PMU 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.20 Le jeu des lève-tôt 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Les dents de l'humeur 8.15 Profil 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 Nature et détente 9.45 Météo régionale 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Ecran total 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.35 PMU 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.03 Le rendez-vous des entreprises 12.15 Journal 12.45 Impro o2 13.00, 19.03 Musique Avenue 16.00 C:Net 16.40, 17.40 Net Quiiiz 19.00 Rappel des titres

RTP
7.00 Top 7 8.00 Bom dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Regios 16.00 Portugal no Coração 18.30 Entre nos 18.30 Quebra da Cabeças 19.00 O Elo mais fraco 19.45 Operação triunfo 20.15 Lusitana Paixao 21.00 Gente Feliz c/Lagrimas 22.00 Operação triunfo 23.30 Telegiornal 23.30 2010 0.30 Planeta Azul 1.00 Quebra cabeças 1.30 Acontece 2.00 Jornal 2 3.00 Lusitana Paixao

RAI1
6.00 Euronews 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina estate 7.00 Tg1 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 9.35 Linea verde 10.40 Tuttobenessere 11.35 S.O.S. Mattina 12.00 Varietà. La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.15 Varietà. La vita in diretta 16.50 Parlamento 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg1 18.45 Quiz. L'eredità 20.10 Telegiornale 20.40 Premio David di Donatello. Attualità 23.15 Tg1 23.20 Porta a porta 0.55 Tg1 Notte 1.35 Sottovoce

RAI2
10.00 Tg2 Notizie 10.05 Tg2 Neon Cinema 10.15 Nonsolodischi 10.25 Meteo 2 Tg2 10.30 Notizie 10.45 Medicina 33 11.00 I fatti vostri 13.00 Tg2 Giorno 13.30 Costume e società 13.50 Tg2 Salute 14.05 Al Posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.30 Cuori rubati 17.00 Cartoni. Art Attack 17.25 Le avventure di Jackie Chan 17.50 Tg2 18.25 Asterix e la pozione magica. Film 20.00 Quiz 20.05 Cartoni 20.15 Attualità. Il lotto alle otto 20.30 Tg2 21.00 Un caso di coscienza. TF 23.00 Friends 23.55 Attualità. People 0.10 Lotto 0.15 Tg2 notte

MEZZO
20.45 La vie de Verdi. Documentaire de Barrie Gavin. Documentaire 22.45 Festival de Montpellier 2002: Katrine Gisinger, pianiste. Concert 23.45 A l'affiche 0.00 Ronny Jordan Quartet. Concert 1.00 Don Quichotte. Opéra de Jules Massenet 3.05 Chercher sa voix. Festival d'Aix-en-Provence. Documentaire 4.00 L'histoire de la musique à travers ses instruments: la clarinette avec G. Vanderborgh. Série documentaire

CANAL ALPHA
8.00 à 12.00 Journal régional de lundi, mardi et mercredi en boucle non-stop 19.00 à 0.00 En boucle. Journal régional. Météo. Événement 16.30 McMusic diffusée 2x 20.00, 21.00 et 22.00 Comme chez vous avec André Kuenzy, l'homme bleu

RFB
5.45 Le journal du matin 5.50, 6.37, 7.36 Etat des routes 7.20 Le JDM à la Une 7.50 La moulinerie de Pierre-André Marchand 8.30, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 8.35 Verre azur 9.30 Le café de la place 9.35 La question de chez nous 10.15 L'invité 11.05 C'Meyer avant midi 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00, 14.05, 15.05 Verre azur 13.15 Eclats de rire 16.05, 17.05 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.30 Titube 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensoirées

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

immobilier à vendre

INTERFACE IMMOBILIER



MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ SITUÉE AU-DESSUS DU LAC DE NEUCHÂTEL OFFRANT UN PANORAMA EXCEPTIONNEL SUR LA RÉGION DES TROIS-LACS ET LES ALPES.

COMPRENANT UN TRÈS BEAU PARC GÉNÉREUSEMENT ARBORISÉ, ELLE DISPOSE D'UNE RÉSIDENCE PRINCIPALE DE 10 PIÈCES, D'UNE DÉPENDANCE ET D'UNE MAISON VILLAGEOISE, LE TOUT AU-DESSUS DE CONCISE. PARCELLES DE 12.000 M².

INTERFACE IMMOBILIER P. FELBERBAUM
GRAND VENNES 5C 1010 LAUSANNE
021 653 83 03 079 232 44 77
 interface.immobilier@bluewin.ch 022-627401/DOU

A vendre au cœur de **Neuchâtel** appartement avec terrasse et vue sur le lac

2 pièces

au moment loué, placement de capitaux intéressants.
 Prix de vente Fr. 220.000.-.
Renseignement: tél. 031 951 50 52, fax 031 951 50 54. 005-278031/DOU

Valais

A 15 min de Sion, Sierrre et 10 min de Vercorin et Nax, alt. 850 m

à vendre grand chalet

comprenant: café-restaurant, 2 x 4 1/2 pièces, 1 x 2 pièces, caves, carnotzet, places de parc. Très bon état, excellente vue.

Prix exceptionnel: Fr. 395 000.-.
 www.xavier-allegro.ch
 Tél. 078 608 66 83
 036-152087/ROC

À VENDRE, Boulevard des Eplatures

Bâtiment commercial/artisanal

Surface utile de 500 m² répartis sur 3 niveaux.

Rez: 41 m² (loué)
 1^{er}: 238 m² (vacant)
 2^e: 127 m² (loué)
 100 m² (vacant)

Prix de vente: Fr. 585 000.-.

Renseignements:
AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
 Tél. 032 731 51 09 028-394698

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds Quartier sud 132-130510

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES AVEC BALCON ET PLACE DE PARC

Il se situe au 2^e étage avec ascenseur. Il a une superficie de 126 m².

Il se compose de: hall d'entrée, cuisine agencée, salon/salle à manger, WC séparés, salle de bains, 3 chambres à coucher.

Fonds propres pour traiter: Fr. 80 000.-.

Contactez-nous pour de plus amples renseignements ou pour obtenir un dossier.

espace & habitat

Tél. 032 913 77 77 ou 76
 www.espace-et-habitat.ch

Une piqûre aux grands effets: donnez de votre sang

A VENDRE 014-087798

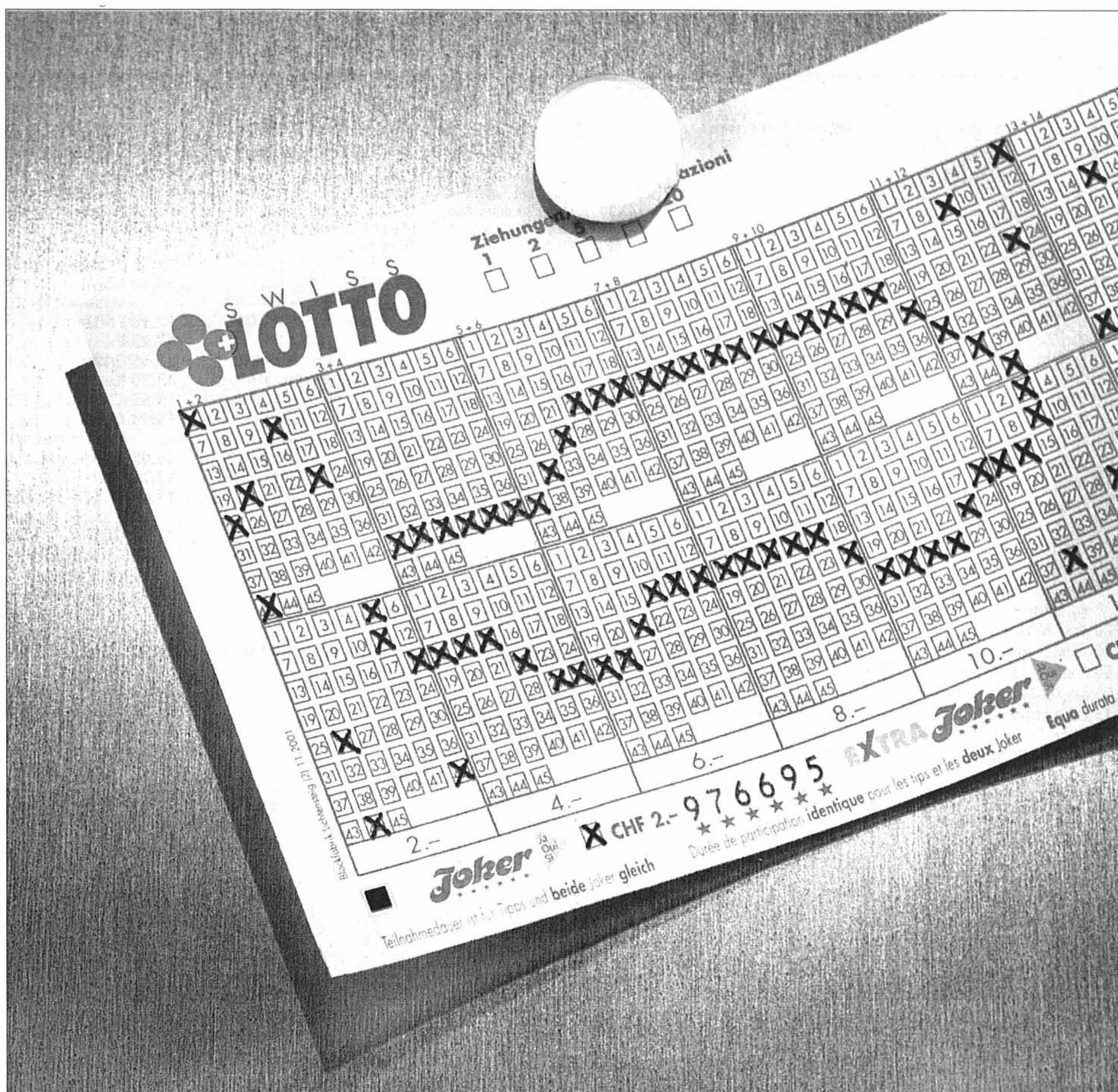
dans les Franches-Montagnes **Muriaux (JU)**

superbe ferme jurassienne

- rénovée style «contemporain»
- 350 m² de surface habitable
- 3 niveaux
- 5 chambres à coucher
- 1420 m² de terrain


Fr. 695 000.-

www.borruat.ch Renseignements: 079 646 60 62




Le numéro gagnant et le joker.

Félicitations! Vous avez tiré le bon numéro! Proposée à partir de fr. 25 020.-, la Golf Pacific a en effet tout pour plaire, à savoir climatisation, assistance électronique antidérapage ESP, sièges sport, jantes alu avec pneumatiques 205/55 R 16, volant sport 3 branches gainé cuir ajouré, pack chrome, baguettes de protection latérales, poignées de portes de même teinte que la voiture et feux arrière tamisés. Mais VW n'en reste pas là et vous propose son joker, autrement dit un choix quasi infini: berline ou break Variant, 6 motorisations, 17 coloris. De la plus sobre des TDI aux modèles à essence FSI économiques et performants jusqu'aux versions 4MOTION à boîte 6 rapports, sans oublier la boîte automatique. Avec toutes les garanties à la clé. Et si vous en parliez à votre agence VW?



La Golf Pacific, à partir de fr. 25 020.-



144-104817/ROC

Grande EXPOSITION de printemps à La Chaux-de-Fonds du 11 au 13 avril

PANSPORT AUTOS SA La Chaux-de-Fonds, Crêtets 90 Tél. 0848 840 890

immobilier à louer

La Chaux-de-Fonds

Livit SA, av. de Montchoisi 35, Lausanne
 Pour tout renseignement: Carole Fogoz fgc@livit.ch, 021 613 28 81

Rue de la Jardinière 75

Appartements au centre ville. Cuisine agencée ouverte avec lave-vaisselle.
 Libres au 1^{er} avril 2003.
 Acompte de charges compris.

2 pièces au 3^e (38 m²) 840 CHF

À LOUER
 à La Chaux-de-Fonds Rue de la Paix 107
Appartement de 3 1/2 pièces
 Cuisine habitable, WC séparés.
 Loyer: Fr. 750.- + Fr. 100.- de charges.
 Libre tout de suite.
 Tél. 032 737 73 77

L'annonce, reflet vivant du marché

Appartements de 2 pièces
 (Rue Président-Wilson 15, 2300 La Chaux-de-Fonds). Cuisine moderne et agencée. Parquets au sol. Loyer: Fr. 700.- par mois charges incluses.
 Renseignements et visites: tél. 032 926 09 47 (Madame Contil) + tél. 032 926 49 16 (Madame Mülchi). 043-213547

www.livit.ch Régie Immobilière

GÉRANCE CHARLES BERSET SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

2 pièces

Rue de la Prairie: Joli appartement rénové avec cuisine agencée, salon avec balcon, 1 chambre, salle de bains-WC. Libre au 01.05.03. Loyer Fr. 770.- charges comprises.

Rue du Parc: Joli logement libre au 15 juillet, avec cuisine agencée, salon, 1 chambre, salle de bains-WC. Refait à neuf. Loyer Fr. 705.- charges comprises.

Rue du Progrès: Appartement rénové partiellement avec cuisine, salon, 1 chambre, salle de bains-WC. Prêt au 15 avril. Loyer Fr. 595.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
 Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds Membre Upi
 Tél. 032 913 78 35 - Fax 032 913 77 42

Prévois ton avenir

viscom

Métiers de la branche graphique Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15 www.viscom.ch

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77

PINOCCHIO
V.F. 16 h.
Pour tous. 3e semaine.
De Roberto Benigni.
Avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Carlo Giuffrè.
Pinocchio remixé à la sauce Benigni... Simplement magique, envoûtant!
DERNIÈRES SÉANCES

CORSO 916 13 77

OPEN HEARTS
V.O. s.-t. fr./all. 18 h 15.
14 ans. 1re semaine.
De Susanne Bier. Avec Sonja Richter, Nikolaj Lie Kaas, Mads Mikkelsen.
Ils ont tout pour être heureux. Lorsqu'il est paralysé suite à un accident, sa femme va se rapprocher... de son médecin!

CORSO 916 13 77

CHOUCHOU
V.F. 20 h 45.
12 ans. 4e semaine.
De Merzak Allouache.
Avec Gad Elmaleh, Alain Chabat, Roschdy Zem.
Toutes trois vont être placées de force dans un couvent pour expier leurs soit-disant pêchers... Un film fort!!! Lion d'Or au festival de Venise 2002.

CORSO 916 13 77

DESTINATION FINALE 2
V.F. Ve et sa 23 h.
16 ans. 2e semaine.
De David R. Ellis. Avec Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes.
Alors qu'elle part en week-end, elle a soudain une effroyable vision. Elle va en réchapper, mais pour combien de temps?
DERNIÈRES SÉANCES

EDEN 913 13 79

SNOWBOARDER
V.F. 15 h 30. Ve et sa 23 h.
14 ans. 2e semaine.
De Ollias Barco. Avec Nicolas Duvauchelle, Grégoire Colin, Jean-Philippe Ecoffey.
Il est un jeune snowboarder talentueux et bien naïf. Car lorsqu'on lui propose un stage, il ne voit rien arriver...

EDEN 913 13 79

LAISSE TES MAINS SUR MES HANCHES
V.F. 18 h, 20 h 30.
12 ans. Première suisse.
De Chantal Lauby. Avec Chantal Lauby, Claude Perron, Rossy de Palma.
Comédie! Femme au début de la quarantaine, parmi ses copines du même âge, elle désespère de retrouver l'âme sœur...

PLAZA 916 13 55

COUP DE FOUDRE À MANHATTAN
V.F. 15 h 30, 18 h.
Pour tous. 5e semaine.
De Wayne Wang. Avec J. Lopez, R. Fiennes, N. Richardson.
Comédie! Gouvernante dans un luxueux palace, sa vie va s'accélérer lorsqu'un riche héritier la confond avec une autre...
DERNIÈRES SÉANCES

PLAZA 916 13 55

FUSION - THE CORE
V.F. 20 h 15. Ve et sa 23 h.
12 ans. 1re semaine.
De Jon Amiel. Avec Aaron Eckhart, Hilary Swank, Tchény Karyo.
Film fantastique! Une seule solution pour sauver la Terre: Envoyer une équipe de kamikazes dans son centre...

SCALA 1 916 13 66

EFFROYABLES JARDINS
V.F. 14 h, 16 h, 18 h 15, 20 h 15.
12 ans. 2e semaine.
De Jean Becker. Avec Jacques Villeret, André Dussolier, Thierry Lhermitte.
En France, un fils n'aime pas le clown qu'interprète son père. Un ami décide alors de lui raconter la genèse de ce clown.

SCALA 2 916 13 66

LA FAMILLE DELAJUNGLE - LE FILM
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 2e semaine.
De Jeff McGrath, Cathy Malkasian.
Dessin animé! La famille Delajungle part au Congo pour filmer un rassemblement d'éléphants. Mais des braconniers...

SCALA 2 916 13 66

THE MAGDALENE SISTERS
V.O. s.-t. fr./all. 18 h, 20 h 45.
16 ans. 1re semaine.
De Peter Mullan. Avec Anne-Marie Duff, Nora-Jane Noone, Dorothy Duffy.
Toutes trois vont être placées de force dans un couvent pour expier leurs soit-disant pêchers... Un film fort!!! Lion d'Or au festival de Venise 2002.

SCALA 3 916 13 66

LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 8e semaine.
De Steve Trenbirth.
Magnifique suite du «Livre de la Jungle»! Après 5 jours passés chez les hommes, Baloo lui manque...

SCALA 3 916 13 66

THE HOURS
V.F. 18 h, 20 h 30.
16 ans. 4e semaine.
De Stephen Daldry.
Avec Nicole Kidman, Julianne Moore, Meryl Streep.
Dans les années 20, elle écrit un livre pour ne pas sombrer. 20 ans après, Laura va lire cet ouvrage et... Exceptionnel! OSCAR 2003 DE LA MEILLEURE ACTRICE!

ABC 967 90 42

CAVALE
V.F. 18 h 30.
12 ans. 1re semaine.
De Lucas Belvaux. Avec Catherine Frot, Lucas Belvaux, Dominique Blanc.
2e volet: un thriller; Cavale raconte l'évasion de Bruno Leroux dans une mise en scène tendue, entre Melville et Mocky.
La trilogie de L. Belvaux
DERNIÈRES SÉANCES

ABC 967 90 42

ENFIN PRIS?
V.F. 20 h 45.
12 ans. 1re vision.
De Pierre Carles.
Avec Daniel Schneiderman, Pierre Carles, Pierre Bourdieu. Véritable Michael Moore du paysage audiovisuel français, Carles reprend sa critique de la télévision avec verve et autodérision.

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension!

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1,2,3 (032 710 10 33)
LA FAMILLE DE LA JUNGLE - LE FILM. 14h-16h. Pour tous. 2e semaine. De J. McGrath.
CHOUCHOU. 18h-20h30. 12 ans. 4e semaine. De M. Allouache.
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2. 14h15-16h15. Pour tous. 8e semaine. De S. Trenbirth.
APRÈS LA VIE. 18h. Cycle «Lucas Belvaux». 16 ans. 1ère semaine. De L. Belvaux.
LA 25È HEURE. 20h15. 16 ans. 2e semaine. De S. Lee.
LES ENFANTS DE LA PLUIE. 14h-16h. Pour tous. Première suisse. De Ph. Leclerc.
OPEN HEARTS. 18h-20h30. 14 ans. Première suisse. De S. Bier

■ ARCADES (032 710 10 44).
COUP DE FOUDRE À MANHATTAN. 15h30-18h. Pour tous. 5e semaine. De W. Wang.
FUSION - THE CORE. 20h15. 12 ans. Première suisse. De J. Amiel.

■ BIO (032 710 10 55).
THE HOURS. 15h30-18h15-20h45. VO st. fr/all. 16 ans. 4e semaine. De S. Daldry.

■ PALACE (032 710 10 66).
LAISSE TES MAINS SUR MES HANCHES. 15h-20h30. 12 ans. Première suisse. De Ch. Lauby.
MONSIEUR SCHMIDT. 18h. Pour tous. 5e semaine. De A. Payne

■ REX (032 710 10 77).
PINOCCHIO. 15h30. 16 ans. 3e semaine. De R. Benigni.
STUPEURS ET TREMBLEMENTS. 18h. 12 ans. 3e semaine. De A. Corneau.
SNOWBOARDER. 20h30. 14 ans. 2e semaine. De O. Barco.
■ STUDIO (032 710 10 88).
EFFROYABLES JARDINS. 16h-18h15-20h30. 12 ans. 2e semaine. De J. Becker.

■ PALACE
18 ANS APRÈS. Me-je 20h. 7 ans. De C. Serreau
8 MILE. Ve-sa 20h30. Di 16h-20h30. 12 ans. De C. Hanson.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LA SAGNE
HOME «LE FOYER». Exposition de peintures de Francis Maire. Jusqu'au 11.5.

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Danilo Wyss, peintures. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 13.4.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LES BREULEUX

■ LUX
Fermeture pour cause de rénovations jusqu'à mi-2003.

MOUTIER

■ LE CINOCHE
LA FLEUR DU MAL. Me 20h30, sa 17h30. De C. Chabrol.
L'ENFANT QUI VOULAIT ÊTRE UN OURS. Me-sa 15h. Pour tous. Dessin animé de J. Hasstrup.
CHICAGO. Je 20h30, lu-ma 20h30, me 16.4. 20h30. 10/12 ans. De R. Marshall.
8 MILE. Ve-sa 20h30, di 14h-17h30-20h30. 12 ans. De C. Hanson.

LE NOIRMONT

■ CINÉLUCARNE (032 953 11 84)
BOWLING FOR COLUMBINE. Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. VO. 14 ans. De M. Moore.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
IVRE DE FEMMES ET DE PEINTURE. Je 20h30, ve 21h, di 17h30-20h30. De Im Kwontaeck.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
18 ANS APRÈS. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 9 ans. De C. Serreau
SOLARIS. Di-ma 20h30. VO. 14 ans. De S. Soderbergh.

TRAMELAN

■ CINÉMA CINÉMATOGRAPHE (032 487 45 61)
PINOCCHIO. Me 16h, di 14h, lu 20h. 8 ans. De R. Benigni.
CONNAISSANCE DU MONDE. Je 20h. Les Indes.
COUP DE FOUDRE À MANHATTAN. Me 20h, ve 17h-20h30, sa 21h, di 17h. 9 ans. De W. Wang.
L'OURS ROUGE. Sa 18h, di 20h. 16 ans. VO. De I. Adrian Caetano.

BEVILARD

■ PALACE
18 ANS APRÈS. Me-je 20h. 7 ans. De C. Serreau
8 MILE. Ve-sa 20h30. Di 16h-20h30. 12 ans. De C. Hanson.

BOUDRY
LA PASSADE. «Rencontre...» avec A. Cauderay-Vuilleumier, C. Favre, J.-P. Maillard, A.-M. Schneiter-Pilet, A.-M. André Balland, C. Bioley et M. Champod. Je 18-20h, di 14-18h et le soir des représentations. Exposition jusqu'au 12.4.
TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Fermeture annuelle jusqu'au 1.5.

CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30/16h30-19h, di 11-12h30.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Aquarelles de Jean-Claude Robert. Jusqu'au 27.6.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

LES CINQ MUSÉES ET LA BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE VOUS PROPOSENT :
«POINT(S) D'EAU» SIX EXPOSITIONS SUR LE THÈME DE L'EAU.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Cette eau qui mène la vie ailleurs» et «Flux». Ma-di 10-17h. Dimanche matin entrée libre. Jusqu'au 14.09.03.
MUSÉE D'HISTOIRE. «La ruée vers l'eau». Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h. à 13h. Jusqu'au 04.01.04.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «De l'ammonite au héron cendré...». 175 millions d'années d'histoire naturelle chaux-de-fon-daise. Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 28.09.03.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'aventure fabuleuse». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 14.09.03.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Eau et vie sous l'ancien régime: l'eau domestiquée et l'eau sauvage». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 28.02.04.
BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «Aux sources absentes. Poésie de l'eau et rêveries identitaires». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Entrée libre.

LE LOCLE
MOULINS SOUTERRAINS DU COLDES-ROCHES. Exposition permanente. Novembre-avril 14-17h, fermé le lundi. Jusqu'au 30.4.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Exposition des sculptures de Fritz Jeaneret (1920-1985). Ma-di 14-17h. Jusqu'au 22.4.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Les temps du temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition des oeuvres d'Armand Schwarz, «Instants de la vie jurassienne». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 1.6.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Pères perdus, Christian Vogt (photographe) et Martin R. Dean (écrivain). Et Impression, expérimentation (estampes réalisées à l'atelier de l'AJAC). Me 16-20h, je-di 14h-18h. Jusqu'au 18.5.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTROY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14h-18h.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. Expositions «Dieter Roth - La Bibliothèque» et «Friedrich Dürrenmatt - Echec & Mat». Ma-di 11h-17h. Jusqu'au 26.10.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «Aloys Perregaux, une Rétrospective», peintures, aquarelles et dessins. Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre. Jusqu'au 11.5.03. Exposition permanente : «Neuchâtel à travers les siècles».
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Pas si bêtes ! - 1000 cerveaux, 1000 mondes», exposition du Muséum national d'histoire naturelle de Paris. Et exposition permanente : oiseaux et mammifères de Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 22.09.03.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture annuelle.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «A table». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Visites guidées: du mercredi au vendredi à 15h, ainsi que le 1e dimanche de chaque mois à 14h et 15h30. Pour les visites en dehors des heures se renseigner au 032 843 97 00. Jusqu'au 31.10.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Ma-di 10-17h.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Fermeture hivernale jusqu'au 2.5. Rens. 032 861 35 51 ou musee.regional@bluewin.ch.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma/je/sa/di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 032 751 11 48.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décollage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: ttp://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LA SAGNE
HOME «LE FOYER». Exposition de peintures de Francis Maire. Jusqu'au 11.5.

SAINT-IMIER
CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS. Exposition de Danilo Wyss, peintures. Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 13.4.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

LA NEUVEVILLE
HOME MON REPOS. Peintures de Pierre-Alain Troyon. Tous les jours de 9h. à 18h. Jusqu'au 27.4.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des Mines: ts les jours de 9h30 à 17h; le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation. Jusqu'au 20.10. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Salles médiévales et de préhistoire. Visite guidée sur réservation au 032/836 36 36, dès 10 personnes. www.chateauvaumarcus.ch.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 422

Horizontalement: 1. Batailleur. 2. On y glisse des bulletins - Refuge. 3. Base - Compagnon. 4. Vin d'Espagne - Fin de nuit. 5. Pistachier. 6. Singes - Réchauffait Cléopâtre. 7. Emeut les jaunes - Singe hurleur. 8. Fin de verbe - Solution - Indique une citation. 9. Ivresse - Exprime la surprise. 10. Commune du Finistère, sur Belon - Au milieu.

Verticalement: 1. Sanglier de quatre ans. 2. Bénédiction papale (trois mots). 3. Pour que ça continue - Ile de France. 4. Note - Ban de Croatie. 5. Siège sans bras. 6. Plante des lieux humides. 7. Posé pas le goujat - Indique la matière. 8. Se défouleras (s). 9. Morceau de Suisse - Grand chenet de cuisine. 10. Passe sous l'eau - Appât.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du no 421

Horizontalement: 1. Péronnelle. 2. Aviné - Caen. 3. Ras - Virose. 4. Intrados. 5. Sore - Eu - IV. 6. Bue - Paella. 7. Rituelle. 8. Erté - II - Et. 9. SAE - Aselle. 10. Tisane - Eus.

Verticalement: 1. Paris-Brest. 2. Evanouirai. 3. Ristrettes. 4. On - Ré - UE. 5. Neva - Pé - An. 6. Idéalisée. 7. Ecrouelle. 8. Laos - Lé - Le. 9. Lès - II - Elu. 10. Enervantes.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Votre programme cinéma sur internet
www.limpartial.ch

Des transfuges haut de «game»

Jeux vidéo ■ *En attendant de pouvoir jouer en ligne à travers le réseau Xbox Live, les fans de la console Microsoft voient leur catalogue de jeux gonfler à vue d'œil... et pas avec des daubes!*

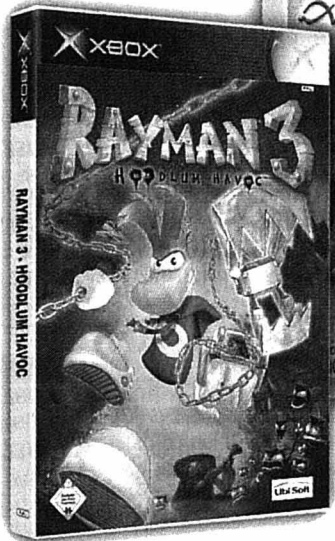
Par
Pascal Tissier

En Europe, comme aux Etats-Unis, les possesseurs d'une Xbox peuvent s'abonner au jeu en ligne via le réseau Xbox Live. Et ça marche! En Suisse, cette option ne sera disponible que cet automne... si d'ici là, Microsoft parvient à signer un contrat avec un fournisseur de réseau performant... Quoi qu'il en soit, en attendant qu'il n'y ait plus de friture sur la ligne, les accrocs de la manette ne vont pashiberner. Ça tombe bien: la ludothèque de la Xbox ne cesse d'accueillir de nouveaux titres dont voici une petite sélection.

World Racing

Même si la marque n'apparaît pas dans le titre, «World Racing» est un jeu exclusivement dédié au constructeur allemand Mercedes-Benz. Les joueurs les plus persévérants pourront découvrir et piloter plus de cent modèles différents: des anciens bolides aux prototypes les plus récents en passant par toutes les voitures de tourisme qui ont fait le prestige de la marque. Graphiquement, «World Racing» en met plein la vue: les décors sont vastes et très détaillés, les voitures sont magnifiques et bénéficient d'une somptueuse gestion de la lumière. Pilotage arcade oblige,

la prise en main ne pose aucun problème: il faut juste prendre le temps d'assimiler le comportement spécifique de chaque voiture. Outre des bruitages peu convaincants, «World Racing» manque de pêche: les sensations de vitesse sont



plutôt minces, même avec les bolides les plus puissants.

Shenmue II

Après avoir fait rêver les possesseurs de Dreamcast, l'aventure de Ryo Hazuki est maintenant disponible sur Xbox dans une version optimisée. A vous d'aider Ryo à mener l'enquête sur la mort de son père et de résoudre de nombreuses énigmes en récoltant un maximum d'indices auprès des passants. «Shenmue II» est un petit bijou qui n'a pas pris une ride. Une immersion envoû-

tante dans un gigantesque univers contemporain qui nous entraîne au cœur de Hong Kong avant de nous expédier dans les endroits les



plus mystiques d'Asie. De la poésie, de l'action, beaucoup de bavardages (en anglais malheureusement) et une liberté de mouvement presque totale. Titre culte, «Shenmue II» est unique dans son genre: une véritable expérience ludique pour ceux qui n'ont pas peur de la difficulté et qui maîtrisent la langue de Shakespeare.

Panzer Dragoon Orta

Voici encore un titre qui permet de (re)découvrir un an-

cienn jeu remis au goût du jour à travers un moteur 3D. «Panzer Dragoon» a été un titre phare sur les anciennes consoles de Sega et en particulier



sur la Saturn. Pour cette version Xbox le principe du jeu n'a pas changé: le joueur prend les rênes d'un dragon chevauché par une jolie guerrière et doit tirer sur tout ce qui bouge. Pas de commandes subtiles ni de stratégie... on se laisse voler (le plan de vol est prédéfini) et l'on s'attache à esquiver les contre-offensives ennemies. «Panzer Dragoon Orta» est un «Shoot-them-up» tout ce qu'il y a de

plus classique, mais superbement réalisé.

V-Rally 3

Reconnu comme l'un des meilleurs titres de la catégorie courses sur PS2, «V-Rally» est aujourd'hui disponible sur Xbox. La réalisation est à la hauteur des possibilités de la console avec un garage bien rempli, un nombre impressionnant de spéciales et un mode carrière exclusif et passionnant. Superbe!

Metal Gear Solid 2

Attention «Metal Gear Solid 2 Substance» n'est pas la suite du célèbre jeu d'Hideo Kojima mais plutôt une version longue de «Sons of Liberty». En effet, cette version regroupe de nombreuses missions absentes du jeu initial. Les possesseurs de PlayStation 2 retrouveront avec plaisir Snake, tandis que les adeptes de la Xbox découvriront ses aventures dans un jeu survitaminé. En plus des 350 missions issues de «Sons of Liberty», cette «Substance» propose – en exclusivité – plus de 150 missions alternatives. Ceux

qui ont aimé «Splinter Cell» vont adorer ce «Metal Gear Solid Substance».

Rayman sur Xbox

On a déjà dit tout le bien que l'on pense du troisième épisode des aventures de Rayman sur PS2, GameCube et GameBoy Advance (notre édition du 19 février). La version Xbox est identique aux autres et tout aussi déjantée. Superbement réalisé, passionnant, bourré d'humour et d'action, ce troisième épisode de Rayman est une réussite. Bien sûr, ce jeu ne révolutionne pas le genre, mais le concept a mûri et la richesse de son «gameplay» en fait l'un des tout meilleurs jeux de plates-formes actuels. /PTI

Des cadeaux

Deux lecteurs peuvent gagner un jeu Xbox, à savoir «Rayman 3 Hoodlum Havoc» et «Shenmue 2», des cadeaux offerts par Ubi Soft, Microsoft et les boutiques Virtual Games (Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds). Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'à demain jeudi minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, prénom, âge et adresse, à «L'Express-L'Impartial», rubrique Magazine, Concours Xbox, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Bonne chance! /pti

Les voleurs de conscience

BD ■ *«Les couleurs de l'infamie», belle rencontre entre le plus arabe des dessinateurs français, Golo, et Cossery, le plus francophone des écrivains égyptiens*



Par
Frédéric Maire

Egyptien, né en 1913 au Caire d'une famille d'origine syrienne, le romancier Albert Cossery écrit ses ouvrages en français, bien qu'ils se déroulent toujours en Egypte, quelque part entre la misère, la mort... et la jouissance de l'oubli. Cossery vit aujourd'hui à Paris, où il avait étudié dans les années 30, avant de faire pendant la guerre le chef steward sur un paquebot de la marine égyptienne, entre Port-Saïd et New-York.

De Golo à Cossery

Son premier roman, «Les hommes oubliés de Dieu», lui vaut l'admiration de Henry Miller. «Les fainéants dans la vallée fertile» (paru en 1964) est magnifiquement transposé au cinéma par le cinéaste grec Nikos Panayotopoulos (Léopard d'or du Festival de Locarno en 1978). Enfin «Mendians et orgueilleux» est doublement adapté en 1991, au cinéma par la réalisatrice égyptienne Asma el Bakri; et en bande dessinée par le plus égyptien des dessinateurs français, Golo.

De son vrai nom Guy Nadeau, Golo est né à Bayonne en 1948. Du Sud, il conserve l'accent, et

un goût immodéré pour la chaleur qui lui vaudra peut-être de dessiner, autour de 1975, diverses illustrations pour des journaux égyptiens. Ce n'est qu'à la fin des années 70 que Golo connaît la consécration avec le scénariste Frank avec «Ballade pour un voyou», «Same Player Shoot Again» ou «La variante du dragon».

Parfait autodidacte, Golo semble dessiner comme il pense, vivant et agressif, rond et chaleureux. Golo ne s'embarrasse ni de fioritures ni d'ombrages; il pare au plus pressé, c'est-à-dire le caractère des personnages, leurs visages et leurs regards. Ainsi, caricatural sans être grossier, immédiat sans être réducteur, son dessin semble associer la «futilité linéaire» d'un caricaturiste comme Wolinski à la densité réaliste de certains peintres naïfs.

Une rencontre inéluctable

La première rencontre entre la plume de Golo et l'esprit de Cossery, avec «Mendians et orgueilleux», est presque inéluctable, tant l'univers de l'écrivain semble appartenir à celui du dessinateur – et inversement: parfums du Sud, soif de liberté. Pendant plus de dix ans, Golo dessine pour et par l'Egypte: expositions entre Berlin et Tunis, illustrations de guides ou de

livres pour enfants au Caire, enseignement à des étudiants égyptiens... Jusqu'à retrouver aujourd'hui l'univers (connu) de son romancier favori pour «Les couleurs de l'infamie».

Aujourd'hui, avec ce nouvel album, Golo retrouve les laissés-pour-compte et les sans-grade de sa ville d'adoption. Il nous raconte les aventures d'Ossama, un voleur, un vrai, qui regarde passer devant lui la ville du Caire et ses multiples figures. Il dérobe le portefeuille d'un type arrogant; et y trouve à l'intérieur une lettre au parfum de scandale national. Mais de ce document brûlant, Ossama ne fera guère de bénéfice financier. Sur les conseils de ses maîtres, il lui suffira de se moquer de cet homme qui incarne si bien la suffisance, l'arrogance et l'ignominie du pouvoir.

Grâce à la couleur, justement, la peinture de mœurs égyptiennes de Golo et Cossery n'en trouve que plus ses parentés avec les tons chauds, presque moites, des tapis et des tentures cairotes; ces toiles venues du Sud où des peintres inconnus mettent en scène en riant leurs rêves de couleur, de bonheur et d'honnêteté. /FMA

«Les couleurs de l'infamie», Golo et Cossery, éd. Dargaud, collection Poisson Pilote

ENRAYON JUNIORS



ROMAN ■ **Les vacances de Moa.** A dix ans, Moa vit avec sa maman, une Moma qui oublie tout: ses rendez-vous, ses clés, de faire ses courses, de mettre ses chaussures... «Mais, comme dans la chanson, elle n'oublie pas de m'aimer», et c'est bien là l'essentiel pour Moa. Au début de l'été, la fillette rejoint son père pour une semaine de vacances à l'hôtel. Popa, c'est l'inverse de Moma: il n'oublie rien, ni son travail, ni sa voiture, ni les conversations d'il y a cinq ans. Rien, sauf sa fille qui, pour lui, est pareille aux autres enfants: une sorte d'animal relativement éloigné de l'espèce humaine. Heureusement, Moa rencontre Isidore, un garçon qui lit dans ses pensées... A mettre dans les mains des lecteurs qui ont l'âge du personnage. /sp-réd

«Popa, Moma et Moa», Alice de Poncheville, éd. l'école des loisirs, 2003.

Palais et ministères tombent à Bagdad

La bataille est perdue pour le régime de Saddam Hussein. Ne reste dans les rues que des groupes de miliciens dont on ignore s'ils sont encore véritablement commandés

LEFAIT DU JOUR

De Bagdad
Jean-Pierre Perrin
Christophe Ayad
/Libération



Un char américain tire depuis un pont enjambant le Tigre, non loin du Ministère de l'information à Bagdad.

PHOTO KEYSTONE

Rive droite contre rive gauche. Le combat est vraiment inégal. Du côté ouest du pont al-Joum-houriyah (de la République), les chars Abrams, quasiment invulnérables et soutenus par les avions A-10 dits «tueurs de tanks», frappent avec toute la puissance de leurs canons de 130 mm les immeubles de l'autre berge où sont retranchés leurs adversaires.

Du côté est, les Fedayins de Saddam et d'autres miliciens irakiens tiennent leurs positions mais se font tailler en pièces chaque fois qu'ils font mine de franchir le Tigre pour aller attaquer les chars. Au second jour de la bataille pour le centre de la capitale irakienne, l'armée américaine contrôlait hier une large partie de la berge occidentale du fleuve, dont plusieurs palais présidentiels et les ministères, tandis que les forces demeurées fidèles à Saddam Hussein demeuraient toujours établies de l'autre côté, en particulier dans les vieux quartiers du Bagdad historique, commerçant et populaire.

Raids aériens en appui

Toutefois, les Américains sont aussi parvenus, depuis le début de l'après-midi, sur la rive orientale. On se bat aussi près de l'hôtel al-Rachid, un des hauts lieux du régime, célèbre pour sa mosaïque à

l'entrée représentant George Bush père en vampire et qu'il faut piétiner pour pouvoir entrer.

Chaque fois que l'armée américaine rencontre le moindre obstacle dans sa progression, les bombardiers volant bas sans qu'on puisse les voir à cause d'un ciel gris et plombé, interviennent. Ils passent et repassent sans cesse, secouant toute la capi-

tales à chacune de leurs frappes. L'artillerie, aussi, s'en mêle, ébranlant à son tour la ville. Les immeubles en sont comme saisis de frissons. Le ciel de Bagdad est traversé de longues colonnes de fumées blanches et grises qui rejoignent les épais nuages noirs provenant des fosses à pétrole qui brûlent sans interruption depuis plus de quinze jours.

Pour le ministre de l'Information, Mohammed Saïd al-Sahhaf, la victoire est toujours du côté irakien: «C'est pour cela que les Américains sont hystériques et s'attaquent aux journalistes».

Une armée invisible

Pourtant, la bataille est bel et bien perdue pour le régime de Saddam Hussein, même si la jonction entre les forces améri-

L'ONU aura «un rôle vital à jouer»

L'ONU aura «un rôle vital à jouer» dans la reconstruction de l'Irak, a assuré mardi le président américain. Elle devrait selon lui notamment être impliquée dans le transfert du pouvoir «le plus vite possible» à une administration provisoire composée d'Irakiens.

«La reconstruction nécessitera le soutien et le savoir-faire de la communauté internationale», a déclaré George W. Bush lors d'une conférence de presse à l'issue de son sommet avec le Premier ministre britannique Tony Blair au château de Hillsborough, près de Belfast.

«Nous nous sommes engagés à travailler avec les institutions internationales, dont les Nations unies, qui auront un rôle vital à jouer dans (l'accomplissement de) cette tâche», a-t-il ajouté.

«Quand nous parlons de rôle vital, nous pensons à un rôle vital dans tous les aspects de la mission» destinée à reconstruire l'Irak, a précisé le président américain.

«Je ne sais pas si (le président irakien Saddam Hussein) a survécu» aux dernières frappes de la coalition américano-britannique, a ajouté le président américain. «Mais je sais qu'il est en train de perdre son pouvoir».

«Le monde est témoin de la libération et de l'aide humanitaire que la coalition (américano-britannique) apporte à ce pays, alors qu'un jour nouveau se lève en Irak», a encore déclaré George W. Bush.

Armes de destruction?

«C'était une guerre de libération et non de conquête, le pouvoir de Saddam touche à sa fin», a assuré pour sa part Tony Blair. «Dans toutes les parties du pays, notre pouvoir se renforce, le régime faiblit et le peuple irakien se tourne vers nous», a-t-il poursuivi.

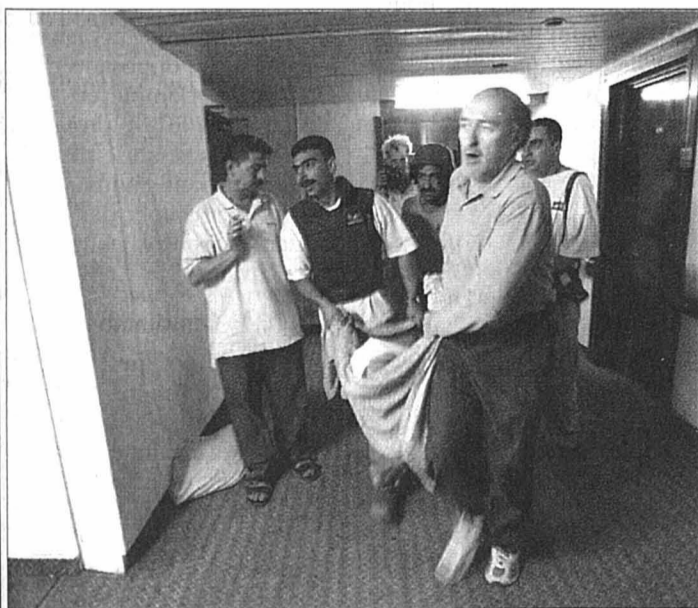
Le régime irakien possède des armes de destruction massive, qui seront retrouvées à mesure que le régime s'effondre, a aussi affirmé le premier ministre britannique. /ats-afp

caines parvenues sur la rive ouest et celles opérant au sud n'était toujours pas faite hier soir. Les hôpitaux de Bagdad accueillent des files ininterrompues de blessés. L'armée irakienne semble s'être évanouie.

Ne résistent plus que des groupes épars de miliciens, dont on ignore s'ils sont en-

core véritablement commandés. Un homme des moukhabarat (services secrets) irakiens est venu saluer les pacifistes américains du groupe Irak Peace Team qu'il était chargé de surveiller. Il leur a dit: «Vous ne me verrez plus. Tout est en train de s'effondrer». /JPP-CAY-Libération

Reporters sans frontières «atterré»



Des journalistes emmènent un des leurs, blessé, lors de tirs contre l'hôtel Palestine à Bagdad.

PHOTO KEYSTONE

L'organisation de défense de la presse Reporters sans frontières (RSF) s'est dite «atterrée» et «indignée», après la mort de trois journalistes hier à la suite d'un tir améri-

cain sur l'hôtel où réside la presse à Bagdad.

Dans un communiqué, RSF estime que «la presse paye un tribut très élevé», au 20e jour du conflit qui a fait 11 morts parmi les journalistes.

«Nous sommes atterrés par ces chiffres et indignés par l'attitude de l'armée américaine dont le comportement n'a cessé de se dégrader vis-à-vis des journalistes, notamment non incorporés, depuis le début de cette guerre».

Un caméraman ukrainien de l'agence Reuters est mort et trois autres journalistes ont été blessés quand les chambres d'hôtel dans lesquelles ils travaillaient ont été frappées par un obus d'un char américain. RSF va demander des explications dans une lettre adressée au secrétaire américain à la Défense, Donald Rumsfeld, «pour protester contre ce qui apparaît comme un acte délibéré de l'armée américaine».

«L'armée américaine a fait en outre preuve d'un mutisme total depuis l'incident du 22 mars lorsqu'une équipe d'ITN (chaîne de télévision britannique) a été prise sous les tirs des forces de la coalition près de Basora, causant la mort du journaliste Terry Loyd et la dispari-

tion de deux journalistes», écrit RSF.

«La faute à Saddam»

Quant au Pentagone, il a qualifié de «tragique» la mort des journalistes. «Nous ne vivons pas les journalistes, mais comme nous l'avons vu à plusieurs reprises, le régime irakien met en danger les vies de civils. Bagdad reste un endroit dangereux», a déclaré un porte-parole du Ministère américain de la défense.

De son côté, le ministre jordanien de l'Information a condamné les bombardements américains sur l'Irak qui ont fait des victimes parmi les journalistes, dont le correspondant jordanien de Al-Jazira à Bagdad. L'Union des journalistes de Syrie a, elle, accusé les troupes de la coalition américano-britannique de prendre pour cible les journalistes étrangers en Irak afin de «cacher la vérité sur les massacres» des civils irakiens. /ats-afp

EN BREF

KOFI ANNAN ■ L'ONU peut jouer un rôle important. Insistant sur le «rôle important» que pourra jouer l'ONU dans l'Irak d'après-guerre, Kofi Annan a réaffirmé lundi que seules les Nations unies pouvaient apporter une légitimité au processus de reconstruction. «La participation de l'ONU apporte une légitimité qui est nécessaire. Nécessaire pour le pays, pour la région et pour les peuples du monde entier», a-t-il souligné. Lors de cette réunion d'une heure et demie du Conseil de sécurité, Kofi Annan a présenté son nouveau conseiller spécial. Rafeeduddin Ahmed agira comme point focal pour les discussions sur le rôle éventuel de l'ONU. /ap

MOSCOU ■ Rencontre Chirac, Annan, Poutine, Schröder. Le président français Jacques Chirac et le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan doivent rejoindre le président russe Vladimir Poutine et le chancelier allemand

Gerhard Schröder ce week-end. Les quatre hommes parleront vraisemblablement de l'après-Saddam. Le président Jacques Chirac, qui a déclaré hier qu'il appartenait «à l'ONU et à elle seule d'assurer la reconstruction de l'Irak», rejoindra son homologue Vladimir Poutine et le chancelier Gerhard Schröder, dont l'entretien était prévu de longue. /ats-afp

PUBLICITE

AUBERGE
D'AUVERNIER

Jacques Besse

Nouvelle carte
du printemps

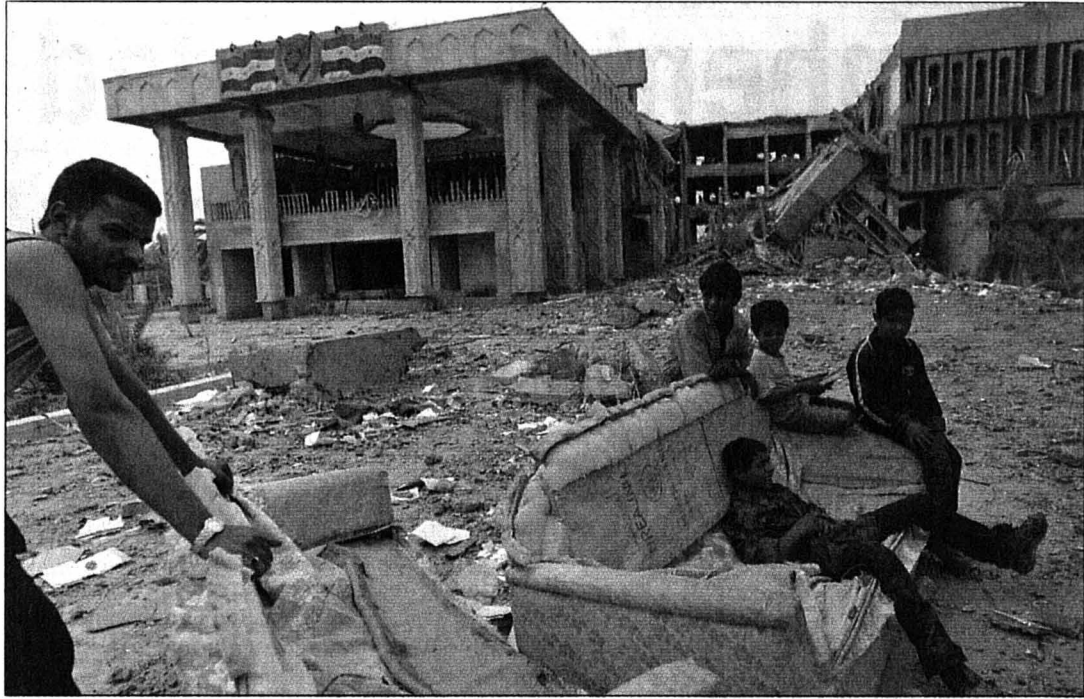
Route de la Gare 36
2012 Auvernier

Tél. 032 731 50 50

Fermé dimanche et lundi

Les pillards s'emparent de Bassora

Reportage ■ Les Britanniques ont «sécurisé» la ville et mettent en place un embryon d'administration. Les cadavres sont évacués et les voleurs règnent



Bassora. la deuxième ville du pays, s'est libérée dans le vol, l'anarchie et le chaos.

PHOTO KEYSTONE

De Bassora
Christian
Losson/Libération

Bassora ne parle que de ça. Ne voit que ça. Ne pense qu'à ça. Non pas fêter sa libération, lundi, par les forces anglo-américaines. Mais pleurer, hier, ce que la fin d'un régime a tout de suite libéré, avec une énergie sourde: le pillage, la mise à sac, le saccage à une formidable échelle.

La chape de plomb a été soulevée et la deuxième ville du pays a plongé dans le chaos. L'insécurité n'est pas

venue du haut d'un immeuble, de «snipers» tant redoutés par les Britanniques.

Etat liquéfié

L'insécurité est venue de la rue, éclipsant, pour un temps, la liberté promise. Elle est venue de la foule, d'ouvriers, de payans, de chômeurs, de petites frappes. Des plus pauvres: 60% de la population de Bassora vit avec moins d'un dollar par jour. Résultat, la seconde ville d'Irak a des allures de ville-fantôme, sillonnée par les colonnes de chars, et par des pick-up dont les suspensions peinent à supporter le poids des pillages.

A Bassora, l'Etat s'est liquéfié. Il n'y a plus de police, plus de justice, plus d'armée. Plus de loi. Plus de foi. Les banques? Tout y a été volée, jusqu'au moindre carnet de notes. Les écoles? Touchées par les vagues d'assauts successifs. Les maisons innocentes n'ont plus rien. Les magasins qui ont survécu ont tiré leur devanture ou monté des parpaings devant leur vitrines. La dictature vacille et tombe, façon Albanie arabe, dans l'anarchie. «C'est une tragédie de plus, mais là, on touche le fond», résume un étudiant.

Sur les rives du majestueux Shatt-el-Arab, l'hôtel Sheraton vit ses dernières heures, parcouru d'ombres et de flammes. Seul le palais de Saddam a échappé au pillage intégral. Normal, il était presque vide...

Maintenir l'ordre

Les forces britanniques pensaient alterner guerre et militaro-humanitaire. Les voilà sommées de s'occuper de maintien de l'ordre. La mise à sac est telle qu'elle fait passer, du coup, au second plan la prise de la ville sans bain de sang. Les habitants se sont réveillés hier matin, furieux. Et ça, personne ne l'avait anticipé. Ni les Irakiens, ni les «libérateurs».

Pourtant, Oum Kasr, première ville sécurisée, avait subi les mêmes pillages. Logique de la table rase. Puis ils ont été tolérés. Un peu moins quand la base anglo-américaine du seul port du pays a été «visitée», en plein jour, par des centaines de gamins. A Bassora, le même schéma se répète. Mais à en autoriser la reproduction à l'échelle d'une ville de 1,2 millions d'habitants, la «mission» libératrice de la «coalition» pourrait prendre du plomb dans l'aile.

Réactions

Le coefficient de sympathie entrevu lundi pourrait vite de se dilapider. Les troupes anglaises semblent enfin avoir pris la mesure du danger. Hier, certaines d'entre elles

ont commencé à réagir. Deux camions volés, remplis des vestiges du programme «pétrole contre nourriture» de l'ONU (thés, riz, etc) ont été interceptés par les troupes.

Le conducteur du camion a échappé de peu au lynchage. Puis le canon d'un blindé a fait irruption dans une banque, dévalisée. Trois hommes, effrayés, ont été faits prisonniers. Après les prisonniers de guerre, les prisonniers de droit commun de l'après Saddam? /CHL-Libération

Un notable désigné

Le colonel Chris Vernon, porte-parole du contingent britannique, a déclaré qu'il entendait remettre le contrôle du maintien de l'ordre à Bassora à ce qui reste des forces de police.

Il a précisé que l'armée avait désigné à sa tête un notable censé «être crédible pour un moment». Il n'a pas voulu dévoiler l'identité de ce «cheikh», mais a précisé qu'il s'était porté volontaire. «Nous nous sommes renseignés sur lui et nous sommes assurés qu'il était crédible et faisait autorité dans la région, notamment auprès des autres chefs tribaux. Il va maintenant former son propre comité.» /ats-reuters

EN BREF

BEN LADEN ■ Appel au Djihad. Un nouvel enregistrement audio attribué à Oussama Ben Laden appelle les musulmans à se soulever contre les gouvernements arabes qui soutiennent la guerre en Irak. Dans cet enregistrement, la voix supposée de Ben Laden demande aux croyants de mener des attentats contre les régimes au Pakistan, en Afghanistan, au Bahreïn, au Koweït et en Arabie saoudite. «Tous vous ont été imposés et le Djihad contre eux est votre devoir», affirme la voix. /ap

HUMANITAIRE ■ Catastrophe dans les hôpitaux. Confrontés à l'afflux de centaines de blessés des derniers combats, les hôpitaux de Bagdad commencent à manquer de ressources. La situation est de plus en plus catastrophique. L'eau devient de plus en plus rare, avertit le CICR. «Les hôpitaux ont atteint les limites de leurs capacités en personnel et en matériel», a affirmé hier la porte-parole du CICR. /ats

ONU ■ Enquête demandée. Le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) a recommandé une enquête sur l'utilisation d'armes à uranium appauvri (UA) par les forces anglo-américaines en Irak. L'enquête devra avoir lieu «aussi vite que possible». Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont admis utiliser des armes à l'UA dans la guerre en Irak. Le PNUE souhaite avoir accès le plus rapidement possible aux sites bombardés, dès que les conditions de sécurité le permettront. /ats

Les firmes américaines réclament leur part

Pétrole ■ L'exploitation des réserves irakiennes coûtera cher

Par
Maher Chmaytelli

Les 112 milliards de barils de réserves de pétrole irakien enflamment l'imagination des majors pétroliers. Mais les experts préviennent que le chemin des richesses de la Mésopotamie est semé d'embûches.

«Pour investir en Irak, les compagnies internationales ont besoin d'un degré raisonnable de sécurité, d'un gouvernement légal qui pourrait garantir des contrats à long terme, et de conditions financières attrayantes», de tels contrats impliquant des milliards de dollars, estime Rouba Houssari, du groupe de presse Energy Intelligence Group, basé à New York.

Lourds investissements

Selon différentes études sur la reconstruction de l'Irak, les investissements nécessaires pour ramener la capacité de production à son niveau d'avant la guerre du Golfe en 1991, qui était de 3,5 millions de barils par jour (mbj), sont de l'ordre de 3 à 5 milliards de dollars (entre 4,17 et 6,95 milliards de francs).

Des experts pétroliers irakiens en exil et des responsables américains ont estimé lors d'une réunion samedi à

Londres que les firmes mondiales de pétrole devraient contribuer au développement du secteur pétrolier.

Cela ne serait pas nouveau en Irak, puisque le gouvernement du président Saddam Hussein a accordé provisoirement plusieurs accords de partage de production à des firmes étrangères dans les années 90.

Champs attribués

Les champs les plus riches ont été attribués provisoirement à la compagnie française TotalFinaElf et aux firmes russes, alors que le groupe anglo-néerlandais Shell était en tête des favoris pour un des principaux champs proposés au développement.

Une série de contrats étaient en négociation avec des firmes européennes, canadiennes, australiennes, asiatiques et arabes. Mais ces contrats n'ont pas été mis en oeuvre en raison des sanctions de l'ONU et les firmes américaines ont été tenues à l'écart.

La situation va cependant changer, le renversement de Saddam Hussein devant permettre la levée des sanctions, et les firmes américaines vont réclamer un rôle à la mesure de la contribution de leur pays dans la guerre. /MAC-afp

Une opération psychologique majeure

Bagdad ■ Les habitants de la capitale voient en direct la déliquescence du pouvoir. On appelle cela une PsyOps

Par
Jean-Dominique
Merchet/Libération

Une opération psychologique majeure se déroule à Bagdad depuis samedi matin. Les incursions des blindés américains n'ont pas pour objectif principal de prendre le contrôle de la ville, mais d'abattre la dictature.

Que peut-il bien rester d'un régime lorsque les chars ennemis disposent d'une totale liberté de manœuvre dans les rues de sa capitale et que les fantassins visitent, caméras au poing, les salles de bains des dignitaires?

Organisés pour être vus

Ce que montrent les images télévisées et ce que voient en direct les Bagdadis, c'est la déliquescence du pouvoir de Saddam. Les militaires américains appellent cela une PsyOps. Une opération psychologique, dont la réussite peut éviter les combats, en privant l'adversaire de ses moyens et de ses soutiens. Que ces raids aient eu lieu le matin - c'est-à-dire une fois le jour levé - indique qu'il a bien été organisé pour être vu par le plus grand nombre.

En effet, l'armée américaine aurait parfaitement pu faire la même chose de nuit: ses blindés comme ces fantas-

sins sont tous équipés de moyens de vision nocturne... contrairement à leurs opposants irakiens. Si les militaires se sont volontairement privés de l'avantage tactique que leur aurait procuré l'obscurité, c'est parce qu'ils recherchaient un autre effet. Psychologique et donc politique.

Très spectaculaires

Ces manœuvres militaires très spectaculaires - et

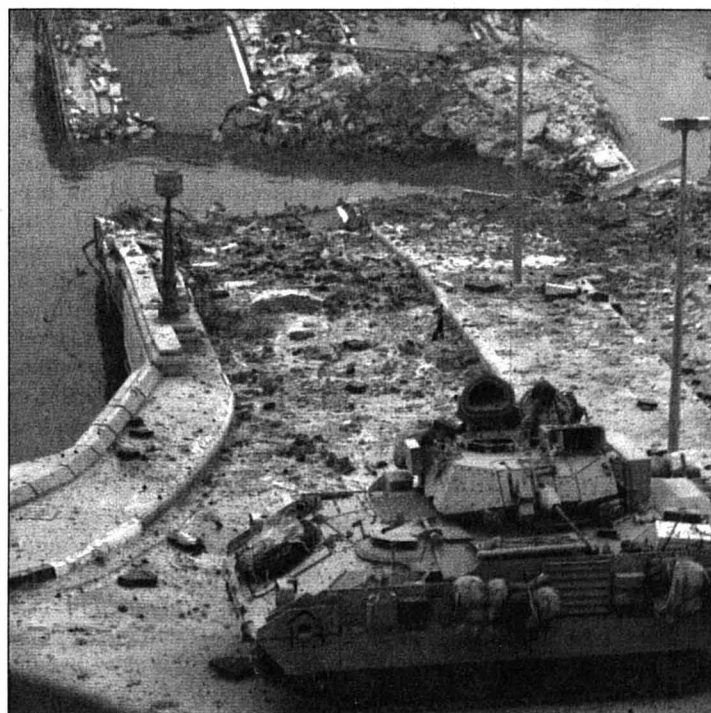
conçues pour l'être - ne doivent pas faire oublier les opérations spéciales... sur lesquelles le Pentagone ne communique pas. Là, il s'agit de traquer Saddam Hussein, ses deux fils et les principaux dirigeants du régime. Les systèmes de communication du pouvoir - notamment ceux par fibres optiques, les plus difficilement pénétrables - doivent être écoutés en permanence par les spécialistes

de la NSA (National Security Agency).

Ceux-ci ont vraisemblablement posé quelques bretelles sur les lignes téléphoniques sécurisées. Les hommes du Special Operations Group (SOG), le bras armé de la CIA opèrent sans doute dans Bagdad depuis plusieurs jours, négociant avec les échelons intermédiaires du régime et les opposants chiites ou kurdes. Comme en Afghanistan en 2001-02, avec dans une main une valise pleine de dollars et dans l'autre une radio pour réclamer des frappes aériennes contre les villas des récalcitrants!

Convaincre

D'autres équipes de forces spéciales devraient tenter de pénétrer les réseaux souterrains de la capitale et surtout les bunkers où l'on suppose que Saddam Hussein s'abrite. Entraînés au combat en milieu clos et à l'antiterrorisme, les «Seals» de l'US Navy pourraient être sollicités. Quel que soit leur entraînement, ils ne parviendront à leur but qu'avec l'aide d'officiers irakiens connaissant les lieux. Et persuadés à temps de lâcher le régime pour s'assurer un avenir meilleur. Mais, là encore, les Américains devront les convaincre. C'est précisément à cela que servent les PsyOps. /JDM-Libération



Montrer des chars manœuvrer sans opposition dans les rues de Bagdad fait partie de l'opération psychologique.

PHOTO KEYSTONE

NUCLÉAIRE

Pression de Séoul

sur Pyongyang

Le ministre sud-coréen des Affaires étrangères Yoon Young-Kwan a invité hier le Nord à changer de cap et à accepter des discussions multilatérales sur ses ambitions nucléaires. Il a lancé cet appel 24 heures avant que le Conseil de sécurité de l'ONU ne se saisisse du dossier.

Ouvrir le dialogue

Le ministre a ajouté que Pyongyang pourrait obtenir ainsi les garanties de sécurité recherchées et une chance d'ouvrir le dialogue avec les Etats-Unis. Après six mois de crise sur la relance du programme nucléaire du régime stalinien, la question doit être discutée aujourd'hui au Conseil de sécurité de l'ONU. Une réunion que Pyongyang a qualifiée de «*prélude à la guerre*». Le Nord a aussi averti qu'il ne reconnaîtrait aucune résolution du Conseil de sécurité et que toute sanction équivaldrait à une «*déclaration de guerre*».

Pyongyang réclame des négociations directes avec Washington et un pacte de non-agression. Les Etats-Unis souhaitent, eux, que le désarmement nucléaire du Nord soit discuté dans un forum élargi aux pays de la région concernés. Ces nouveaux développements interviennent alors que la Corée du Sud et les Etats-Unis ont entamé des discussions sur le stationnement des soldats américains dans la péninsule coréenne. /ats-afp

ENBREF

FRANCE ■ Nombre record de détenus. Les prisons françaises abritaient 59.155 détenus au 1er avril 2003. Un nombre jamais atteint depuis la Libération et jugé «*inacceptable*» par les magistrats et le personnel pénitentiaire, qui craignent des débordements avec la création de nouveaux délits et une politique pénale répressive. Et si au Ministère de la justice, on rappelle que 13.000 places de prisons supplémentaires doivent être créées d'ici à 2007, cela ne calme pas les syndicats, qui dénoncent le taux de surpopulation actuel (121,7% avec 59.155 détenus pour 48.603 places). /ap

TCHÉCHÉNIE ■ L'UE demande à la Russie d'enquêter. L'UE a demandé hier à la Russie d'enquêter sur les violations des droits de l'homme en Tchétchénie et de juger les responsables. Elle a présenté une résolution à la Commission des droits de l'homme. L'UE s'est déclarée très préoccupée par la poursuite des violations des droits de l'homme dans la république caucasienne. /ats-afp

BRÉSIL ■ Première grève sous l'ère Lula. Le gouvernement du président brésilien Luiz Inacio Lula da Silva devait affronter hier sa première grève de fonctionnaires. Le mouvement intervient 48 heures avant les cent jours de pouvoir du président brésilien. La Confédération nationale des fonctionnaires, qui regroupe 800.000 personnes, a décrété une grève éclair de 24 heures. /ats-afp

L'hypothèse des cafards évoquée

Pneumonie atypique ■ Les insectes pourraient avoir propagé le virus, selon les autorités de Hong Kong. Nouvelles victimes dans l'ex-colonie britannique

La pneumonie atypique a fait deux nouveaux morts à Hong Kong, portant à 103 le nombre de victimes dans le monde. Les autorités de l'ancienne colonie britannique ont émis hier l'hypothèse que le virus ait pu être propagé par des cafards.

Alors que Hong Kong est déjà confronté à un lourd bilan - 25 morts et plus de 900 malades - les autorités ont annoncé que le syndrome respiratoire aigu sévère (Sras) s'est étendu à un nouveau quartier très peuplé. Au moins quatorze complexes résidentiels de la ville de Tuen Mun, dans la banlieue de Hong Kong, ont ainsi été contaminés, a indiqué un élu local.

Eternuements et toux

Le vice-directeur des services de santé, Leung Pak-yin, a déclaré que des cafards ont peut-être propagé le virus en empruntant les canalisations à partir d'un important complexe résidentiel, Amoy Gardens, où plus d'un quart des cas signalés dans la ville ont été enregistrés. Les médecins pensent que le virus se transmet par des éternuements et par la toux ou par contact direct. Mais s'il était effectivement susceptible d'être propagé par des cafards, il pourrait se révéler plus difficile à combattre.



Un employé communal de Pékin épand du désinfectant dans le quartier des ambassades de la capitale chinoise.

PHOTO KEYSTONE

Dans la province méridionale chinoise du Guangdong, où la maladie est apparue en novembre, le directeur du Bureau de la santé a affirmé hier que le mal était globalement maîtrisé. «*Le nombre des cas diminue rapidement*», a déclaré Huang Qingdao. Selon le Bureau de la santé du Guangdong, le nombre moyen de nouveaux cas par jour est tombé de 17,43 début mars à 7,57 actuellement. Au total, 1279 cas de Sras

ont été recensés en Chine, dont 53 morts.

Alors que quatre spécialistes de l'OMS achevaient hier six jours d'enquête dans la région, Huang Qingdao a annoncé que trois étrangers y avaient été infectés. Il s'agit d'un enseignant américain et de deux Canadiens. Le premier est toujours soigné. Les deux autres sont guéris. Un des spécialistes de l'OMS, Wolfgang Preiser, a confirmé

qu'un coronavirus, une famille de virus à l'origine des rhumes ordinaires, était la cause «*la plus probable*» du Sras. Ce dernier a déjà contaminé plus de 2800 personnes dans le monde, de manière certaine ou possible, selon l'OMS.

Outre la Chine et Singapour (neuf morts), la pneumonie atypique touche particulièrement le Vietnam. Alors que la progression de la maladie semblait avoir été enrayée, quatre nou-

veaux cas de Sras ont été répertoriés depuis le 3 avril, tous dans la province de Ninh Binh, selon l'OMS. Les quatre décès comme les 66 infections, ont tous pu être reliés au premier patient affecté et soigné à l'Hôpital français de Hanoi. Les pays occidentaux ne sont pas épargnés. Au Canada, une dixième personne est décédée lundi à Toronto, alors que le nombre total de cas s'élève à 226.

La Thaïlande annule une campagne de promotion

Le président de la Banque mondiale a joint sa voix aux inquiétudes exprimées sur les conséquences économiques de la maladie en Asie. «*Pour le moment, l'impact, je pense, est modeste, mais si cela devait continuer dans des proportions plus significatives, cela pourrait avoir un impact*», a déclaré James Wolfensohn. «*Manifestement, cela affecte énormément le tourisme, perturbe les voyages pour ceux qui veulent faire des investissements ou du commerce*», a-t-il ajouté.

Hier, la Thaïlande a annulé une tournée de promotion de son tourisme. La compagnie de Hong Kong Cathay Pacific a déclaré qu'elle affrontait sa plus grave crise en 26 ans à cause de la guerre en Irak et de la pneumonie. Son patron a rapporté que Cathay avait déjà réduit ses vols de 25% et que d'autres suivraient. /ats-afp-reuters



Esad Landzo, qui était un des gardiens du camp de Celebici, est le seul à avoir exprimé des remords. PHOTO KEYSTONE

Peines confirmées

TPI ■ Deux musulmans et un Croate de Bosnie condamnés

Le TPI a confirmé hier les peines de 9 à 18 ans de prison infligées à deux musulmans et à un Croate de Bosnie pour crimes de guerre contre des civils serbes. Il s'agit des premières condamnations définitives contre des Musulmans de Bosnie.

Exactions

Les trois hommes condamnés en appel par le Tribunal pénal international (TPI) pour l'ex-Yougoslavie se sont rendus coupables d'exactions dans le camp de Celebici, un village des environs de Konjic. Des dizaines de civils serbes y furent soumis à des traitements inhumains par les forces croato-musulmanes en 1992. Le musulman Hazim

Delic, commandant-adjoint du camp, avait été condamné à la plus lourde peine en première instance, soit 18 ans de prison. Les juges d'appel ont maintenu cette sentence hier.

Hazim Delic a été reconnu coupable de «*meurtre*», de «*torture*» et du viol de deux femmes serbes «*sans défense*». Il «*prenait un plaisir sadique à faire souffrir les détenus*», avaient conclu les juges de première instance. La chambre d'appel a également maintenu la peine de neuf ans prononcée contre Zdravko Mucic, un Croate de Bosnie qui dirigeait le camp. Enfin, le second musulman condamné, Esad Landzo, qui était un des gardiens du camp de Celebici, a vu sa peine de quinze ans confirmée en appel. /ats-afp

Washington et Londres déterminés

Proche-Orient ■ Bush et Blair veulent appliquer la «feuille de route». Raid israélien sur Gaza

Washington et Londres ont réaffirmé hier la priorité d'un règlement pacifique au Proche-Orient, une fois la guerre en Irak terminée. Bush et Blair entendent faire appliquer la «feuille de route» défendue par le chef de la diplomatie allemande Joschka Fischer. Bush a répété que ce plan de paix international, qui prévoit d'ici à 2005 la création d'un Etat palestinien, serait rendu public dès que le premier ministre palestinien désigné, Mahmoud Abbas (alias Abou Mazen), aurait formé un gouvernement.

Au moins trois victimes palestiniennes

En visite en Israël, Joschka Fischer a déclaré que «*la feuille de route était une excellente initiative*». L'Allemand s'exprimait après une rencontre avec le président israélien Moshé Katzav. Fischer, qui a entamé lundi une tournée de trois jours au Proche-Orient, s'est efforcé d'assurer Israël des intentions de son pays et, plus largement, de l'Europe de voir appliquer ce plan.



Le ministre allemand des Affaires étrangères Joschka Fischer (à gauche) et le président israélien Moshé Katzav estiment qu'un soutien devrait être apporté à Abou Mazen, le premier ministre palestinien. PHOTO KEYSTONE

Sur le terrain, l'armée israélienne a mené hier soir un raid sur Gaza. Des F-16 ont tiré deux missiles sur une maison du centre-ville. Selon des sources médicales palestiniennes, au moins trois Palestiniens ont été tués et 25 autres blessés. Des témoins

ont indiqué que les avions semblaient viser une voiture, mais que leurs tirs avaient touché une maison. Des sources sécuritaires ont précisé que la voiture initialement visée appartenait à des membres des Brigades Ezzedine Al-Qassam. /ats-afp

PUBLICITÉ

Une entrée, 3 salons à découvrir

INVENTIONS
31e SALON DE GENÈVE
1000 inventions spectaculaires
et inédites présentées par des
exposants du monde entier

Cadeaux d'Entreprise
GENEVA PALEXPO
9-13 avril
10h - 19h / Dim. 10h - 18h / CHF 12.-

Salon arts & créations
200 exposants / 12 pays
Activités artistiques
mode et artisanat

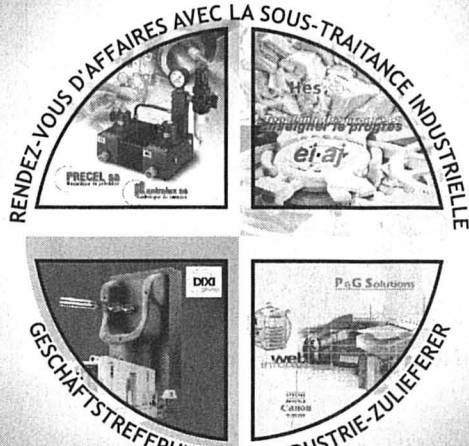
118-7258900C

Salon Mondial de l'Horlogerie

SUBTEC 20-23 MAI 2003

03

10^e édition - 10. Ausstellung
Halle Polyexpo
La Chaux-de-Fonds / Suisse



www.subtec.ch

132-130033/DUO

132-130274/DUO
décembre 2002 numéro 3
LE MONDE DE L'HORLOGERIE
LE TEMPS OFFERT

Prochaine parution:
18 novembre 2003

OFFRIR? OUI MAIS SURTOUT À SOI-MÊME
AU TEMPS DES PRINCES DE LA PRÉCISION

L'INNOVATION DEPUIS 150 ANS

Réservations et renseignements pour une présence publicitaire:

Publicitas SA, P.-A. Schenevey
tél. 032 910 20 50
paschenevey@publicitas.ch

enchères immobilières

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES À CORCELLES-CORMONDRECHE

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 15 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 4558/F, PPE, copropriétaire du 4552 pour 46/1000 avec droits spéciaux sur un appartement Centre, comprenant:

Étages:

2^e: Une pièce, une salle de bains-W.-C., un hall-cuisine-labo 34 m² plus le local annexe suivant:

Sous-sol: Annexe F 1, cave 2 m².

Surface totale indicative 36 m².

Lieu de situation: Grand-Rue 7b à Corcelles-Cormondrèche.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 95.000.-
de l'expert 2003: Fr. 110.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 4552, places-jardins 362 m², habitation-garage 334 m², surface totale 696 m².

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 14 avril 2003 à 11 h sur place.

028-391155/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UNE MAISON LOCATIVE DE 5 APPARTEMENTS À SAINT-SULPICE

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 11 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre de Saint-Sulpice

Bien-fonds: 1177, plan folio 14, place-jardin 860 m², habitation buanderie, poulailler 198 m², surface totale: 1058 m².

Lieu de situation: Les Traversiers, La Foule 26, 2123 St-Sulpice.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 240.000.-
de l'expert 2001: Fr. 133.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier
Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 14 avril 2003 à 11 heures sur place.

028-391155/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES AUX HAUTS-GENEVEYS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 16 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre des Hauts-Geneveys

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 1543/G, PPE, copropriétaire du 1534 pour 56/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant:

Niveaux:

1^{er}: Appartement sud-est de trois chambres, une cuisine, un hall, une salle de bains-W.-C., un W.-C., une loggia 87 m², plus le local annexe suivant:

Sous-sol: Annexe G 1, cave 5 m².

Surface totale indicative 92 m².

Lieu de situation: République 12.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 196.000.-
de l'expert: Fr. 240.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 1534, places-jardins 1611 m², habitations, garages 544 m², surface totale 2155 m².

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le mardi 15 avril 2003 à 11 h sur place.

028-391162/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN IMMEUBLE INDUSTRIEL À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 10 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Bien-fonds: 9660, plan folio 15, Cour 10 m², trottoir 129 m², trottoir 56 m², place-jardin 16 m², logements et imprimerie 262 m², atelier 59 m², atelier 30 m², imprimerie 4 m², habitation, magasin, imprimerie 188 m², surface totale: 754 m².

Lieu de situation: Rue du Marché 1-3, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 1.400.000.-
de l'expert 2001: Fr. 1.120.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 14 avril 2003 à 14 heures sur place.

028-391155/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE EN BLOC D'UN IMMEUBLE ET D'UNE SURFACE COMMERCIALE À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 14 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre des Eplatures

Désignation de l'immeuble:

Bien-fonds: 4969, plan folio 22, locaux industriels d'une surface totale de 295 m² + part de copropriété au bien-fonds 4960.

Désignation de la part de copropriété:

Bien-fonds: 5011/B PPE, plan folio 2: copropriétaire du 4970 pour 370/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant:

Étages:

1^{er}: Locaux commerciaux comprenant: un atelier, un vestiaire, un local technique 253 m² plus le local annexe suivant:

1^{er}: Annexe B 1, un local technique 8 m².

Surface totale indicative 261 m².

Lieu de situation: Bd des Eplatures 46 e et f, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 2001 bien-fonds 4969: Fr. 605.000.-
cadastrale 2001 bien-fonds 5011/B: Fr. 223.000.-
de l'expert (en bloc): Fr. 1.260.000.-

Mention: Accessoires immobiliers RF Rég. 358

de Fr. 660.100.- sur les deux biens-fonds.

Estimation de l'office, selon rapport d'expertise, Fr. 35.600.-.

Un droit de préemption (art. 959, 960, 961 CCS) est annoté au Registre foncier.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le mardi 15 avril 2003 à 15 h 30 sur place.

028-391155/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN TERRAIN À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 29 avril 2003, à 9 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.

Cadastre des Eplatures

Bien-fonds: 4673, plan folio 128, CERNIL-ANTOINE, pré-champ 2598 m².

Lieu de situation: Les Endroits à La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 1995: Fr. 1.000.-
de l'expert 2001: Fr. 143.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier
Tél. 032 854 42 50.

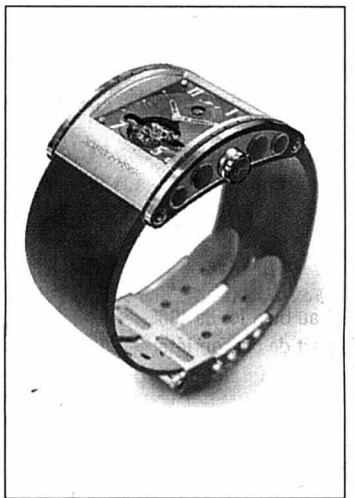
028-391157/DUO

Office des faillites

ENBREF

BÂLE AU BOND ■ Roses et cactus. Sur les traces de détaillants en visite, on notera quelques remarques plus ou moins pertinentes. Ainsi, Rolex a choisi d'habiller une de ses «Submariner» d'un cadran noir et d'une lunette vert militaire: «Pour les Marine's en Irak?» Zenith et son quantième perpétuel à 70.000 francs: «Mal mis en valeur, dans une vitrine trop sombre, avec un cadran noir, c'est intelligent pour voir la phase de lune...» Patek Philippe? «Ce sera toujours Patek, un monde de merveilles, d'autant qu'ils cachent leur tourbillon, eux!» /frk

LOOK ■ Bon pied, bon œil. «Comment reconnaît-on un journaliste à Bâle?», plaisantait un exposant, goguenard. «C'est le seul qui se promène en jean.» On ajoutera: «Comment reconnaît-on dans la foire le designer Jorg Hysek?» Réponse: «C'est le seul qui se balade les pieds nus.» Et qui déguise ses hôtes en vestales... A sa décharge, ses nouveautés sont épatantes. On vous en montre un exemple, le tourbillon «X-Ray» qui a énormément plu. Dans la débauche de tourbillons que proposent les marques cette année, celui-ci est vraiment différent. La preuve. /frk



Jorg Hysek. Encore un tourbillon, mais ici très étonnant. PHOTO SP

EXTRA-MUROS ■ On expose aussi. Tout le monde n'a pas la chance d'avoir obtenu un stand à Baselworld. Ainsi Rodolphe, qui expose à deux pas, mais ne figure pas dans le catalogue officiel. Ou Perrelet, qui a choisi de quitter Genève pour Bâle, mais doit jouer en coulisses. Les collections se dévoilent aussi dans les hôtels de la cité rhénane... /frk

SEIKO ■ Montée en gamme. Tout le monde s'y met, comme s'il n'y avait point de salut hors de la grimpe. Même Seiko affiche sa volonté d'augmenter ses prix: «D'ici deux à trois ans, nous devrions arriver à un prix de 1500 euros pour nos lignes phares, comme l'Arctura», expliquait devant une presse essentiellement nipponne le CEO de Seiko Watches, Tsutomu Timoto. La distribution sera aussi repensée avec des vendeurs triés sur le volet. /frk

«Malgré la crise, les gens achètent»

Corum ■ Séverin Wunderman veut monter en gamme. Le diable d'homme a nommé son fils à la direction du marketing et prépare sa succession

Entretien
Françoise Kuenzi

Impossible de ne pas le voir: le stand de la marque Chaux-de-fonnière Corum, drapé de velours rouge et or, est un véritable musée. Affreusement kitsch, diront certains. Mais le propriétaire de l'entreprise, Séverin Wunderman, ne devrait pas s'en offusquer, lui qui emprisonne dans ses montres «Bubble» des têtes de mort et des diables rouges. Ce patron pas comme les autres avoue avoir subi de plein fouet la psychose liée à la pneumonie atypique: plus de la moitié des clients Américains, apeurés, ne sont pas venus. Corum devra désormais se rendre à l'étranger pour tenter de rattraper les commandes perdues. Car l'entreprise réalise d'ordinaire près de 40% de son chiffre d'affaires à Bâle.

Où en est Corum, deux ans après le rachat de l'entreprise?

Séverin Wunderman: Nous avons passé la deuxième vitesse. Le but est d'arriver à engager la quatrième. Nous sommes en



Séverin Wunderman: «Nous sommes la marque la plus copiée au monde.» PHOTO LEUENBERGER

train de monter une colline et il reste la moitié du chemin à faire.

Quels ont été vos résultats l'an passé, et vos prévisions pour cette année?

S. W.: L'année 2002 a été plus ou moins identique à 2001, mais nous avons réalisé moins de bénéfice, car pour maintenir nos ventes, nous avons dû dé-

velopper davantage en marketing et en communication. Nous avons produit environ 38.000 pièces. Pour 2003, ce sera plus difficile, mais nous allons continuer de monter en gamme.

Une montée en gamme malgré la situation économique, est-ce raisonnable?

S. W.: Il y a toujours des cré-

neaux avec des produits très chers. J'ai présenté en Asie tout récemment une pièce à 750.000 euros, baptisée «Jade». La crise n'a guère d'influence sur les produits de très haut de gamme. Il y aura toujours des acheteurs. Ceux qui achètent justement parce que c'est la crise, comme valeur refuge. Et ceux qui pensent que ce sera moins cher puisque c'est la crise...

Votre fils a été nommé à la direction du marketing: vous préparez votre succession?

S. W.: En effet. Nous n'avons pas fixé de terme précis, mais je le laisserai aux commandes lorsqu'il sera prêt.

Vous resterez à l'arrière-garde, comme Nicolas Hayek?

S. W.: Non, je ne suis pas du genre à m'incruster, d'autant que j'ai de nombreux autres centres d'intérêt hors horlogerie où il n'est pas besoin d'être parfait pour réussir. Car dans cette branche, la moindre petite erreur peut être catastrophique. Cela requiert une attention totale.

C'est trop lourd à gérer?

S. W.: La majorité de ce que je fais, dans la vie, c'est pour m'amuser. Même s'il y a des aspects de mon activité qui me plaisent moins, comme le fait de devoir être trop souvent à La Chaux-de-Fonds, sous la neige, alors que je pourrais être au soleil de Californie... Ce que j'aime, c'est le design, la création. Ce qui m'intéresse moins, ce sont les tâches administratives, les questions techniques. D'autant que tout repose sur mes épaules.

Vous n'avez pas associé de grande vedette du show business à vos campagnes de publicité, pourtant vous connaissez énormément de gens dans ce milieu... Pourquoi?

S. W.: Notre marketing est axé sur le produit: je n'ai pas besoin d'offrir des montres à des personnalités pour qu'elles les portent. Et puis, ce n'est pas parce qu'on porte une Omega qu'on ressemble à Pierce Brosnan... J'ai des dizaines d'amis personnels dans le monde du show-biz et je peux affirmer que tous ont acheté la Corum qu'ils portent! /FRK

Une lutte à quatre millions par an

Vous évoquez souvent en public les problèmes que vous avez avec la contrefaçon...

S. W.: C'est un énorme problème. Imaginez que la «Bubble» représente 55% de nos ventes. Soit environ 18.000 pièces. Et bien nous avons trouvé en Chine un stock de 235.000 cadrans de ce modèle. C'est donc que quelque part, il y avait 235.000 mouvements et autant de boî-

tiers... On a retrouvé des «Bubble» vendues 12 euros. D'autres, à environ 200 euros, ont été découvertes en Italie. La police italienne était certaine qu'il s'agissait de véritables Corum, et il nous a fallu ouvrir les boîtes pour être certains qu'il s'agissait de fausses!

D'autres modèles que la «Bubble» sont contrefaits?

S. W.: Même ceux qui ne marchent pas! Nous avons

aussi retrouvé certaines de nos propres pièces, qui étaient serties (très mal!) par d'autres et étaient vendues 6000 francs au lieu de 12.000 pour les vraies. Je ne peux que baisser les bras. Je dépense chaque année 4 millions pour me battre, mais c'est un exercice extrêmement dangereux où interviennent la mafia et le blanchiment d'argent. /frk



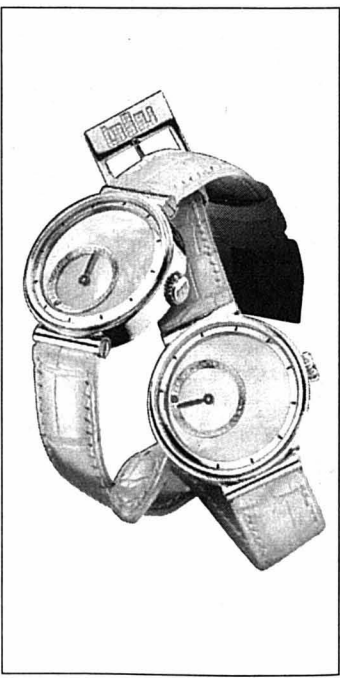
Un couple unique de «Bubble» joaillerie baptisé «Jewels of India» avec cadran en or, illustrant l'arbre de vie, le tout serti de diamants et de rubis. Pour les acteurs de Bollywood? PHOTO SP

L'heure philosophe Blu ■ Un rapide succès

Baselworld était ouvert depuis un jour à peine que Blu Source du Temps avait déjà trouvé deux distributeurs de plus, au Japon et à Dubaï. Ewa, épouse de Bernhard Lederer, le créateur de ces montres hors du commun, était confiante: «La situation est peut-être difficile pour les marques établies depuis longtemps, mais pour tout va très bien. Nous allons sans doute revoir notre production à la hausse, passant de 1000 à 3000, voire même 5000 pièces par an.» La jeune entreprise est basée à Colombier. /frk

Une première montre pour dames, la «Lady Blu».

PHOTO SP



Un cœur qui gagne à être connu Technotime ■ Des mouvements qui se profilent

Le mouvement est à la montre ce que le cœur est à l'être humain. Sans lui, pas de tic-tac. A Baselworld, les fabricants de mouvements sont bien cachés, dans le fond des halles, et le visiteur lambda ne pousse pas, en règle générale, jusque-là. Le stand d'ETA, principal fournisseur de l'industrie horlogère suisse, est immense. Ses concurrents occupent une place un peu plus modeste: Ronda, Isa et un nouveau venu dans ce marché très peu couru, Technotime, une entreprise neuchâtoise.

Ex-France Ebauches

«Nous sommes nés en 2001 de la reprise de France Ebauches»,

explique Christian Cattin, chef des projets horlogers. «Notre siège, ainsi que le bureau technique, sont à La Chaux-de-Fonds, mais nos mouvements «Swiss made» sont fabriqués à Couvet, où travaillent une quinzaine de personnes.» Sans oublier le site de production de France, à Valdahon.

L'entreprise occupe un marché de niche, avec environ 100.000 mouvements suisses produits par année pour une cinquantaine de marques. «Nous collaborons beaucoup avec des petites sociétés, et nous leur proposons 35 calibres différents, de même que certains mouvement personnalisés», ajoute Christian Cattin. Ainsi, Technotime a réalisé spécialement pour la montre

«Grand Tonneau» de Fendi un calibre à double affichage analogique-digital. Et Nina Ricci a choisi un mouvement à double fuseau horaire pour sa «No11». «Nous sommes des indépendants qui apprécions de travailler avec d'autres indépendants», relève-t-on dans l'entreprise.

Extra-plat

Cette année, Technotime est particulièrement fière de deux nouveaux produits: un calibre extra-plat, de 1,9mm d'épaisseur, et une platine additionnelle avec grande date et fuseau horaire. «Pour l'instant, nous ne fabriquons que des mouvements à quartz», ajoute Christian Cattin. Pour l'instant... /frk

PUBLICITE

132-130327/2UO

Toucher aux butts

Prenez Bâle au bond!

croisitour

Les artisans de l'évasion

Croisitour - Bureau de l'Impartial
Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
032 967 87 67

Croisitour
Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel
032 723 20 40

info@croisitour.ch, www.croisitour.ch

Le lapin de Pâques aussi s'en léchera les babines!

Œuf Prestige moyen

285 g

17.50

Œuf avec truffes
assorties, 375 g.

17.-

Œuf Pralinés du Confiseur

petit, 225 g

9.50

Pâquerettes

8.-

Œufs creux
en sachet

200 g

4.60

Petits œufs

Pralinor en sachet

500 g

9.80

Divers
rubans printaniers

5.50



MIGROS



Le représentant de la France à Berne, l'ambassadeur Jacques Rummelhardt et le secrétaire d'Etat aux affaires étrangères Franz von Däniken et ont signé l'accord hier à Berne.

PHOTO KEYSTONE

L'arc lémanique ne veut pas du G8

Sécurité ■ Paris et Berne sont prêts à collaborer

Alors que l'accord fixant les grandes lignes de la coopération entre la Suisse et la France dans l'organisation du sommet du G8 à Evian en juin a été paraphé hier à Berne, les autorités des villes de Genève et Lausanne veulent que ce sommet soit annulé ou au moins reporté. L'exécutif de la ville de Genève est notamment intervenu dans ce sens auprès des autorités françaises.

Le maire de la ville de Genève, le communiste André Hediger a fait part hier

soir au conseil municipal (législatif) de cette démarche entreprise la semaine dernière, a-t-il indiqué à l'émission «Forum» de la Radio Suisse romande.

Son homologue de la ville de Lausanne, l'écologiste Daniel Brélaz a tenu des propos similaires. Dans les circonstances de guerre actuelles, la tenue du sommet sur la rive opposée du lac Léman risque d'engendrer des débordements auxquels Lausanne ne veut pas avoir à faire face, selon le syndic./ats

Fiscalité bloquée

Finance ■ Rome attaque le projet d'accord avec la Suisse

De Bruxelles
Tanguy Verhoosel

L'Italie ne désarme pas. Hier, elle a émis de nouvelles réserves sur le projet d'accord que la Suisse et la Commission européenne ont conclu dans le domaine de la fiscalité de l'épargne. Dans sa ligne de mire, cette fois-ci: la clause de révision, qui permettrait de préserver le secret bancaire helvétique jusqu'à 2012 au moins.

Le groupe fiscal à haut niveau de l'Union, composé de représentants personnels des ministres des Finances des Quinze, a poursuivi hier l'examen du projet d'accord bilatéral, qu'il avait entamé le 2 avril. Les grands argentiers communautaires, de leur côté, ne se saisissent sans doute plus de ce dossier avant leur réunion du 3 juin.

L'Italie a maintenu hier sa «réserve générale» sur l'ensemble du texte ainsi que sur le paquet fiscal européen dont elle bloque depuis janvier l'adoption.

Rome et son veto

Rome n'a toujours pas justifié son veto. Les objections particulières qu'il a formulées à l'égard de certains articles du projet d'accord renforcent toutefois l'impression qu'il ne s'agit pas uniquement d'une sombre affaire, intracommunautaire, de quotas laitiers.

Après avoir critiqué les articles 1 (principe de la rete-

nue à la source), 6 (définition de l'agent payeur) et 10 (échange d'informations à la demande), l'Italie s'est notamment attaquée hier à l'article 10 du texte, qui porte sur la révision de l'accord.

Cette clause, à laquelle Berne attache la plus grande importance, stipule notamment qu'aussitôt que sera acquise une expérience suffisante du fonctionnement de l'accord, la Suisse et l'Union «se consulteront en vue d'examiner s'il est nécessaire d'apporter des changements à l'accord en tenant compte des développements internationaux». Berne y voit un engagement de l'Union à ne plus tenter d'écorner le secret bancaire avant 2012, au plus tôt.

L'Italie, nous rapporte-t-on, estime que cet article «manque de précision».

Réunion sur Schengen annulée

Le flou entoure également un autre dossier: Schengen.

La conseillère fédérale Ruth Metzler et le commissaire européen Antonio Vitorino ont constaté, lundi, que leurs positions sur l'entraide judiciaire demeurent incompatibles. Dans ces conditions, Berne et Bruxelles ont décidé hier d'annuler une réunion technique, programmée vendredi. Les experts suisses et communautaires chargés de résoudre un autre casse-tête, la lutte contre la fraude, devraient en revanche reprendre langue le 15 avril. /TVE

De Berne
Georges Plomb

Une Commission de 6 élus - 3 conseillers nationaux, 3 conseillers aux Etats, un peu comme la Délégation des finances - pourrait superviser les cinq services de renseignements fédéraux. C'est là l'idée de la Commission de politique de sécurité du Conseil national. Elle est adoptée à 18 contre 1. Du coup, la Commission décide de donner suite (à 18 contre 1 aussi) à une initiative parlementaire de la radicale schwytoise Maya Lalive d'Epinay.

Le point de départ du projet, ce sont les attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis. On s'aperçoit que les instruments existants ne suffisent pas à faire face à des événements de cette ampleur. Par exemple, l'actuelle Délégation des commissions de gestion des Chambres - qui dispose de pouvoirs réels - ne peut réagir que rétroactivement. En revanche, elle n'est guère faite pour anticiper.

Rôle pour Pitteloud

Autre idée: le coordinateur des renseignements - le Valaisan Jacques Pitteloud - serait directement rattaché au président ou à la présidente de la Délégation de sécurité du Conseil fédéral. Jacques Pitteloud est aussi chef du Bureau de l'appréciation de la situation et de détection précoce. Quant à la Délégation du Conseil fédéral, elle est composée des ministres des Affaires étrangères (Micheline Calmy-Rey), de Justice et Police (Ruth Metzler) et de la Défense (Samuel Schmid). La Commission du Conseil national, en revanche, n'est pas favorable à une centralisation des services de renseignements (coordination, oui, centralisation, non).

Davantage d'information

La Commission du Conseil national désire aussi renforcer l'information sur les services de renseignements. Le radical

GROSSIÈRETÉS

3700 francs de facture

Une Lucernoise en instance de divorce, qui avait injurié l'amie de son mari, devra s'acquitter d'une amende de 200 francs, de 2000 francs de frais de procédure et de 1500 francs d'indemnité à la partie adverse. Le Tribunal fédéral l'a en effet déboutée et a mis les frais à sa charge. L'injure est partie lors d'une conversation téléphonique avec la nouvelle amie de son mari. L'épouse a prononcé pas moins de cinq fois «billige huere verdammti Dreckschlampe». Traduction: «espèce de salope de putain au rabais». La ville de Lucerne avait infligé une amende de 200 francs à l'épouse en colère, mais le tribunal administratif l'avait libérée en mettant les frais à la charge de l'injurée. Cette dernière avait alors recouru avec succès devant la Cour suprême du canton. /ap

Renseignements sous tutelle

Effacité ■ Une Commission des Chambres serait créée. Un coordinateur serait rattaché à l'exécutif



Le Lucernois Joseph Leu a présenté hier à Berne le projet de supervision des services de renseignements.

PHOTO KEYSTONE

lucernois Karl Tschuppert, président de la sous-commission qui a préparé le dossier, admet qu'il y aura tension entre les exigences de transparence et de confidentialité.

Aujourd'hui déjà, personne n'est censé connaître le nombre de collaborateurs des services de renseignements. Il s'agit, assure le président de la Commission Josef Leu (PDC,

Lucerne aussi), d'une information «classifiée».

On n'«émascule» pas

Services de renseignements soumis à une délégation du Parlement, coordinateur des renseignements soumis à une délégation du gouvernement: la Commission du Conseil national se promet, toutefois, de ne pas vouloir émasculer les services de renseignements.

On compte dans l'administration fédérale cinq principaux services de renseignements: le Service de renseignement stratégique, le Service de renseignement militaire, le Service de renseignement des Forces aériennes, le Service d'analyse et de prévention (à Justice et Police), le Centre d'analyse (aux Affaires étrangères).

Regli, Bellasi et Cie

Déjà, les services de renseignements fédéraux - militaires, avant tout - ont fait l'objet de réorganisations dans le sillage de différentes «affaires» (relations Suisse-Afrique du Sud, affaires Peter Regli, Dino Bellasi, etc). Déjà, une Commission d'experts présidée par l'ancien Secrétaire d'Etat Edouard Brunner les a examinés à la loupe et a provoqué des réformes. /GPB-La Liberté

Pas de doute, on se méfie des services de renseignements. On commence par les couvrir de louanges. Puis, on s'empresse de les mettre sous la tutelle d'une commission du Parlement. Et, pour faire bon poids, on se dépêche de rattacher leur coordinateur au président - ou à la présidente - d'une délégation du Conseil fédéral. C'est une mise en

laisse. S'il s'agit de renforcer le contrôle démocratique sur les services de renseignements, ça peut se défendre. Mais ce ne sont pas les attentats du 11 septembre 2001 aux Etats-Unis qui sont ici en cause. Non, ce sont des événements plus anciens qui

reviennent à la surface - comme les relations dangereuses des services suisses et sud-africains au temps de l'apartheid. Les premières enquêtes nous révèlent des services helvétiques hors de tout contrôle (ou presque). Bref, c'est dans cette perspective que l'initiative de la radicale Maya Lalive d'Epinay pourrait faire œuvre utile.

Un équilibre à trouver

En revanche, s'il s'agit d'améliorer la capacité d'anticipation face à des événements aussi incroyables que les attentats de

2001, on se demande si la méthode est la bonne. Trop étroitement surveillés par des délégations du Parlement et du Gouvernement, les services de renseignements pourraient y perdre de leur sens de l'initiative. Il y a là un équilibre à trouver.

Mais le plus drôle, c'est l'idée d'améliorer le système de communication des services de renseignements face au monde extérieur. Car un service de renseignements, pour être bon, doit aussi cultiver une certaine discrétion. Sinon, il se coule. Là encore, il s'agira de doser.

Georges Plomb

COMMENTAIRE

EN BREF

RADICAUX ■ Pour une UE élargie. Le Parti radical (PRD) veut étendre les accords bilatéraux aux nouveaux membres de l'Union européenne. Des marchés d'exportation et du travail supplémentaires s'ouvriraient pour la Suisse, a expliqué hier la présidente Christiane Langenberger. /ap

PRÉVOYANCE ■ Débat relancé. Les caisses de pension suisses se préparent à un nouveau débat cet automne autour du taux de rémunération minimal du 2e pilier. Les experts s'attendent à un taux situé entre 2% et 2,5%, selon une vaste enquête auprès des institutions de prévoyance suisses présentée hier à Zurich. Plus de la moitié des caisses de pension sont confrontées à un problème de sous-couverture. /ap

APPRENTISSAGE ■ Une initiative excessive. «La formation

professionnelle est une chose trop importante pour être sujette aux expérimentations socialites». Le comité «Non à l'étatisation de l'apprentissage», fort de 131 parlementaires bourgeois, est monté au créneau hier contre l'initiative «pour des places d'apprentissage» qui sera soumise au peuple le 18 mai prochain. /ats

ARMÉE XXI ■ Comité de jeunes opposé. Le comité de jeunes «pour une meilleure réforme de l'armée» dénonce Armée XXI comme étant pourvoyeur de chômeurs. De son point de vue, la réforme est mal ficelée sur le plan de la formation et préjudiciable à l'économie. Le nouveau système de recrutement pose des problèmes de protection des données et d'atteinte au respect de la sphère privée, selon ce comité. /ats

PUBLICITÉ

www.60-40.ch

40% de courant en moins

Le 18 mai
2xNON
à l'arrêt précipité de nos centrales nucléaires.

Un renoncement précipité à l'électricité nucléaire nous priverait en quelques années de 40% du courant que nous consommons jour après jour.

COMITÉ 2X NON À L'ARRÊT PRÉCIPITÉ DE NOS CENTRALES NUCLÉAIRES
CP 3085 • 1211 GENEVE 3 P. Epiron



« Désormais, nous avons fait notre devoir et le sol ne se dérobe plus sous nos pieds », a assuré le patron de Renteranstalt/Swiss Life, Rolf Dörig. PHOTO KEYSTONE

Trou de 1,7 milliard

Renteranstalt ■ Année boursière 2002 en cause

Renteranstalt/Swiss Life est confiant de pouvoir renouer avec les bénéfices cette année, après un exercice 2002 catastrophique. Le programme de réduction des coûts avance plus vite que prévu, mais la confiance de la clientèle en Suisse est entamée.

Morosité économique

Comme annoncé début mars, le groupe a subi en 2002 une perte nette de 1,69 milliard, la plus lourde depuis sa création en 1857. En 2001, le débours avait été de 115 millions.

La nouvelle perte s'explique surtout par la très mauvaise année boursière et la morosité économique générale. Ces éléments ont fait chuter de 18% le résultat financier et ont entraîné des amortissements extraordinaires du goodwill pour 832 millions. « Mais désormais, nous avons fait notre devoir et le sol ne se dérobe plus sous nos pieds », a

souligné le patron de Renteranstalt/Swiss Life, Rolf Dörig, en faisant allusion aux mesures prises après les scandales qui ont secoué le groupe.

Les organes dirigeants ont été renouvelés, les fonds propres sont solides et le programme de réduction des coûts se concrétise plus rapidement que prévu, a expliqué Rolf Dörig. Les rentrées de primes brutes (en excluant les contributions à caractère de placement) ont augmenté de 0,8% à 15,8 milliards. Pour le secteur-clé de l'assurance-vie, la progression sur les principaux marchés que sont la Suisse (y compris Suisse Vie assurances), la France, les Pays-Bas, la Belgique et le Luxembourg s'est établie à 1%, à 12,9 milliards. Fin 2002, 724 emplois sur les 1500 que le groupe veut supprimer dans le monde d'ici à fin 2004 avaient déjà été éliminés. Les effectifs s'élevaient à 11.541 collaborateurs. /ats

Tourisme suisse en petite forme

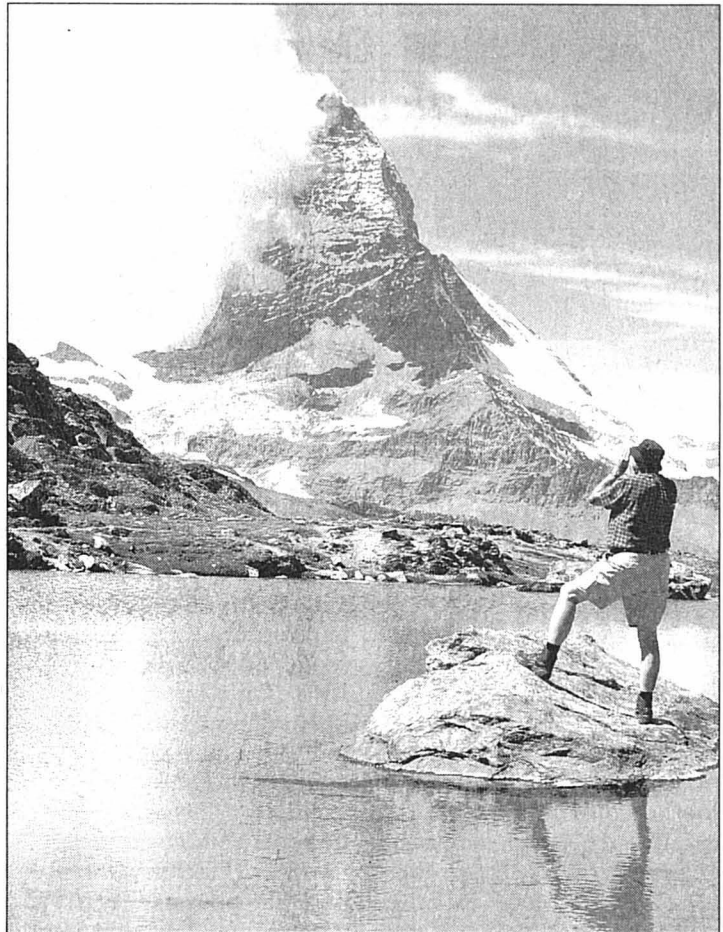
Bilan 2002 ■ Nuitées en recul de 3,8%. Seules les régions concernées par Expo.02 pavoisent

La crise économique, le franc cher et les effets du 11 septembre ont lourdement pesé sur le tourisme en Suisse en 2002. La défection des Américains et des Allemands a été sévère. Mais Expo.02 a dopé les nuitées dans les régions concernées.

Moins de touristes étrangers

La baisse enregistrée en 2001 (-1%) s'est renforcée en 2002, puisque les établissements d'hébergement à vocation touristique ont totalisé l'an dernier 65,9 millions de nuitées, soit un recul de 3,8% par rapport à l'année précédente. Ce résultat est inférieur de 2,9% à la moyenne des cinq dernières années. La diminution a été spécialement forte dans l'hôtellerie et les établissements de cure (-5,2%), un peu moins dans la parahôtellerie (-2,2%). Les établissements d'hébergement collectif et les auberges de jeunesse ont toutefois tiré leur épingle du jeu.

La fréquentation des clients suisses est restée stable (+0,3%) et représente 55% du total des nuitées. Par conséquent, la baisse des nuitées est à mettre sur le compte des hôtes étrangers, en recul de 2,7 millions ou 8,3%. Le fléchissement a été particulièrement marqué concernant les Japonais (-20,4%), les Américains (-17%), les Allemands et les Néerlandais (-9,5%) et les Britanniques (-6,5%). En revanche, les touristes en provenance des Etats du Golfe (+32%), de Russie (+13%) et d'Inde (+6,5%) sont en hausse.



Un touriste solitaire photographiant le Cervin: la Suisse n'a pas attiré les foules l'année dernière. PHOTO KEYSTONE

Malgré la morosité de la demande, l'Allemagne est restée le premier marché parmi la clientèle internationale (41% de la demande étrangère). Quelque 12 millions de nuitées d'Allemands ont été recensées, suivies de 2,5 millions de nuitées de Néerlandais et de 2,4 millions de nuitées de Britanniques. Viennent ensuite les Américains et les Français (environ 1,8 million chacun).

La baisse de la fréquentation a surtout touché le Tessin (-8,6%), les Grisons (-7,8%)

et la Suisse centrale (-7,8%). Les Grisons sont néanmoins demeurées la destination favorite des clients, avec 7,38 millions de nuitées.

Quant aux régions qui ont accueilli Expo.02, elles peuvent avoir le sourire, car elles ont enregistré les meilleurs résultats. La région Fribourg-Neuchâtel-Jura a ainsi vu ses nuitées atteindre 2,1 millions, soit une augmentation de 16% sur l'ensemble de l'année 2002 et de 20% pour la saison d'été. /ats

EN BREF

JELMOLI ■ Rentabilité en hausse. Malgré la détérioration du climat de consommation, Jelmoli est parvenu à redresser la barre l'an passé. Le groupe zurichois, actif dans le commerce de détail et l'immobilier, a vu son bénéfice net bondir de 83% par rapport à 2001, à 90,3 millions. Le groupe a atteint, voir dépassé ses objectifs opérationnels l'an passé. Le résultat d'exploitation avant impôts, intérêts, amortissements et dépréciations (EBITDA) s'est ainsi amélioré de 22%, à 134,1 millions. /ats

MAX HAVELAAR ■ Envolée des ventes. Max Havelaar a connu une expansion vigoureuse en 2002. Le commerce de détail a vendu des produits portant le label de la fondation pour un total de 112 millions de francs, ce qui correspond à une hausse de 33% par rapport à 2001. Selon la fondation, près de 27,5 millions de francs ont été directement versés aux producteurs et travailleurs des plantations du Sud. Cette somme est d'environ 30% supérieure aux recettes qu'ils auraient obtenues pour leurs produits négociés dans le cadre des canaux traditionnels. /ats

RINGIER ■ Bilan mitigé en 2002. Ringier a souffert modérément du contexte économique difficile en 2002. Le chiffre d'affaires a reculé de 2,8% pour atteindre 1,03 milliard. Le bénéfice annuel 2002 du groupe de presse zurichois a en revanche augmenté de 4,4 millions, à 39,2 millions. Par ailleurs, le directeur et propriétaire du groupe, Michael Ringier, se retirera le 1^{er} juin pour reprendre la présidence du conseil d'administration. /ats

LABOURSE

www.bcn.ch

BCN-Netbanking

Aujourd'hui soyez votre gestionnaire financier

INDICES	bas / haut 2003	dernier	8/04
Zürich, SMI	3618	5000.7	4465
Zürich, SPI	2568.21	3475.93	3142.15
New-York, DJI	7416.64	8869.29	8298.92
New-York, Nasdaq comp	1253.22	1467.35	1389.51
Francofort, DAX	2827.67	5467.31	2808.94
Londres, FTSE	3277.5	4027.6	3935.8
Paris, CAC 40	2401.15	3232.34	2935.68
Tokio, Nikkei 225	7824.82	8829.06	8131.41
DJ Euro Stock 50	1847.62	2551.47	2314.54



Bourse suisse (cours en CHF)

	bas / haut 2003	précédent	8/04
ABB Ltd n	2.51	5.18	3.83
Actelion Ltd	53	75	73.3
Adecco n	34.25	58.35	40.15
Baloise Holding n	25	64.5	35.85
BB Biotech	45.8	60.25	60.25
BK Vision	93.85	147	122
BT & T Time	2	12.1	6.3
Charles Voegelé Holding	13.3	32.7	29.3
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	92.45
Cicorel Holding n	20.25	29	24
Cie fin. Richemont	17.5	28.35	19.4
Clariant n	9.21	24.5	15.45
Crédit Suisse Group n	20.3	35	27.1
Crossair n	2.55	23.5	3.08
EMS-Chemie Holding	442.7	5310	4878
ESEC Holding n	52.5	121	109
Fischer (Georg) n	88.7	150	109.5
Forbo Hld n	355	434	405
Givaudan n	427	648	542
Helvetia-Patria Holding n	111	174	138
Hero p	133	164.75	164.75
Holcim Ltd	183	273	249
Julius Baer Holding p	177	325	276
Kudelski SA n	14.55	23.55	18.75
Logitech International n	36.25	49.25	43.85
Lonza	70.1	85.15	77.4
Moevenpick	442.5	602	580
Nestlé n	233.25	308	281
Nextron	4.8	11.7	5.8
Novartis n	45.2	56	54.15
REG Real Estate Group	78.75	89	82.75
Rieter Holding n	208	288	248
Roche Holding bj	73.4	103.25	88.7
Roche Holding p	119.25	185	138.5
Serono SA b	562	800	716
Sulzer n	132.5	210.5	175
Sulzer Medica n	205	295.5	295
Surveillance n	409	493.5	487
Swatch group p	19.15	24.9	24.6
Swiss Life Holding n	93.7	123	121.5
Swisscom n	41.75	119	64.2
Swisscom n	385.5	438.5	437.5
Syngenta SA n	55.1	87.85	68.05
UBS n	49.8	72.45	65.15
UMS p	15.25	35	22.1
Unaxis Holding n	72.8	105.75	97
Von Roll Holding p	1.25	1.98	1.33
Vontobel Holding p	12.75	23.95	18.6
Zurich Fin. Serv. n	88	159	136

Bourses européennes (cours en EUR)

	bas / haut 2003	précédent	8/04
ABN Amro (NL)	11.76	16.69	15.81
Accor (F)	25.01	31	28.81
Aegon (NL)	5.88	14.25	8.6
Ahold (NL)	2.39	13.65	3.46
Air Liquide (F)	105	137.9	135.7
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	21.61
Alcatel (F)	4.16	7.59	7.24
Allianz (D)	44.6	99.9	56.12
Allied Irish Banks (IRL)	11.5	13.55	12.9
Aventis (F)	37.5	54.55	40.65
AXA (F)	9.05	14.55	13.05
Banco Bilbao Vizcaya (E)	6.83	10.39	9
Bayer (D)	9.85	22.42	14.7
BT Group (GB) E	1.405	2.128	1.795
Carrefour (F)	29.2	44	39.1
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	30	29.01
DaimlerChrysler (D)	23.82	31.9	30.95
Deutsche Bank (D)	33.01	47.8	42.9
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	9.99	9.1
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	12
E.ON (D)	34.25	44.1	42.5
Electrabel (B)	210	243.8	229
Elf Aquitaine (F)	135	176	156
Elsevier (NL)	8.01	12.07	10.84
Endesa (E)	10	12.55	12.55
ENI (I)	11.79	15.83	13.6
France Telecom (F)	14.5	21.75	20.55
Glaxosmithkline (GB) E	9.8	12.61	12.46
Groupe Danone (F)	104.2	132.3	127.4
ING Groep (NL)	8.55	17.5	13.56
KLM (NL)	5.2	9.79	7.3
KPN (NL)	5.3	7.24	6.09
L'Oréal (F)	50.15	74.85	66.1
LVMH (F)	33.97	43.45	39
Metro (D)	15.8	24.65	21.8
Nokia (F)	10.6	16.64	14.55
Philips Electronics (NL)	12.45	18.66	17.19
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	74.6	52.9	53
Prudential (GB)E	2.8	4.7	3.615
Repsol (E)	11.79	14.3	14.05
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	40.29
RWE (D)	17.65	27.75	24.3
Schneider (F)	38.42	49.89	45.7
Siemens (D)	32.22	45.1	42.8
Société Générale (F)	42.8	59	54
Telefonica (E)	7.82	9.94	9.7
Total (F)	110.5	142.7	125.6
Unilever (NL)	47.31	60.1	57.8
Vivendi Universal (F)	11.03	17.98	13.95
Vodafone Group(GB) E	1.008	1.263	1.235

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

	bas / haut 52sem.	précédent	8/04
Aluminium Co of America	17.62	39.09	21.63
Altria group inc.	27.7	57.79	29.02
American Express Co.	26.55	44.91	35.77
American Tel & Tel Co.	8.2	28.88	27.48
Baxter Intl Inc.	18.18	59.84	18.78
Boeing Co.	24.73	50.05	27.4
Caterpillar Inc.	33.75	59.62	51.7
Chevron Corp.	61.31	90.5	64.4
Citigroup Inc.	23.49	47.18	37.22
Coca Cola Co.	37.01	57.91	41.7
Dell Computer Corp.	21.9	31.06	28.88
Du Pont de Nemours	34.71	48.3	40.51
Eastman Kodak co	25.59	41.08	31.64
Exxon Mobil	29.75	43.69	35.05
Ford Motor Co.	6.58	18.23	8.05
General Electric Co.	21.3	37.36	27.76
General Motors Corp.	29.75	68.17	35.4
Genzyme Corp.	3.35	23.7	5.56
Hewlett-Packard Co.	10.75	21.2	16.21
IBM Corp.	54.01	90.03	80.47
Intel Corp.	12.95	31.36	17.35
International Paper Co.	31.35	45.2	34.96
Johnson & Johnson	41.4	64.83	57.33
Mc Donald's Corp.	12.12	30.72	15.8
Merck & Co. Inc.	38.5	60.48	56.83
Microsoft	20.7	29.48	25.17
3M Co.	108.2	136.75	132.56
Pepsico Inc.	34	53.5	38.92
Pfizer Inc.	25.13	40	32.5
Procter & Gamble Co.	74.08	94.75	89.41
Sears, Roebuck & Co.	18.25	59.9	25.47
Silicon Graphics Inc.	0.56	3.92	1.5
United Technologies Corp.	48.83	75.55	61.1
Wal-Mart Stores	43.72	61.85	54.32
Walt Disney Co.	13.48	25.17	17.74
Yahoo! inc	8.94	25.25	24

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Small & Mid Caps CHF	133	134.35
Swissca Small & Mid Caps Europe	55.63	56.99
Swissca Small & Mid Caps Japan	8778	8740
Swissca Small & Mid Caps North-America	83.85	84.34
Swissca America USD	146.8	147.1
Swissca Asia CHF	153.15	53.6
Swissca Austria EUR	69.75	70.15
Swissca Italy EUR	73.9	74.3
Swissca Tiger CHF	44.85	45.85
Swissca Japan CHF	46.8	46.85
Swissca Netherlands EUR	31.25	31.45
Swissca Gold CHF	542	546.5

Fonds de placement (cours différés)

	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	80.39	82.19
Swissca Switzerland CHF	173.5	176.05
Swissca Germany EUR	63.5	65.5
Swissca France EUR	20.85	21.2
Swissca Great-Britain GBP	132.1	133.65
Swissca Europe CHF	128.35	129.95
Swissca Green Invest CHF	65.95	66.5
Swissca IFC	293	290
Swissca VALCA	207.65	209.7
Swissca PF Income CHF	120.99	121.01
Swissca PF Yield CHF	128.55	129
Swissca PF Yield EUR	97.01	97.36
Swissca PF Balanced CHF	135.68	136.53
Swissca PF Balanced EUR	86.14	86.58
Swissca PF Growth CHF	152.96	154.27
Swissca PF Growth EUR	72.36	73.44
Swissca PF Equity CHF	153.52	155.35
Swissca PF Global CHF	122.95	123.87
Swissca BI Equity EUR	60.04	61.09
Swissca Bond SFR	96.4	96.2
Swissca Bond CHF	96.5	96.75
Swissca BI CHF	108.56	108.52
Swissca BI GBP	64.27	64.25
Swissca BI EUR	63.68	63.73
Swissca BI USD	110.98	110.88
Swissca BI CAD	115.81	115.73
Swissca BI AUD	117.69	117.3
Swissca BI JPY	11903	11899
Swissca BI INTL	99.42	

FIFA

Gros bénéficiaire malgré tout

La Fédération internationale (Fifa) a annoncé un excédent de 115 millions de francs pour son exercice 1999-2002. Pour le nouvel exercice 2003-2006, la Fifa prévoit un excédent de 170 millions et des recettes de 2,042 milliards.

Ces résultats pour l'exercice 1999-2002 sont nettement supérieurs à ce que la Fifa avait prévu en mai 2002. A cette époque, elle s'attendait encore à une perte de 134 millions à la suite des déboires de ses deux partenaires marketing, ISL-ISMM et Kirch, qui ont fait faillite.

«En 2002, nous avons affronté la tempête, c'était une année noire avec les faillites de ISL-ISMM et Kirch, les négociations avec les banques, la situation économique morose et la résiliation du contrat d'assurance AXA, sans préavis, pour la Coupe du monde» a déclaré Joseph Blatter, président de la Fifa.

Par cinq

En dépit de tous ces aléas, la Fifa a réussi à dégager un excédent de 115 millions, versé dans les réserves de l'organisation, a indiqué pour sa part le nouveau secrétaire général, le Suisse Urs Linsi.



Malgré les tourments que traverse sa fédération, le nouveau secrétaire général de la Fifa, Urs Linsi, a pu présenter un rapport financier positif. PHOTO KEYSTONE

Lors de l'exercice 1999-2002, les recettes et dépenses de la Fifa ont été multipliées par cinq, passant de 500 millions à 2,6 milliards, a encore indiqué son président. Depuis la faillite d'ISL-ISMM, chargé des droits marketing de la Fifa, l'organisation a mis en place sa propre société de commercialisation.

«Une réflexion est en cours sur l'opportunité de créer aussi une société pour les droits TV, a indiqué Joseph Blatter. Si on se lance dans ce secteur, cela signifie un budget d'environ 1,5 milliard.» Soit celui des droits TV de la Coupe 2006, a-t-il précisé.

Trois-quarts des contrats TV pour cette Coupe du monde ont d'ailleurs déjà été signés, a ajouté le Valaisan. Par ailleurs, Sepp Blatter s'est déclaré opposé à la cotation en bourse des clubs. «Ce n'est ni sain ni moral» a-t-il dit. La Fifa s'est engagée à organiser tous les ans une conférence de presse de bilan sur son rapport annuel./si

Des cadeaux qui se méritent

Football ■ *Ce n'est pas un hasard si des matches internationaux des M21 vont se dérouler à la Maladière et à la Charrière. L'effet Challandes ne suffit pas*

Par

Julian Cerviño

Suisse - Italie, match amical le 29 avril à la Maladière, et Suisse - Albanie, match officiel le 10 juin à la Charrière: voilà des beaux cadeaux pour les clubs concernés. Mais ces cadeaux se méritent et la présence de Bernard Challandes à la tête des «titans» ne suffit pas à expliquer l'attribution de ces deux rencontres. «Il y a quand même des critères à respecter», précise le citoyen de La Chaux-du-Milieu. Nous avons reçu quelques demandes, mais toutes ne peuvent pas être prises en compte.»

Ainsi, le FCC aurait bien voulu mettre sur pied un nouveau match entre Suisses et Italiens, mais ça n'a pas été possible. «Il faut savoir que cette rencontre sera télévisée en direct par la RAI, précise le responsable d'organisation chaux-de-fonnier, Nicolas Di Marzo. Au niveau de l'éclairage, notre stade ne répond pas aux critères exigés (réd: 1200 lux). Nous avons donc dû renoncer à cette rencontre amicale. L'ASF nous a alors demandé si nous étions intéressés par le match officiel contre l'Albanie et nous avons accepté.» Heureusement, c'est finalement Neuchâtel qui a hérité du match contre les Transalpins.

Pas que l'altitude

«Normalement, notre partie face aux Azzurri aurait dû se dérouler à Genève ou à Lausanne, car les équipes A s'affronteront le 30 avril au Stade de Genève, raconte Bernard Challandes. Mais la pelouse des Charmilles est dans un état déplorable et je ne voulais pas évoluer à la Pontaise. Ensuite, pour des questions politiques, il était hors de question de jouer à Yverdon et j'ai



Le succès populaire rencontré le 16 octobre dernier par le match Suisse - Italie des M20 a plaidé en faveur du FCC.

PHOTO ARCH-MARCHON

demandé la semaine passée en Géorgie à Gilbert Facchinetti si cette partie l'intéressait.» Inutile de vous raconter la suite. Après le Suisse - Russie féminin du 30 mars 2002, la Maladière sera donc à nouveau le théâtre d'une rencontre internationale.

Pour ce qui est de l'échéance contre l'Albanie du 10 juin, le fait que La Chaux-de-Fonds se situe à 1000 mètres a, en partie, influencé le choix des responsables nationaux (les M21 seront en camp à Macolin auparavant et

l'Albanie aura joué en Irlande juste avant). Mais l'altitude n'est pas la seule raison qui justifie l'intérêt pour la Charrière. «Le bon déroulement des précédentes parties internationales a joué un grand rôle» précise Nicolas Di Marzo.

Des propos que confirme Peter Walter: «Nous avons eu de très bonnes expériences à La Chaux-de-Fonds». Le responsable de la logistique des équipes nationales à l'ASF ajoute quand même que Bernard Challandes n'est pas totalement étranger à ce choix. «C'est bien que la région

puisse profiter de ma présence à la tête des M21» se félicite le citoyen de La Chaux-du-Milieu, tout heureux de voir que des clubs régionaux le suivent dans son aventure.

Preuve de dynamisme

Il est d'ailleurs bon de rappeler que les responsables du FCC n'avaient pas hésité à mettre sur pied des rencontres internationales des M15 et des M17 avant d'organiser le fameux match des M20 contre l'Italie, qui avait attiré 4000 spectateurs à la Charrière le 16

octobre dernier. «Je ne pense pas que nous aurons autant de monde cette fois-ci, mais l'important est de démontrer que nous sommes toujours disponibles et dynamiques, souligne Angel Casillas, président du club chaux-de-fonnier. Les gens de l'ASF doivent être sensibles à cela et nous pouvons ainsi prouver au passage qu'une région comme la nôtre est capable d'assumer l'organisation de ce genre d'événements.»

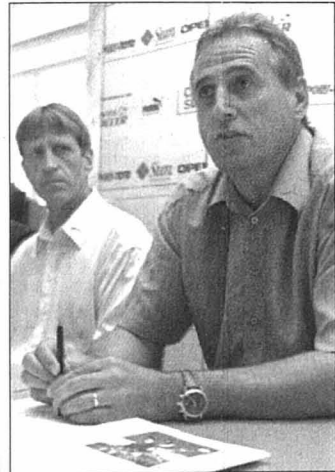
Bref, il n'y a pas que du côté du terrain que ça bouge dans les deux grands clubs neuchâtelois. Qui s'en plaindra?/JCE

Les petits bougent

Malgré les succès des «titans» et l'incroyable engouement que cette équipe avait suscité lors de l'Euro 2002 des M21, les clubs ne se précipitent pas forcément pour organiser un match de la formation de Bernard Challandes. L'ASF se trouve ainsi parfois en position de demandeur, comme dans les cas des deux matches agendés dans le can-

ton de Neuchâtel. «On remarque surtout que les clubs de Ligue nationale ne font pas beaucoup d'efforts de promotion lorsqu'ils organisent une de nos rencontres, relève le Neuchâtelois. Les petits, eux, se bougent beaucoup plus.» A l'image du FCC et de Fribourg (le 6 juin contre la Russie) qui accueilleront les deux prochains matches officiels des M21 suisses.

En tous les cas, du côté de la Charrière, on se retrouve déjà les manches. «Le but est bien que l'opération soit bénéficiaire», résume Nicolas Di Marzo. Lors du dernier match des M20 contre l'Italie, nous avons réussi à dégager un bonus de quelques milliers de francs. On espère que la rencontre face à l'Albanie nous rapportera aussi quelque chose.» Eh oui, les gens du FCC ne se portent pas volontaires pour des prunes. Mais, comme ceux de Neuchâtel, ils devront remplir un cahier des charges que les responsables leur présenteront aujourd'hui. C'est bien connu, on n'a rien sans rien./JCE



Bernard Challandes et les dirigeants de l'ASF sont sensibles aux efforts des petits clubs. PHOTO KEYSTONE

L'IMAGE DU JOUR



Jan Ullrich (à droite, qui serre ici la main de Lance Armstrong) a fait sa rentrée hier lors de la première étape du Circuit de la Sarthe-Pays de Loire, entre Nantes et Fontenay-le-Comte (188,4 km), remportée par Carlos Da Cruz devant Alexei Sivakov. Le Français et le Russe ont creusé un écart de près de six minutes sur le peloton, réglé par l'Italien Massimo Strazzer devant le Suisse Aurélien Clerc. Ullrich, dont c'était la rentrée après 14 mois d'absence (blessure et suspension), est arrivé avec les meilleurs. /si PHOTO KEYSTONE

Le Real Madrid souverain

Football ■ Les Madrilènes ont fait parler leur classe et leur talent face à Manchester United en Ligue des champions



Raul dans ses œuvres sous les yeux de Rio Ferdinand: le Madrilène a fait parler sa classe face à Manchester United. PHOTO KEYSTONE

Tenant du trophée, Real Madrid s'est montré souverain au Santiago Bernabeu. Face à Manchester United, il a gagné la première manche des quarts de finale de la Ligue des champions sur le score de 3-1 (2-0) grâce à des buts de Figo et Raul à deux reprises.

Le match retour, le 23 avril à Old Trafford, s'annonce périlleux pour Manchester United, qui, en cas de qualification, aurait eu le privilège de

disputer la finale sur son terrain, le 28 mai. Ce d'autant que les co-leaders du championnat d'Angleterre – malgré une réussite de van Nistelrooy – ont beaucoup souffert dans cette rencontre.

Madrilènes habiles

Tenu par d'aucuns comme une finale avant la lettre, ce premier volet de l'affrontement entre Madrilènes et Britanniques ne méritait en tout cas pas un tel qualificatif. Sauf

de faire injure aux autres clubs qualifiés. Et ce de par l'impuissance manifestée par Manchester United.

Les Madrilènes ont habilement su jouer de leurs atouts offensifs sans précipiter la manœuvre. Evitant les affrontements furieux qu'affectionnent les joueurs anglais, les Espagnols ont parfaitement temporisé pour construire leurs actions. Et lorsque l'on dispose en attaque de joueurs tels Zidane, Raul, et autres Figo, la tâche des défenseurs devient très vite difficile. Voire insurmontable.

La classe de Raul

C'est ainsi que, dès la 12e minute, une frappe parfaitement enveloppée de Figo, bien servi par Zidane, trouvait la lucarne gauche des buts d'un Barthez impuissant. Avant cette ouverture du score, les meilleures chances avaient bien été anglai-

ses, par Scholes et Van Nistelrooy, mais sans véritable danger.

A la 28e minute, cette supériorité espagnole était traduite une nouvelle fois dans les chiffres par un deuxième but remarquable, signé par Raul cette fois, lequel transformait au premier poteau un nouveau service de Zidane. Mené 0-2 à la mi-temps, Manchester United s'en sortait bien lorsque l'on sait que l'arbitre suédois Frisk avait superbement ignoré un penalty de Brown sur Ronaldo (19e)!

Raul allait encore démontrer sa classe peu après la reprise en croisant du pied gauche un tir imparable (49e). Trois minutes plus tard, Van Nistelrooy réduisait la marque de la tête et obtenait ainsi ce but à l'extérieur qui maintenait l'espoir. Mais à condition de se montrer bien plus conquérant dans quinze jours à Old Trafford./si

REAL MADRID - MANCHESTER UNITED 3-1 (2-0)

Santiago Bernabeu: 80.000 spectateurs (guichets fermés). Arbitre: M. Frisk (Suè).

Buts: 12e Figo 1-0, 28e Raul 2-0, 49e Raul 3-0, 52e van Nistelrooy 3-1.

Real Madrid: Casillas; Salgado, Hierro, Helguera, Roberto Carlos; Conceição, Makelele; Figo, Zidane; Raul; Ronaldo (84e Guti).

Manchester United: Barthez; G. Neville (86e Solskjaer), Ferdinand, Brown, Silvestre (58e O'Shea); Beckham, Keane, Butt, Scholes, Giggs; Van Nistelrooy.

Notes: avertissements à G. Neville (64e, suspendu le prochain match), van Nistelrooy (71e), Scholes (77e, suspendu le prochain match) et Keane (94e)./si

LEPOINT

LIGUE DES CHAMPIONS

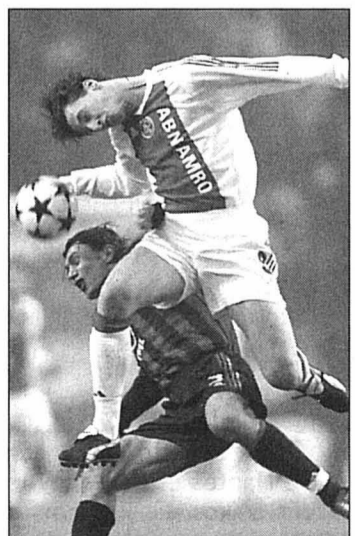
Quarts de finale aller

Hier soir
Real Madrid - Manchester U. 3-1
Ajax - AC Milan 0-0

Ce soir
20.45 Juventus - Barcelone
Inter Milan - Valence

Prochaines journées

Mardi 22 avril, 20 h 45: Barcelone - Juventus et Valence - Inter Milan. Mercredi 23 avril, 20 h 45: Manchester United - Real Madrid et AC Milan - Ajax.



Duel au sommet entre Paolo Maldini et Zlatan Ibrahimovic. PHOTO KEYSTONE

Application sans brio

Autre match ■ L'Ajax Amsterdam a dominé, mais n'est pas parvenu à faire trébucher l'AC Milan

Avec plus d'application que de brio, l'AC Milan a préservé toutes ses chances de qualification lors de son match aller des quarts de finale de la Ligue des champions. A Amsterdam, la formation transalpine a partagé l'enjeu (0-0) avec l'Ajax. A San Siro dans quinze jours, les Milanais retrouveront-ils ce brio offensif qui avait caractérisé leur début de saison? Toute la question est là.

Les Milanais étaient les premiers en action. A la 4e minute, un tir superbe de Shevchenko était maîtrisé difficilement par le gardien Lobont. A la 15e minute, au terme d'une action collective, Inzaghi s'engouffrait dans les «seize mètres» et une main suspecte hollandaise échappait à l'arbitre.

Sentant le danger, Ajax hausait le niveau de son jeu, accueillait l'AC Milan. A la 19e minute, Piennar, lancé par Yakubu, butait sur Costacurta revenu en catastrophe couvrir son gardien.

Galasek (24e), Ibrahimovic (25e) et Trabelsi (31e) mettaient à l'épreuve Dida.

Les rôles étaient inversés: Shevchenko taclait Trabelsi à l'orée des «seize mètres» milanais (30e). Deux minutes plus tard, le gardien brésilien Dida était bien placé sur une reprise de la tête à bout portant de van der Vaart (32e).

Avec obstination, la légion étrangère d'Ajax poursuivait le siège de la cage de Dida. Aux 56e et 59e minute, le vif argent sud-africain Pienaar et le grand Suédois Ibrahimovic se jouaient de toutes les oppositions, mais ils se montraient une nouvelle fois malheureux à la finition.

Face au gâchis adverse, les Transalpins se mettaient à espérer. Ils sortaient de leur tranche. A la 71e minute, sur un corner botté par Rui Costa, Ambrosini, oublié par la défense hollandaise, ratait la possibilité d'ouvrir la marque.

Les 50.000 spectateurs retenant leur souffle lorsque le jeune prodige hollandais Van der Vaart filait vers le but mais c'était compter sans la promptitude d'intervention de Dida (81e). Dans les ultimes minutes, les Milanais parvenaient à inquiéter le portier d'Ajax, par Rivaldo, Tomasson et Serginho mais sans réussir le hold up.

AJAX AMSTERDAM - AC MILAN 0-0

ArenA: 51.000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitre: Hauge (No).

Ajax Amsterdam: Lobont; Trabelsi, Pasanen (74e De Jong), Chivu, O'Brien; Pienaar, Galasek (67e Sneijder), Yakubu, Maxwell; Van der Vaart, Ibrahimovic (73e Litmanen).

AC Milan: Dida; Simic, Nesta, Maldini, Costacurta; Rui Costa, Gattuso, Ambrosini, Seedorf (26e Serginho); Shevchenko (79e Rivaldo), F. Inzaghi (73e Tomasson).

Notes: avertissements à Gattuso (35e, suspendu le prochain match) et Ambrosini (67e)./si

ENBREF

FOOTBALL ■ Sion avalé. Les membres de l'Association du FC Sion, réunis en assemblée générale extraordinaire, ont ratifié le protocole d'accord confiant la gestion économique et sportive du secteur professionnel à l'Olympique des Alpes SA, la société créée par Christian Constantin, Michel Zen Ruffinen et Yvan Clerc. Sur les 171 votants, 167 voix – pour quatre abstentions – ont soutenu le projet de l'ancien président du club sédu-nois, de l'ex-secrétaire général de la Fifa et d'Yvan Clerc. La nouvelle SA assumera désormais la gestion du club sédu-nois. /si

Vers un championnat commun? Les dirigeants de Servette, Bâle, Grasshopper et Saint-Gall ont rencontré leurs homologues autrichiens pour discuter de la possible création d'un championnat en commun. La réunion a été définie «fondamentalement positive». Les discussions se sont déroulées dans une «atmosphère amicale» mais le projet est encore loin d'être abouti. La réunion – organisée par le président de la Ligue autrichienne Frank Stro-nach – avait pour but de poser les premiers jalons de la collaboration. Les représentants des deux pays vont à présent commencer un intensif travail en commun, en lançant une étude de faisabilité, en particulier en ce qui concerne l'aspect économique de la possible coopération. /si

Grüter confirmé. Walter Grüter, l'entraîneur de Zurich qui a succédé à Georges Bregy à la fin mars, a été confirmé dans ses fonctions jusqu'au terme du tour final. /si

Auxerre sans pitié. France. Ligue 1: Auxerre (avec Grich-ting) - Sedan 3-1. Classement: 1. Lyon 57. 2. Monaco 55 (49-25). 3. Marseille 55 (34-29). Puis: 6. Auxerre 51. 19. Sedan 30. /si

Nul et vierge. Championnat du Portugal: Belenenses - Gil Vicente 1-1. Classement (27 matches): 1. Porto 72. 2. Ben-

fica 59. 3. Sporting Lisbonne 50. Puis: 5. Gil Vicente 40. 7. Belenenses 35. /si

Deux matches ce soir. Deuxième ligue interrégionale. Groupe 2: Ce soir, 20 h: Le Locle - Guin et Audax-Friül - Champagne. /si

Stelliennes battues. Première ligue féminine: Etoile-Sporting - Lausanne 1-3. But pour les Neuchâteloises: S. Sillère. Deuxième ligue féminine, groupe 2: Neuchâtel Xamax - Berne III 6-1. /réd.

MOTOCYCLISME ■ Toujours dans le coma. Le pilote japonais Daijiro Katoh (26 ans), souffrant d'un traumatisme crânien et d'un important déficit respiratoire, se trouvait toujours dans le coma hier, en unité de soins intensifs, à Yokkaichi, après sa chute lors du Grand Prix du Japon, dimanche à Suzuka. /si

CURLING ■ Haut et bas. L'équipe masculine de Suisse (Saint-Gall Bär, skip Ralph Stöckli) a maintenu son niveau de jeu à l'occasion de sa victoire contre le Danemark (10-6) lors du cinquième tour du round robin des Mondiaux, à Winnipeg (Can). Moins de chance pour l'équipe féminine: face aux Etats-Unis, les Bernoises de Nicole Strausak ont subi une défaite rageante (7-8 après un end supplémentaire) avant de s'incliner sur le fil (9-8) contre l'Italie. /si

SKI ALPIN ■ Au repos forcé. Marco Büchel a été opéré à l'épaule droite à Zurich. L'intervention s'est bien déroulée. Le champion liechtensteinois (31 ans) devra observer un repos de trois mois avant de reprendre l'entraînement sur les skis. Une arthroscopie faite jeudi dernier avait révélé les raisons pour lesquelles Büchel ressentait des douleurs à l'épaule depuis sa chute lors de l'épreuve de Coupe du monde de Yongpyong (CdS), au début du mois de mars: une déchirure d'une partie des cartilages. /si

PUBLICITE

EN BREF

CYCLISME ■ Longue absence. Les conséquences de la chute d'Oscar Camenzind (31 ans), dimanche au Tour des Flandres, sont plus graves que prévu. Un nouvel examen a montré que le Suisse souffre d'une compression des troisième et cinquième vertèbres dorsales. L'ancien champion du monde devra vraisemblablement observer une pause de six semaines. /si

Vicioso en force. Angel Vicioso a remporté la deuxième étape du Tour du Pays basque (158 km) entre Legazpia et Plencia et s'est emparé du maillot de leader de l'épreuve. L'Espagnol a devancé au sprint ses compatriotes Igor Astarloa et Alejandro Valverde. Deux Suisses ont également participé à cet emballage final, Beat Zberg (quatrième) et Alexandre Moos (sixième). /si

TENNIS ■ Par abandon. Emmanuelle Gagliardi a remporté son premier match du tournoi d'Estoril en battant l'Italienne Rita Grande 6-3 et abandon (douleurs trop fortes aux adducteurs). Elle affrontera la Croate Jelena Kostanic au prochain tour. /si

Par ici la sortie. Patty Schnyder (WTA 13) a connu une élimination prématurée lors du tournoi de Charleston. La Bâloise s'est inclinée 6-2 4-6 6-4 face à la Russe Vera Zvonareva (WTA 33) lors du deuxième tour. /si

Grosjean forfait. Sébastien Grosjean est forfait pour l'Open de Monte Carlo, la semaine prochaine, en raison d'une déchirure à la cuisse gauche subie lors de la défaite de la France en quart de finale de la Coupe Davis. «La déchirure n'est pas très importante. Heureusement que je n'ai pas disputé le match contre Federer, sinon j'aurais aggravé la blessure» a déclaré le Français. /si

Ivanisevic sur le billard. Goran Ivanisevic va subir aujourd'hui à Zagreb une intervention chirurgicale au talon gauche pour extraire un fragment de coquillage (!) resté dans les tissus. Le Croate s'était blessé au pied sur la plage de Miami à l'issue du tournoi d'Indian Wells. /si

BANCO JASS

♥ 6, 10, V, A ♦ 9, 10, A
♣ 7, 10, V ♠ 6, A

Brume de folie sur la Resega

Hockey sur glace ■ Davos n'a pas touché le puck hier soir face à Lugano, qui a décroché son sixième titre de champion de Suisse. Match plié en un quart d'heure

À u terme d'un match trop vite joué, Lugano s'est imposé 4-0 contre Davos et a remporté ainsi son sixième titre de champion de Suisse de LNA. Dans ce sixième match de la finale des play-off, les Tessinois ont fait la différence très vite puisqu'ils menaient 3-0 après 16 minutes de jeu!

C'est dans une ambiance indescriptible que le capitaine Régis Fuchs a soulevé le trophée de champion de Suisse, lui l'un des six rescapés avec Fair, Aeschlimann, Astley, Bertaggia et Näser à avoir fêté le dernier titre de Lugano en 1999. Les 8250 spectateurs de la Resega ont porté les joueurs vers la victoire pour leur permettre de remporter 4-2 la série. Une nouvelle fois,

le service d'ordre luganais était dépassé par la ferveur de la foule au terme du match. Le président de la Ligue nationale, Franz Zölch, a connu mille difficultés pour remettre la coupe aux vainqueurs alors que les fumigènes rendaient la scène presque invisible pour les supporters restés dans les tribunes.

Aucun but

Ce 17e match de Davos en play-off était visiblement de trop. Comme samedi, les Grisons sont apparus complètement étouffés par le rythme infernal développé par les joueurs de l'entraîneur Larry Huras. Avant que le match ne soit joué au premier tiers, les Davosiens ont été dominés comme jamais, incapables de sortir de leur zone.

Mais il faut rendre un mérite aux Luganais, ils ont marqué des buts superbes. La

passée réussie par Fuchs sur l'ouverture du score (7e) par Flavien Conne était un modèle du genre. Le Neuchâtelois, malgré un adversaire sur le dos, est parvenu à adresser son puck de derrière le but à l'international, qui arrivait en pleine course pour battre Lars Weibel d'une manière imparable. A la 11e, le sacre de Lugano se rapprochait quand Ryan Gardner trompait le gardien grison sur un tir dévié alors que les Tessinois évoluaient à 5 contre 4.

Le coup d'assommoir était porté par le Canadien Brandon Convery à la réception d'une belle passe transversale d'Andy Näser. L'horloge indiquait 16'20" et tout était dit. Le reste fut du remplissage par la faute des Davosiens, incapables de marquer le moindre but au cours des deux derniers matches. Ils ont manqué des occasions «éléphan-

tesques» cette fois-ci, à l'image de Josef Marha ou Lonny Bohonos dans la même action, alors que le but leur était grand ouvert...

LUGANO - DAVOS 4-0
(3-0 0-0 1-0)

Resega: 8250 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 7e Conne (Fuchs, Wichser) 1-0. 11e Gardner (Rötheli, Astley, à 5 contre 4) 2-0. 17e Convery (Näser) 3-0. 52e Jeannin (Conne) 4-0.

Pénalités: 3 x 2' contre Lugano, 2 x 2' contre Davos.

Lugano: Rüeger; Guyaz, Keller; Astley, P. Sutter; Bertaggia, Nummelin; Jeannin, Convery, Maneluk; Näser, Aeschlimann, Fair; Gardner, Rötheli, Murovic; Fuchs, Conne, Wichser; Cantoni.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Forster; Winkler, Häller; J. von Arx, Blatter; Riesen, Marha, Christen; Bohonos, R. von Arx, Miller; Fischer, Rizzi, Paterlini; Ambühl, F. Sutter, Neff. /si

HCLUGANO

Fondé en: 1941.

Président: Beat Kaufmann.

Palmarès: 6 x champion de LNA (1986, 87, 88, 90, 99, 2003), 2 x champion de LNB (1971, 82), 3 x qualifié pour le tournoi final de la Coupe d'Europe (1987, 90, 2000), finaliste de la Coupe Spengler (1991).

Cadre. Gardiens: Ronnie Rüeger (30 ans), Matthias Lauber (26).

Défenseurs: Mark Astley (34), Sandro Bertaggia (38), Joël Fröhlicher (21), Olivier Keller (32), Petteri Nummelin (Fin, 30), Barry Richter (EU, 32), Patrick Sutter (32), Noël Guyaz (30), Andreas Hänni (24).

Attaquants: Jean-Jacques Aeschlimann (35), Jan Cadieux (23), Krister Cantoni (29), Flavien Conne (23), Brandon Convery (Can, 29), Keith Fair (35), Régis Fuchs (33), Ryan Gardner (24), Sandy Jeannin (27), Mike Maneluk (Can, 30), Corey Millen (EU, 38), Mirko Murovic (22), Andy Näser (28), André Rötheli (32), Raffaele Sannitz (19), Adrian Wichser (23).

Coach: Larry Huras (Fr-Can, 47).

Assistant: Ivano Zanatta (Can-It, 43). /si



Les Romands de Lugano Régis Fuchs, Yann Cadieux, Sandy Jeannin, Jean-Jacques Aeschlimann et Olivier Keller ont bien mérité leur Coupe. De champagne? PHOTO LAFARGUE

De cancre à champion

Après ses titres de 1986, 87, 88 et 89 sous l'égide de John Slettvoll et de 99 avec Jim Koleff, Lugano a fêté son sixième sacre. Une récompense un peu inattendue dans la mesure où les Tessinois ont connu pas mal de problèmes dans les qualifications.

Cette volée 2003 n'avait pas le lustre de celle de 2000 et 2001 avec Christian Dubé, Peter Andersson, Philippe Bozon et Cristobal Huet. Mais elle a su trouver la bonne carburation au moment décisif avec les affirmations des trois renforts étrangers Petteri Nummelin, Mike Maneluk et Brandon Convery.

Les Luganais pointaient encore en septième position le 14 novembre dernier après une défaite 3-6 à domicile contre Berne. Ce nouveau revers coûtait son poste à Jim Koleff, remercié après cinq ans de collaboration. Larry Huras débarquait de Salt Lake City pour reprendre en mains une formation en perdition. Après une première défaite à Zoug, où l'équipe avait été rejointe par son nouveau coach dans la journée, les Tessinois alignaient une série de 12 victoires, interrompue lors d'un derby contre Ambri-Piotta.

Lugano est remonté au classement avant de connaître une fin de tour de qualification difficile avec des défaites à Berne, à Fribourg, à Zurich contre les SZC Lions et surtout à domicile contre Lausanne. Dès le début des play-off contre les Kloten Flyers, l'équipe a trouvé son rythme de croisière avant d'exécuter les ZSC Lions en cinq matches en demi-finales. /si

Renforts de choix

Canada ■ Des joueurs de NHL dans la première sélection

Le gardien de but Sean Burke, qui a l'expérience de quatre championnats du monde, et neuf autres joueurs de la NHL figurent dans le premier groupe de sélectionnés canadiens pour les Mondiaux 2003 à Turku en Finlande (26 avril-11 mai).

«Nous continuerons d'ajouter des joueurs à notre alignement au cours de la semaine et après la première ronde des éliminatoires de la NHL», a indiqué Steve Tambellini, directeur général d'Équipe Canada.

Jay Bouwmeester, qui vient de terminer sa première saison de NHL, a participé à trois Mondiaux juniors (2000, 2001 et 2002), remportant une médaille d'argent et deux de bronze. Il est devenu le plus jeune joueur de l'histoire à représenter le Canada aux Mondiaux juniors 2000 (16 ans et 3 mois). Dany Heatley, qui a marqué

41 buts pour les Thrashers d'Atlanta et a été élu MVP (meilleur joueur) du All-Star Game 2003 de la NHL, figurait dans l'équipe canadienne aux Mondiaux de l'an dernier en Suède.

Le Canada fait partie du groupe comprenant la Biélorussie, la Lettonie et la Suède pour le tour préliminaire. Son premier match est programmé le 26 avril contre la Biélorussie.

Première sélection

Canada. Gardiens: Burke (Phoenix Coyotes), Luongo (Florida Panthers). Défenseurs: Bouwmeester (Florida Panthers). Attaquants: Briere (Buffalo Sabres), Calder (Chicago Blackhawks), Carter (New York Rangers), Doan (Phoenix Coyotes), Gratton (Phoenix Coyotes), Heatley (Atlanta Thrashers), Marleau (San Jose Sharks). Entraîneur: Murray (Los Angeles Kings). /si

Trois gars de plus

Equipe de Suisse ■ Arrivée de Della Rossa, Micheli et Cereda

Patric Della Rossa (photo Keystone), Claudio Micheli (tous deux ZSC Lions) et Luca Cereda (St. John's Maple Leafs, Canada) ont rejoint les 22 premiers sélectionnés de l'équipe de Suisse à Lausanne, où les Helvètes ont commencé leur troisième camp de préparation en vue des Mondiaux, du 26 avril au 11 mai en Finlande. Après trois

jours de musculation et d'entraînement sur la glace, les Suisses se mesureront à la République tchèque vendredi à Bienne (19 h 30) et samedi à Lausanne (15 h). Pour le premier match, Ralph Krueger se reposera sur les 25 sélectionnés qu'il a à sa disposition. Les 22 premiers ont déjà pris part aux rencontres amicales face à la Suède la semaine dernière (1-1 et 0-4). En revanche, il n'est pas impossible que certains des 13 joueurs de Davos ou Lugano figurant dans la large présélection du coach national, en fonction du déroulement de la finale des play-off, rejoignent l'équipe de Suisse pour le match de samedi.

Les derniers Helvètes, Marcel Jenni (Färjestad) y compris, arriveront lundi à Davos pour compléter la sélection. Seuls les joueurs engagés en Amérique du Nord (NHL et AHL) pourraient alors venir se greffer au contingent des heureux élus. /si



on
ande
rintemps

le 14h à 20h
le 10h à 20h
le 10h à 18h

me et les nouveautés Audi
les affaires folles, folles, folles...!!
à notre concours.

utos SA
s - Le Locle



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT

Polyvalents, tout comme vous.

Même le plus petit affiche une grandeur certaine. Le nouveau Kangoo Express dispose d'une foule d'arguments pour vous convaincre: confort optimisé, sécurité accrue grâce à l'ABS de dernière génération, volume allant jusqu'à 3,50 m³ et système de navigation. Toute la gamme des utilitaires signés Renault a de quoi satisfaire les plus exigeants. Design, confort, possibilités d'aménagements et d'équipements sur mesure, moteurs économiques, longévité et – surtout – prix très attrayants sont leurs principaux atouts. Leurs coûts d'entretien et d'utilisation réduits les rendent d'autant plus irrésistibles. Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur www.renault.ch

Actuellement leasing 4,9%.*

2 ans de garantie d'usine sans limitation de kilomètres.



*Exemple de leasing: Kangoo Express 1.2, Fr. 17 950.- (TVA comprise), Fr. 186.- par mois (TVA comprise), 48 mois, 10 000 km par an, taux nominal 4,9% (TAEG 5,01%), apport facultatif 15%, dépôt de garantie 10% (max. Fr. 3 000.-), casco complète non comprise. Valable pour les demandes jusqu'au 30.04.2003 (contrats de 24 à 48 mois). RCI Finance SA n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients.

144-109563



L'EXPRESS

L'Impartial

LA BASE DU SUCCÈS POUR VOTRE ANNONCE!

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



immobilier à louer

La Chaux-de-Fonds

Travailler mieux



Centre industriel «Combeta»

Chemin de la Combeta 3, 5, 7

Vos nouveaux locaux à La Chaux-de-Fonds

dans un immeuble moderne, fonctionnel et représentatif. Surfaces à louer, dès 200 m², divisibles et aménageables selon vos besoins spécifiques. Nombreuses places de parc; accès camion garanti, quai de chargement. **Entrée en jouissance dès mai 2003.**

Etage	Surface utile	Hauteur locaux	Charge utile	Loyer 1 par m ² /an
Rez inférieur	1745 m ²	4.40 m	1500 kg/m ²	Fr. 118.-
Rez supérieur	1875 m ²	4.05 m	1500 kg/m ²	Fr. 123.-
1 ^{er}	1985 m ²	3.02 m	800 kg/m ²	Fr. 115.-
2 ^e	1985 m ²	3.02 m	800 kg/m ²	Fr. 118.-

176 Places de parc extérieures Fr. 480.-

Pour visiter ou recevoir une plaquette descriptive adressez-vous à Francis Godel ou Claude Gautier.

Av. Champs-Montants 10a
2074 Marin
Tél. 032 756 92 92
Fax 032 756 92 99
www.alfred-mueller.ch

Alfred Müller SA



À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À RENAN
Nous vous proposons deux appartements de 2 1/2 pièces

Avec une cuisine agencée habitable, salle de bains, deux chambres.

L'immeuble est pourvu de dépendances et d'une buanderie.

Libres tout de suite.

Situation: Ami-Girard 4

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

MEMBRE UNPI



132-130358

A louer
Corbusier 25, Le Locle
4 1/2 et 5 1/2 pièces

► Cadre de verdure

- cuisines agencées • balcons
- salles de bains/WC séparés
- buanderie
- ascenseur • caves • garages

► Libres de suite ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Le Locle

UNPI

27, rue du Temple - 2400 Le Locle

► 032.931.28.83

132-130191



À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
Plusieurs appartements de 1 pièce

Douche et WC communs.

3 pièces

Cuisine fermée, hall avec armoires, salle de bains, WC séparés.

L'immeuble est pourvu de dépendances.

Libres tout de suite.

Situation: Charrière 37

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

MEMBRE UNPI



132-130397

A louer
Jacob-Brandt 80-84
à La Chaux-de-Fonds

► Appartements de 3 pièces en rénovation

- Cuisine aménagée
- Balcon
- Quartier tranquille

► Poste de conciergerie à repourvoir

► Libres dès le 01.05.03 ou à convenir

Liste des appartements vacants à disposition

Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds

MEMBRE UNPI

40, av. L. Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds

► 032 911 15 15

132-130257

commerces

Montagnes neuchâteloises
A VENDRE
Hôtel-restaurant de campagne

Convient à couple de métier. Vie de famille. Prix à discuter. Ecrire sous chiffres P 132-130029 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-130029/010

Le Locle

Livit SA, av. de Montchoisi 35,
Lausanne
Pour tout renseignement:
Carole Fogoz
fgc@livit.ch, 021 613 28 81

1, 2 ou 3 faites votre choix!

Immeuble proche des bus et de la piscine communale, à la rue des Cardamines 22. Quartier tranquille. Libres de suite, acompte de charges compris.

1 pièce au 1^{er}, 2^e et 3^e (17 m²) dès 259 CHF

022-632813

Livit

www.livit.ch Régie Immobilière

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

VTT ORIENTATION

Chaumont. Coupe de Suisse. Première manche. Dames A (10,440 km, 650 m de dénivellation, 17 postes): 1. Annick Béguin (CO Chenau) 1'24'16". 2. Caroline Finance (Colmar) 1 h 26'46". 3. Christine Räber (Hindelbank) 1 h 33'13". PUIS: 6. Gaby Aebersold 1 h 41'18". 11. Yolande Vallat 2 h 09'27". 12. Joëlle Chautems (CO Chenau) 2 h 29'56".

Dames B (7,250 km, 270 m, 8): 1. Loïse Loup (CA Rosé) 1 h 01'25". 2. Bea Jabas (Bâle) 1 h 11'46".

Dames 40 (7,710 km, 380 m, 12): 1. Monika Bonafini (Berne) 1 h 06'16". 2. Joli Kissling (Morat) 1 h 23'04". 3. Susanne Friedli 1 h 27'46".

Messieurs A (14,880 km, 970 m, 21): 1. Luc Béguin (CO Chenau) 1 h 43'18". 2. Hervé Clor (Colmar) 1 h 48'49". 3. Jérémie Gillmann (Colmar) 1 h 52'43". PUIS: 9. Christian Aebersold (CO Chenau) 1 h 57'45". 10. Jan Béguin (CO Chenau) 2 h 00'01". 16. Michel Vallat 2 h 26'20". 18. Maël Vallat 2 h 59'40".

Messieurs 40 (10,440 km, 650 m, 17): 1. Peter Müller 1 h 13'31". 2. Alain Junod (CO Chenau) 1 h 17'44". 3. Alain Juan (CO Chenau) 1 h 18'05".

Messieurs 55 (7,710 km, 380 m, 12): 1. Ueli Morgenthaler (Berne) 1 h 01'07". 2. Daniel Jabas (Bâle) 1 h 02'02". 3. Hänz Hadorn (Norska) 1 h 02'40". PUIS: 5. Jean-Claude Schnoerr (ANCO) 1 h 12'30".

Messieurs 14 (7,250 km, 270 m, 8): 1. Lionel Vallat 1 h 25'15".

Messieurs 18 (10,440 km, 650 m, 17): 1. Julian Vallat 1 h 29'20".

Hommes B (7,710 km, 380 m, 12): 1. Baptiste Rollier (CO Chenau) 49'15". 2. Hansruedi Häny 1 h 10'35". 3. Martin Perret (Bienne) 1 h 20'33". /réd.

VTT

Reinach. Première manche de la Swisspower Cup. Messieurs (38,7 km): 1. Ralph Näf (Andwil) 1 h 33'50". PUIS: 16. Ludovic Fahrni (Pis-de-Martel) 1 h 38'22". 26. Xavier Siegrist (Le Pâquier) 1 h 40'09".

U23 (38,7 km): 1. Balz Weber (Bächenbülach) 1 h 35'16". PUIS: 24. Michael Béring (Chx-de-Fds) 1 h 45'19". 26. Jean Ivolf (Saint-Blaise) 1 h 45'39". 27. Jonathan Raya (Couvett) 1 h 45'42". 34. Pascal Bernasconi (Neuchâtel) 1 h 47'50".

Juniors (32,7 km): 1. Adrian Gehrig (Frasnacht) 1 h 26'30". PUIS: 12. Jérôme Lüthi (Marin) 1 h 31'06".

Cadets (19,2 km): 1. Lukas Kaufmann (Sühr) 53'21". 2. Nicolas Lüthi (Marin) 56'57". /réd.

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Hentunen à Saint-Léonard. FR Götteron confirme l'engagement de l'aïlier finlandais Jukka Hentunen (29 ans) comme troisième étranger pour les deux prochaines années. Hentunen possède l'expérience de la NHL avec les Flames de Calgary et les Predators de Nashville. /si

Västra Frölunde titré. Västra Frölunde a remporté le championnat de Suède en obtenant un quatrième succès décisif dans la finale qui l'opposait à Färjestad (4-3 après prolongations), le club de l'international suisse Marcel Jenni. /si

FOOTBALL ■ Grasshopper licencié. Grasshopper n'échappe pas à la morosité économique actuelle. Le leader du championnat a supprimé huit postes - sur les 39 employés que compte le club - en prévision de la saison prochaine. Deux des principaux bailleurs de fonds de l'équipe zurichoise ont confirmé leur intention de se retirer du club. /si

CYCLISME ■ Sans Wesemann. Steffen Wesemann (Telekom), deuxième de Paris-Roubaix l'an dernier derrière le Belge Johann Museeuw, a déclaré forfait pour la prochaine édition de la grande classique, dimanche, suite à sa chute du Tour des Flandres dimanche dernier. L'Allemand (32 ans), qui souffre d'une fracture aux côtes, sera absent du peloton pour une durée d'environ six semaines. /si

Sur toute la ligne!

Gymnastique ■ La FSG Serrières a dominé le championnat cantonal en remportant tous les titres mis en jeu au Bugnon, chez les filles comme chez les garçons

Le championnat cantonal artistique féminin et masculin avait pour cadre, samedi dernier, la salle du Bugnon aux Ponts-de-Martel. Réunissant l'effectif complet de l'Association cantonale, cette compétition a permis aux gymnastes de Serrières de réaliser un sans faute en s'imposant dans les quatre catégories au programme des concours masculins!

S'il s'agissait pour les garçons de la deuxième des trois manches du championnat, les filles en étaient à leur première sortie de la saison. Unique société à pratiquer cette spécialité dans le canton, Serrières et son groupe féminin a donc fait un concours «interne». Réparties dans cinq niveaux différents, les 12 filles en lice ont livré de belles prestations avec quelques «couacs». Normal pour ce premier concours où tout n'était pas encore parfaitement réglé comme du papier à musique.

Rien n'est dit

Seule engagée en catégorie «PIA», Maë Dardel a réalisé une première compétition de bon augure pour la suite de la saison. En PIB (six participants), la victoire est revenue à Saskia Salvi qui, pour sa deuxième saison à ce niveau, a nettement dominé les débats. Dakota Aubert et Vahiné Matthey complètent le podium.

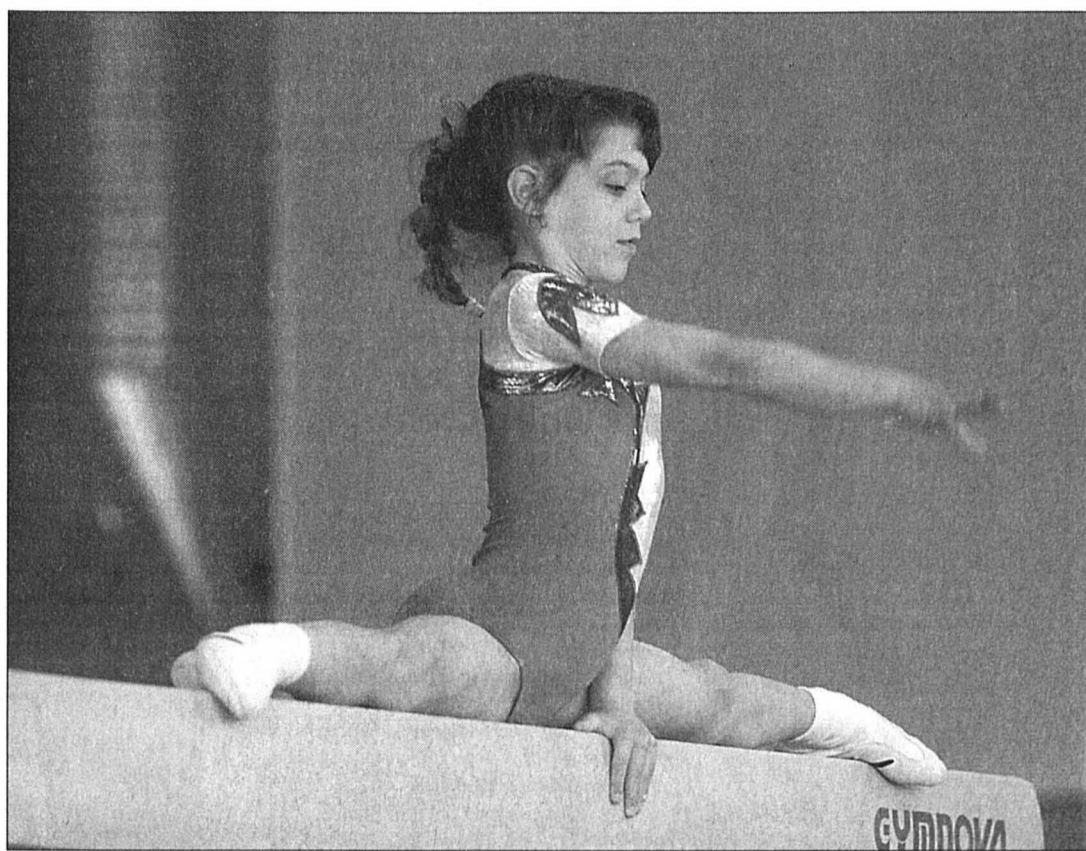
Deux filles se disputaient la victoire en P2A, soit Melinda Meier et Coralie Monnier. Au terme des quatre engins, la première nommée se classe sur la plus haute marche du podium avec une avance de près de quatre points. Toute seule aussi en P3A, Cora Dardel n'en pas pour autant démerité dans cette catégorie nouvelle pour elle. Enfin, en P4, la poutre et les barres asymétriques ont fait la différence, à l'avantage de Deborah Pais face à Aurélie Franchini.

Deux semaines se sont écoulées depuis la première manche et certains progrès ont été entrevus dans la compétition des garçons. Ainsi, sur les quatre vainqueurs de la manche initiale, un seul a récidivé. A l'addition des deux premiers concours, rien n'est encore dit ni pour la victoire ni pour les deux places restantes sur le podium. Et cela dans plusieurs catégories!

Chez les plus jeunes du niveau PP2 (six participants), Loan Dardel (Serrières) a pris sa «revanche» en passant cette fois - mais de très peu - le Lolois Dimitri Huguenin. Quant à Christian Nissile (Chx-de-Fds), il termine à nouveau au troisième rang.

Lutte passionnante

En P1 (10 participants), Nathan Bösiger n'a une nouvelle fois pas fait de détail en devançant de plus de trois points



Maë Dardel dans ses œuvres à la poutre.

PHOTO LEUENBERGER

un trio formé de Cédric Faivre (Le Locle), Sylvain Ramseier (Serrières) et Thierry Dyens (Saint-Aubin). En P2 (six participants), Yannick Schader (Serrières) a profité de l'absence du leader provisoire pour s'imposer également avec une confortable avance, grâce notamment à une note de 9.50 réalisée au saut. Dans un mouchoir, Tenzin Gasser (Serrières) et Axel Burkhardt (Chx-

de-Fds) complètent le podium. La lutte s'annonce passionnante pour la finale!

Absent il y a deux semaines, Steven Burkhardt (Serrières) a pris le commandement de la catégorie P3 (sept participants) mais pas avec une marge aussi importante qu'on aurait pu le penser. En effet, son dauphin - le Lolois Gaspard Gigon - a beaucoup progressé depuis la saison dernière et même si le

vainqueur du jour partira favori dans deux semaines, lors de la finale, le titre n'est pas encore joué. Tant mieux pour le suspense!

La lutte pour la conquête du bronze s'annonce également palpitante entre les deux Serriérois Timothée Voumard et Alexandre Lambiel. La finale - un rendez-vous à ne pas manquer - aura lieu le dimanche 27 avril à Saint-Aubin. /CHW

CLASSEMENTS

GARÇONS
Les Ponts-de-Martel. Championnat cantonal artistique 2003.
PP2: 1. Loan Dardel (FSG Serrières) 41,70. 2. Dimitri Huguenin (FSG Le Locle) 41,30. 3. Christian Nissile (Chx-de-Fds Ancienne) 40,90. 4. Joël Ramseier (FSG Serrières) 39,20. 5. Maxime Burtat (FSG Saint-Aubin) 37,20. 6. Jérémy Dagon (Gym Peseux) 34,80.
P1: 1. Nathan Bösiger (FSG Serrières) 43,00. 2. Cédric Faivre (FSG Le Locle) 39,80. 3. Sylvain Ramseier (FSG Serrières) 39,70. 4. Thierry Dyens (FSG Saint-Aubin) 39,60. 5. Marc Briquet (FSG Saint-Aubin) 39,00. 6. Léonard Pedimina (FSG Saint-Aubin) 37,80. 7. Kenny Burkhardt (FSG Serrières) 36,70. 8. Tashi Gasser

(FSG Serrières) 35,00. 9. Maxime Guinchard (FSG Saint-Aubin) 34,40. 10. Tanguy Maier (FSG Saint-Aubin) 33,30.
P2: 1. Yannick Schader (FSG Serrières) 50,70. 2. Tenzin Gasser (FSG Serrières) 46,80. 3. Axel Burkhardt (Chx-de-Fds Ancienne) 46,20. 4. Thibaud Ozt (Gym Peseux) 45,40. 5. Baptiste Gonseth (FSG Serrières) 44,10. 6. Daniel Kohler (Chx-de-Fds Ancienne) 40,30.
P3: 1. Steven Burkhardt (FSG Serrières) 48,95. 2. Gaspard Gigon (FSG Le Locle) 47,10. 3. Timothée Voumard (FSG Serrières) 43,05. 4. Alexandre Lambiel (FSG Serrières) 42,20. 5. Mathieu Mora (Gym Peseux) 40,25. 6. Daniel Chappuis (FSG Saint-Aubin) 39,75. 7. Emma-

nuel Girardin (FSG Serrières) 36,10.
FILLES
P1A: 1. Maë Dardel (FSG Serrières) 26,95.
P1B: 1. Saskia Salvi (FSG Serrières) 28,75. 2. Dakota Aubert (FSG Serrières) 25,80. 3. Vahiné Matthey (FSG Serrières) 24,35. 4. Malizia Stigliano (FSG Serrières) 23,70. 5. Marine Barbieri (FSG Serrières) 22,00.
P2A: 1. Melinda Meier (FSG Serrières) 26,50. 2. Coralie Monnier (FSG Serrières) 22,55.
P3A: 1. Cora Dardel (FSG Serrières) 25,00.
P4: 1. Deborah Pais (FSG Serrières) 25,60. 2. Aurélie Franchini (FSG Serrières) 24,05. /réd.

COURSE D'ORIENTATION

Sept Neuchâtelois ont participé samedi dernier au 34^e championnat de Suisse de nuit à Langwald (AG). Marc Lauenstein n'a pas pu courir dans sa catégorie hommes élite en raison d'une blessure au genou, mais il s'est classé troisième en HAK. Dimitri Khlebnikov (quatrième en H-16) a pris confiance et de l'espoir pour la nouvelle saison. Quant à Baptiste Rollier (23e), il était malade et n'a pas pu montrer toutes ses capacités.

lier (CO Chenau) 1 h 55'01". HAK: 1. Meister (Dachsen) 46'45". PUIS: 3. Marc Lauenstein (CO Chenau) 48'31". H-40: 1. Kobel (Berne) 1 h 07'45". PUIS: 22. Anton Khlebnikov (CO Chenau) 1 h 42'53". H-20: 1. M. Merz (Rymenzburg) 1 h 08'31". PUIS: 9. Pavel Khlebnikov (CO Chenau) 1 h 32'55". H-16: 1. J. Merz (Rymenzburg) 54'58". PUIS: 4. Dimitri Khlebnikov (CO Chenau) 1 h 01'50". D-45: 1. Müller (Bussola) 56'12". PUIS: 12. Vera Khlebnikova (CO Chenau) 1 h 24'30". D-18: 1. Lüscher (Kaproelo) 53'47". PUIS: 4. Alexandra Khlebnikova (CO Chenau) 1 h 07'36". /PKL

Classements

Hommes élite: 1. Niggli 1 h 28'39". PUIS: 23. Baptiste Rol-

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Auteuil Prix Hyères III (steeple-chase, Réunion 1, course 1, 3700 mètres, départ à 13 h 45) 	1 Daisy-D'Angron	72	D. Berra	Y. Fertillet	25/1	A06010	5 - Il va courir pour la gagne. 4 - Mûr aussi pour une victoire. 9 - En plein sur la montante. 8 - Il aura fait des progrès. 16 - A ce poids, c'est tentant. 15 - Un vieux de la vieille. 2 - Une glorieuse famille. 7 - Sa forme est étonnante. LES REMPLAÇANTS: 14 - Le métier de Majorcryk. 17 - Un bon coup à jouer.	Notre jeu 5* 4* 9* 8 16 15 2 7 *Bases Coup de poker 7 Au 2/4 5 - 4 Au tiercé pour 16 fr 5 - X - 4 Le gros lot 5 4 14 17 2 7 9 8	Hier à Saint-Cloud, Prix RTL - Prix du Quesnay Tiercé: 7 - 1 - 12. Quarté+: 7 - 1 - 12 - 14. Quinté+: 7 - 1 - 12 - 14 - 9. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 4088,20 fr. Dans un ordre différent: 736,90 fr. Quarté+ dans l'ordre: 112.325,10 fr. Dans un ordre différent: 3109,50 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 131,50 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: néant. Dans un ordre différent: 10.644,80 fr. Bonus 4: 503,60 fr. Bonus 3: 90,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 244,50 fr.
	2 Soyex-De-Beaufai	70	D. Bressou	F. Danloux	14/1	301040			
	3 Ibycos	68	F. Benech	M. Rolland	13/1	To0050			
	4 Sangar	68	P. Chevalier	M. Rolland	8/1	306010			
	5 Darius-Quercus	67	C. Pieux	E. Chevalier	13/1	204010			
	6 Kokin	67	T. Doumen	F. Doumen	33/1	A03020			
	7 La-Dragnera	67	P. Sourzac	A. Chaillé-C.	24/1	101030			
	8 Magnus	66,5	X. Hondier	P. Costes	16/1	907020			
	9 Charand	66	M. Delmares	Y.-M. Porzier	6/1	205000			
	10 Rivière-De-Fleurs	65	S. Simon	D. Beck	39/1	400040			
	11 Bidou-Redery	64,5	H. Terrien	T. Trapenard	40/1	808060			
	12 Keldar	64,5	S. Beaumard	F. Danloux	32/1	601040			
	13 Kalton	64	C. Gombeau	N. Madamet	30/1	90To20			
	14 Pirania	64	T. Majorcryk	Rb Collet	20/1	706070			
	15 Hyouzepe	63,5	B. Chameraud	M. Mortier	25/1	303060			
	16 Estadou	63	O. Garcia	W. Cargeeg	24/1	202050			
	17 Lady-Argument	62,5	N. Millière	J. Rémy	46/1	2000A0			
	18 Snow-Boot	61	T. Barcellini	A. Sagot	54/1	70A0A0			

HELIO MAZOUT VOTRE SOURCE DE CHALEUR près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
 www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT. LA BONNE DÉCISION.
HELIOMAZOUT S.A.
 15, rue de la Fiaz
 2300 La Chaux-de-Fonds
 e-mail: info@heliomazout.ch



Avec des sociétés implantées dans toute l'Europe et Outre-Atlantique, le groupe Straumann exerce ses activités dans le domaine de la médecine dentaire. En étroite collaboration avec des organes de recherche et des cliniques, nous développons, produisons et distribuons à l'échelle internationale, des implants, des pièces de prothétique et des instruments pour l'implantologie orale.

Nous fabriquons dans notre usine moderne de Villeret (170 collaborateurs) des produits dentaires de haute technologie

Pour répondre à la progression constante de notre parc de machines, nous créons le poste de :

Mécanicien/ne d'entretien sur machines CNC

Vos tâches:

- Vous assumez la responsabilité de la maintenance de notre parc machines (58 machines CNC multi-axes et autres technologies) :
- Effectuer la maintenance préventive et dépannages afin d'assurer le fonctionnement optimal des outils de production
- Assurer la gestion du stock des éléments d'entretien
- Gérer les interventions externes (délais, coûts etc...)
- Contrôler et mettre en conformité les installations selon nos directives de qualité

Votre Profil :

- Formation technique (mécanique, électrique et électronique)
- Bon esprit de synthèse, autonome, sens de l'organisation et des responsabilités
- Plusieurs années d'expérience dans une fonction similaire, de préférence dans le décolletage CNC
- Langue française, allemand (oral) indispensable
- Disposé à effectuer un horaire répondant aux impératifs de production
- La gestion future d'une petite équipe vous motive
- Une expérience similaire dans un service externe (SAV) est la bienvenue

Vous avez envie de relever un nouveau défi, de travailler avec des moyens modernes dans un environnement propre ? Vous pouvez dès lors faire partie de notre équipe jeune et dynamique. Faites-nous parvenir votre candidature avec les documents usuels à :

Institut Straumann SA
Service du Personnel
Les Champs du Clos 2, 2613 Villeret

www.straumann.com

160-744141



Pour renforcer notre brigade, nous cherchons

- Un(e) serveur(se)
- Un(e) cuisinier(ère)

132-130506

Cherchons 132-130488/DUO

PERSONNES AVEC PATENTE

pour café-restaurant et pour cabaret.
Ecrire sous chiffre P 132-130488 à Publicitas SA, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds

Cliquez sur : **forum**
 Votre avis sur des sujets d'actualité.
 Participez au débat en direct.
L'Impartial
 www.limpartial.ch



Avec des sociétés implantées dans toute l'Europe et Outre-Atlantique, le groupe Straumann exerce ses activités dans le domaine de la médecine dentaire. En étroite collaboration avec des organes de recherche et des cliniques, nous développons, produisons et distribuons à l'échelle internationale, des implants, des pièces de prothétique et des instruments pour l'implantologie orale.

Nous fabriquons dans notre usine moderne de Villeret (170 collaborateurs) des produits dentaires de haute technologie

Afin de compléter notre département ressources humaines, nous cherchons un/e :

Assistant/e ressources humaines

Vos tâches:

- Vous assumez la responsabilité de l'aspect administratif des RH :
- Administration des salaires
- Création et tenue des dossiers du personnel
- Contacts avec les diverses assurances sociales (LPP, AVS, ALFA, APG, SUVA, etc.)
- Participation aux recrutements

Votre Profil :

- CFC d'employé/e de commerce ou équivalent
- Expérience dans l'administration des salaires
- Excellentes compétences sociales
- Notions de droit du travail
- Excellentes connaissances de MS-Office
- De langue maternelle française avec bonne connaissance orale de l'allemand indispensable

Motivé/e par la perspective d'occuper un poste à temps plein au sein d'une entreprise en pleine expansion et d'une équipe jeune et dynamique ?

Pour de plus amples informations, appelez Virginie Gagnebin au 032 942 87 87 ou faites-nous directement parvenir votre candidature avec les documents usuels à :

Institut Straumann SA
Service du Personnel
Les Champs du Clos 2
2613 Villeret

www.straumann.com

160-744140

AGIR POUR LA PAIX

Un don permet d'empêcher des conflits et contribue à la paix dans le monde.



www.eper.ch, tél. 021 617 23 23, cp 10-1390-5

160-744159
LA PIMPINIÈRE
 Fondation en faveur des personnes handicapées du Jura bernois
2710 TAVANNES
 Nous gérons des lieux de résidence, d'habitat et de travail destinés à des adultes avec une déficience mentale. Nous mettons au concours le poste suivant:
 Pour notre secteur habitat à St-Imier, foyer La Rocaille
un éducateur à 80%
 au bénéfice d'un diplôme d'une école supérieure de travail social ou d'une formation jugée équivalente. La préférence sera donnée à un homme.
 Pour ce poste:
 - Nous offrons des conditions de travail intéressantes et un salaire fixé selon les normes du canton de Berne.
 - L'entrée en fonction est à convenir avec le candidat.
 Des renseignements peuvent être obtenus auprès du directeur de La Pimpinière au No de tél. 032 482 64 94.
 Les offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats doivent parvenir jusqu'au 28 avril 2003 à l'adresse suivante:
La Pimpinière, direction,
 Rue H.-F.-Sandoz 64, case postale 132, 2710 Tavannes

Laboratoires BBV S.A.
 Analyses cliniques et toxicologiques

Cherche pour entrée immédiate

Une secrétaire (médicale)

pour un poste à 50% (lundi-vendredi l'après-midi) jusqu'en décembre 2003

Vous accueillerez les patients au bureau et au téléphone, vous saisissez les demandes d'analyses et vous vous occupez de la facturation.

Vous êtes accueillante, capable de travailler indépendamment et de prendre des responsabilités.

Ce poste vous intéresse? Envoyez une lettre de postulation accompagnée des documents usuels à:

Dr G. Vuille
Laboratoires BBV S.A.
Léopold-Robert 59
Case postale
2301 La Chaux-de-Fonds

132-130451

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre usine à Grenchen, nous offrons un poste à responsabilités dans le secteur de la production de mouvements mécaniques en tant que

Galvanoplaste

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Vous effectuez différents traitements de surface galvanisés sur nos composants d'horlogerie de haute gamme
- Vous êtes responsable de la ligne de production au niveau technique et encadrez les collaborateurs/trices travaillant en deux équipes
- Avec votre compétence spécialisée, vous optimisez de manière continue les installations et appareils existants

Votre profil

- Vous disposez d'une formation de galvanoplaste ou d'une formation de base en mécanique avec expérience dans le secteur de la galvanisation

- Vous possédez des connaissances dans la fabrication de pièces micro-techniques
- Vous êtes une personne communicative, vous vous exprimez aussi en allemand et avez éventuellement déjà dirigé des collaborateurs

Nous vous offrons

- Une introduction soignée et ciblée dans ce domaine d'activité très varié
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler
 Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Ulrich Fahrni ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Vous trouverez d'autres offres d'emplois sous www.eta.ch

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
 Schild-Rust-Strasse 17
 2540 Grenchen
 Téléphone 032 655 71 11
 Télécopie 032 655 71 12
 e-mail: ulrich.fahrni@eta.ch

UNE SOCIETE DU SWATCH GROUP 145-764465/4x4

Ne restez pas spectateur
 devenez acteur

pour un monde plus juste

Je veux soutenir Terre des hommes:

- par une activité bénévole dans ma région.
- par un parrainage. Envoyez-moi votre documentation.
- par un don. Envoyez-moi un bulletin de versement.

Nom _____ Prénom _____
 Rue _____
 NPA / Lieu _____
 Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 ☎ 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • www.tdh.ch

Annonce soutenue par l'éditeur

Terre des hommes
 aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation d'ordre politique, racial ou confessionnel.

Pour gérer vos annonces de façon optimale.

MyPublicitas. Le nouvel outil en ligne pour la gestion de vos annonces sur le marché de l'emploi et de l'immobilier. De la saisie des commandes à la planification média, en passant par une gestion personnalisée des données et un management transparent des coûts – avec notre nouvel outil en ligne, passer des annonces n'a jamais été aussi simple. Car MyPublicitas vous garantit une vue d'ensemble maximale et optimise vos processus pour une gestion parfaite et un impact idéal de vos annonces. Intéressé? Votre conseiller Publicitas personnel vous renseignera volontiers.

www.MyPublicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 PUBLICITAS



Immobilier à vendre



CHÉZARD-ST-MARTIN, terrain à bâtir, 720 m², au centre du village. Tél. 032 835 28 74.
028-394894

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 1/2 pièces, cuisine agencée, grand séjour, 4 chambres, 2 salles d'eau, garage + place de parc. Finitions de qualité. Tél. 032 722 31 10. 028-394232

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier de l'Hôpital, 4 1/2 pièces (115 m²), 2 salles d'eau, terrasse. Tél. 032 968 49 80. 132-130503

LE LANDERON, maison familiale 1140 m², 7 1/2 pièces, garage, jardin 648 m². Fr. 830 000.-, à discuter. Tél. 032 751 29 32. 028-394888

MONTANA-CRANS, à 700 m des télécabines, appartement de 3 1/2 pièces (98 m²), très ensoleillé, avec vue sur les Alpes. Cave + place de parc couverte. Prix Fr. 350 000.-. Agence Objectif Gestion. Tél. 027 322 32 37. 036-153519

JOLI CHALET AU JURA, près de St-Ursanne, aux abords de la forêt et du Doubs, au plus offrant. Tél. 032 438 86 76. 014-067593

VILLA SPACIEUSE à l'est de Neuchâtel, 6 chambres, 2 garages, env. 1000 m² de terrain arborisé. Fr. 750 000.-. Ecrire sous chiffres F 028-394817 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

Immobilier à louer



ENTREPRISE en développement cherche au centre-ville du Locle, bureau (50 à 100 m²). Accès direct depuis l'extérieur. Faire offres sous chiffres à M 132-130380 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

INS, maison individuelle 5 chambres, garage, pavillon, 2 cuisines, grand jardin, très calme. Loyer Fr. 2100.- + charges. Tél. 079 422 72 40. 163-723832

AU LOCLE, centre-ville, 3 pièces, cuisine agencée, ascenseur, place de parc. Fr. 1000.-, charges comprises. Tél. 079 741 19 93. 132-130167

AU LOCLE, centre-ville, 4 pièces, cheminée de salon, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol. Libre au 1^{er} juin. Tout compris. Fr. 1200.-. Tél. 079 741 19 93. 132-130166

BOUDRY, studio, cuisine agencée, salle de bains, grande chambre. Libre le 01.04.2003 ou date à convenir. Tél. 079 342 87 53, dès 14 heures. 028-394883

BÔLE, appartement 3 1/2 pièces, cuisine agencée, beaucoup de cachet, petit jardin. Libre 01.07.2003. Tél. 032 731 17 93. 028-394835

CHALET AU VAL-DE-RUZ, calme avec dégagement, Fr. 700.-/mois. Ecrire case postale 21, 2017 Boudry. 028-394734

LA CHAUX-DE-FONDS, charmant 2 1/2 pièces avec balcon, 75 m², salle de bains, WC séparés, rénové. Proche centre et gare. Fr. 765.-, charges comprises. Dès 1^{er} mai. Tél. 078 732 11 41, heures des repas. 018-130442

CORNAUX, appartement neuf, 2 pièces, cuisine agencée, cave. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 950.- charges comprises. Tél. 032 757 14 91. 028-394122

LE LOCLE, rue des Jeanneret 63, 5 1/2 pièces, cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de bains/WC séparés, 2 balcons, buanderie, ascenseur. Tél. 032 931 28 83. 132-130176

LA CHAUX-DE-FONDS, Jacob-Brandt 65, appartement rénové de 3 chambres et grand salon/salle à manger, cuisine agencée avec lave-vaisselle et vitrocéram, garage. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1310.- + charges Fr. 140.-, garage Fr. 114.-. Tél. 032 727 37 70. 028-394816

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement ou bureau, 130 m², particulier, rue Neuve 9. Fr. 1450.- par mois avec charges. Tél. 032 967 89 09. 132-129659

LA CHAUX-DE-FONDS, 1^{er} juillet, bel appartement de 5 pièces avec cachet, cuisine agencée, balcon, au 2^e étage d'une petite maison de 4 logements avec jardin et buanderie. Rue Numa-Droz, près de l'école. Fr. 1350.-, charges comprises. Tél. 032 913 98 16. 132-130501

LA NEUEVILLE, vieille-ville, appartement de 2 1/2 pièces, cuisine agencée. Tout de suite. Tél. 032 751 18 01 - 079 252 50 28. 028-394869

LE LANDERON, 1^{er} juillet, maison mitoyenne, 3 chambres à coucher, douche, baignoire, WC, salon/salle à manger, cuisine agencée avec coin à manger, toilettes, garage, buanderie, caves, terrasse/jardin. Pas d'animaux. Fr. 2000.-/mois + charges. Tél. 032 751 36 70. 028-393898

LE LOCLE, quartier ouest, superbes 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces, prix très avantageux, cuisines agencées, balcons, chauffages personnalisés avec compteur, caves. Très ensoleillés, quartier calme. Tél. 0033 608 82 84 91. 132-130442

NEUCHÂTEL APPARTEMENT 4 1/2 pièces + hall, cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, balcon. Fr. 1330.-, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 078 856 97 59. 028-394802

NEUCHÂTEL, centre-ville, duplex 2 1/2 pièces, cuisine agencée, WC/douche séparés, terrasse 12 m² et balcon. Accès direct par l'ascenseur. Libre 1.5.2003. Loyer actuel Fr. 1040.-, charges comprises. Tél. 079 312 52 56. 028-394824

PESEUX, Gare 8, joli 4 1/2 pièces, hall, cuisine agencée, jardin commun à disposition. Fr. 1730.- (y compris une place de parc) + charges. Libre: à convenir. Tél. 032 724 46 18. 028-394416

SONVILIER, appartement 4 pièces, cave, balcon. Fr. 600.-. Libre 1^{er} mai. Tél. 032 941 71 54. 132-130450

SONVILIER, appartement 4 pièces, libre dès le 1^{er} mai, cuisine agencée, jardin, loyer Fr. 1050.-, charges comprises. Tél. 079 218 96 92. 160-744125

ST-AUBIN, appartement 3 pièces, grand salon, poutres apparentes, petite cuisine habitable aménagée, douche, lavabo, balcon, jardin. Quartier tranquille. 01.07.2003. Loyer actuel Fr. 990.-, charges comprises. Tél. 032 835 17 37. 028-394841

LA CHAUX-DE-FONDS, rue des Tuileries, très beau logement avec cuisine agencée, salon, 2 chambres à coucher, salle de bains-WC. Accès direct à une terrasse. Libre au 1^{er} juin. Loyer sur demande. Tél. 032 913 57 79. 132-130467

VILARS, joli local 25 m², clair, cuisinette et WC attenants. Tél. 032 853 52 71, dès 19 heures. 028-394840

Immobilier demandes d'achat



LA CHAUX-DE-FONDS, famille 3 enfants cherche maison. Tél. 032 914 16 86. 132-130463

VAL-DE-RUZ, cherche appartement de 3 1/2 pièces et plus. Ecrire sous chiffres F 028-394872 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

Immobilier demandes de location



RÉGION LITTORAL, famille cherche bel appartement minimum 4 1/2 pièces. Pour date à convenir. Tél. 078 765 84 43. 028-394823

Animaux



VENDS une chienne + un mâle courants tricolores, 3 ans, très forts sur chevreuil. Tél. 0033 674 08 74 17. 132-130444

Cherche à acheter



BESOIN D'ARGENT rapidement, achète montres, bijoux, antiquités diverses ou autres. Paiement cash. Tél. 079 222 77 56. 132-130404

ACHAT et débarras d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-125517

A vendre



CANAPÉ BEIGE 2 PLACES, accoudoirs mobiles. Fr. 100.-. Tél. 032 841 44 96. 028-394913

CANAPÉ 3 PLACES cuir, bleu foncé. Fr. 300.-. Tél. 032 821 26 54. 028-394796

DÉRIVEUR POLYESTER. Jeux de voiles + spy. Convient pour débutants ou école de voile. Fr. 3000.-. Tél. 079 286 01 40. 028-394863

GRAVEUR HP-DVD 100 i (+RW). Fr. 270.- (+ port). Tél. 079 636 54 54. 132-130459

MATÉRIAUX fins de séries, briques silico calcaire rustique jaunes, dalles de jardin, pavés, carrelage, etc. Matériaux Fivaz. Tél. 079 301 23 73. 028-394905

PNEUS D'ÉTÉ (4), 10 000 km, 205/60 R15. Fr. 300.-. Tél. 032 731 79 83. 028-394815

VÉLO VTT, suspensions avant/arrière, Scott GOFX3 Shimano XT, 24 vitesses, cadre alu, taille M ou 17.5. Fr. 2500.-, cédé Fr. 1000.-. Tél. 032 968 54 82. 132-130486

VÉLOMOTEUR CONDOR-PUCH en bon état. Prix: Fr. 480.-. Tél. 032 846 26 05. 028-394186

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-626323

4 PNEUS ÉTÉ occasion Bridgestone, ER 20 195/65 R 14, Fr. 250.-. Tél. 032 731 49 45. 028-394864

Rencontres



LA LIGNE NO 1, à découvrir, 24/24, tarif local: Tél. 032 566 20 20, (www.lignedu-cœur.ch). 022-627089

Vacances



CASLANO, lac de Lugano, maisonnettes et appartements de vacances à louer. Tél. 091 611 80 81. 024-333839

LENS (VS), 4 km de Crans-Montana, appartement 3 1/2 pièces, 2 à 4 personnes, avec TV, pelouse, parking. Fr. 300.- à Fr. 550.-/la semaine. Tél. 027 483 21 05. 028-393428

SUD FRANCE / Stes-Marie-la-Mer près Perpignan et à Grimaud/St-Tropez, maison de vacances pour 4-8 personnes. Hors saison /. 50%. Tél. 032 358 18 18 et 079 202 70 90. 028-394857

Demandes d'emploi



ASSISTANTE DENTAIRE diplômée SSO, motivée, cherche place à 80%. Faire offres sous chiffres: F 028-394739 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

DAME CHERCHE TRAVAIL de secrétariat, correspondance française, réception, téléphones. Quelques heures/jours ou 50%. Excellentes références. Tél. 079 512 01 90. 028-394832

DAME cherche heures de ménage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 97 23. 132-130457

FEMME PORTUGAISE, cherche à faire, quelques heures de ménage ou autres petits travaux. Tél. 032 841 19 21. 028-394898

JE CHERCHE TRAVAIL dans le domaine de plongeuse, personnes âgées, garder enfants ou ménage. Tél. 079 653 63 94. 028-394788

MÉCANICIEN DE PRÉCISION M + F, expérimenté, motivé, cherche place avec responsabilité dans le canton ou le nord VD. Faire offres case postale 145, 2024 St-Aubin. 028-394876

Offres d'emploi



BAR À NEUCHÂTEL engage à 50% jeune serveuse. Tél. 079 310 98 10. 028-394866

JEUNES RETRAITÉS: une activité professionnelle vous manque. Vous êtes de nature souriante, enthousiaste. Vous aimez le contact. Alors venez rejoindre l'équipe Omnicom SA. Salaire fixe + avantages sociaux. Horaires de 8h45 à 12h du lundi au vendredi. Votre expérience est précieuse ne la laissez pas aux oubliettes. N'hésitez plus, contactez M. Julien Le Coq au tél. 032 720 10 23. 028-394828

Véhicules d'occasion



ACHÈTE à bon prix voitures, bus camionnettes. Paiement cash. Tél. 079 214 09 37.

À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54.

ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX, tous véhicules. Etat indifférent. Tél. 076 506 55 91.

FIAT UNO 1.4 ie, 5 portes, 1992, expertisée, bon état, Fr. 2700.- Tél. 079 301 38 82.

FORD KA 1.3, 75 000 km, 1997, expertisée. Fr. 6500.-. Tél. 079 796 24 21. 132-130464

MOTO HONDA CLR 125 cm³, 5000 km, très bon état, 1991, Fr. 4000.-. Tél. 079 362 18 88.

SUBARU JUSTY, année 90, pour bricoleur; Opel Corsa, année 92, pour bricoleur; Ford Probe, expertisée mars 03. Tél. 079 637 38 38. 132-130520

VW GOLF III GTi Edition, 72 000 km, modèle 1995, état de neuf. Fr. 12 900.-. Tél. 079 389 74 51. 028-394867

Divers



GARY, nettoie appartements après déménagements, débarras. Tél. 079 377 23 23.

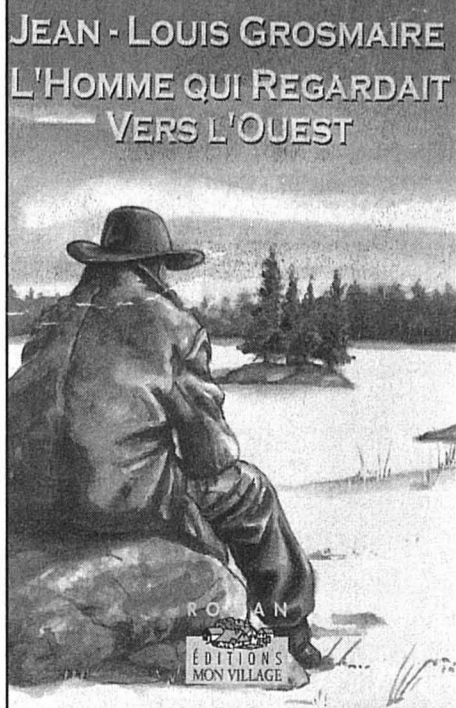
NEUVAIN À SAINTE-CLAIRE. Important! Pendant neuf jours, priez un «Je vous salue Marie» avec une bougie allumée. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Votre vœu sera exaucé. C.Q.

TRAVAUX DE MAÇONNERIE, chape liquide, carrelage, façades, isolations thermiques. Devis gratuit. Tél. 078 720 68 27.

VOTRE GAZON TONDU régulièrement. Tél. 079 678 96 61. 028-394793

Une piqûre aux grands effets: **Donnez de votre sang**

Centre de transfusion de: **LA CHAUX-DE-FONDS**
Rue Sophie-Mairet 29
Tél. 032 967 20 37



Pourquoi des visages surgissent-ils de l'esprit en des lieux et des moments cruciaux? Paul concentre son attention sur Louison, le navire. Son esprit n'écoute que son cœur battant pour Madeleine. Ils atteignent le pont médian, celui des classes ordinaires. Un marin les guide à travers les coursives. Leur cabine est au bout d'un couloir sentant la peinture, l'huile et le charbon. Le métal vibre, un bruit régulier monte des machines. La cabine est étroite, des lits en étagère de chaque côté, un hublot sur la gauche. – Voici vos places! Je vous salue. Le marin s'éclipse. – Moi, je vais dormir en haut. – J'aurais peur que tu tombes. – Non, regarde Papa, on baisse la barre. C'est quoi, ça, Papa? – Tu poses le petit récipient ici, si tu as envie de vomir.

Louison fait la moue. Il y a des couvertures, des draps. – Nous allons vivre là-dedans une semaine! – Oui, mais le jour nous aurons droit au pont intermédiaire et puis à la salle à manger. Madeleine attend à l'entrée de la cabine. Le passage entre les lits ne permet pas que deux personnes s'y tiennent debout en même temps. – Nous allons chercher un hôtel pour la nuit. Nous aurons assez le temps de dormir ici. On sort. La pluie n'a pas cessé. L'hôtel est minable. Le propriétaire examine avec dédain le couple. L'hôtel est soi-disant plein, on leur consent une mansarde. Une soupe insipide, un pain rassis, quelques légumes ramollis et un mauvais vin ne suffisent pas à faire oublier le départ proche.

CHAPITRE XXIX

Toute la nuit, le vent bat les volets. La pluie fouette les toits. Louison dort. Paul et Madeleine se blottissent l'un contre l'autre. La tempête fait rage. Le vent hurle. Les vagues de désir se fondent dans la chambre. Deux âmes, deux corps ne font plus qu'un. Les mains se cherchent, s'enroulent dans la tendresse, la fougue, la joie sauvage blottie dans le creux du lit. Paul découvre le galbe des seins, la douceur de la peau. Il goûte au parfum, joue avec les longs cheveux. Leurs jambes se croisent, leurs corps se lovent. Les lèvres s'appellent, s'effleurent, s'enflamment, se consomment, se caressent. Les doigts de Paul sculptent le visage de Madeleine.

CADILLAC CTS

US à la mode européenne!

Face à la constante montée en puissance de la concurrence européenne sur le marché des voitures de luxe, Cadillac se devait de réagir, se placer sur le même terrain que les constructeurs du Vieux-Continent pour reconquérir des parts des deux côtés de l'Atlantique. C'est en lognant du côté de Stuttgart et de Munich que les stratèges de Cadillac ont décidé de revenir à la propulsion et de doter la nouvelle CTS d'éléments tels qu'une suspension à double triangle à l'avant et multibras à l'arrière ou encore une boîte de vitesses manuelle, la première depuis plus de vingt ans.

Qu'une campagne d'essais et de mise au point du châssis et des liaisons au sol ait eu pour cadre le circuit du Nürburgring, sur sa mythique boucle Nord, témoigne bien de l'importance accordée au comportement dynamique de cette Cadillac du renouveau. Ce que nous avons pu apprécier lors d'un premier contact sur des routes de montagne de la région d'Einsiedeln. Tout en assurant un excellent confort, la suspension limite positivement les mouvements de caisse, même dans les épingles à cheveux négociées à bonne allure la CTS vire à plat.

Ce bon équilibre, auquel participe activement le correcteur d'assiette automatique de l'essieu arrière, laisse peu d'occasion d'intervenir à l'antipatinage, de série, et au contrôle de trajectoire StabiliTrak, en option. De série, la CTS est livrée avec une boîte de vitesses à 5 rapports, en provenance de chez Getrag, tandis que la boîte automatique équilibre à 5 rapports est proposée



La nouvelle CTS arbore le style caractéristique qui différencie clairement la marque Cadillac.

en option. Cette boîte, Hydramatic 5L40-E, a le bon goût d'être fabriquée en Europe, à Strasbourg, et surtout d'être intelligente. Sa gestion électronique, qui dispose des modes Sport et Hiver, se réfère à des paramètres tels la vitesse, l'angle de braquage et la position de l'accélérateur pour sélectionner le rapport adapté, comme pour éventuellement rétrograder, gaz coupé, plutôt que de passer un rapport supérieur.

Sur le papier, les deux V6 proposés sont alléchants, le 2,6 litres fournit 181 chevaux et 232 Nm à 3400 t/min tandis que le 3,2 litres développe 218 chevaux et 300 Nm à 3400 t/min. Ce qui se traduit par respectivement 9,3 et 7,4 secondes pour passer de 0 à 100 km/h, 223 et 238 km/h en pointe et des consommations normalisées de 10,2 et 11 litres aux cent kilomètres. Dans la pra-

tique l'agrément attendu n'est pas totalement au rendez-vous, particulièrement avec le 2,6 litres qui s'avère insuffisamment linéaire à l'accélération et quelque peu rugueux, en un mot pas très américain.

Contrairement à l'esthétique sans équivoque de cette luxueuse berline, les projecteurs et les feux arrière verticaux, l'avant en forme de V et la traditionnelle calandre à damiers portant l'écusson Cadillac en étant les éléments de style les plus caractéristiques. Longue de 4,80 m et large de 1,80 m, la Cadillac CTS accueille confortablement quatre occupants, le tunnel de transmission constituant une gêne pour l'éventuel troisième passager des places arrière sur de longs trajets. Fidèle à l'image de marque et au prestige américain de Cadillac, la CTS offre d'origine le riche équipement qui correspond à l'at-

tente de la clientèle des voitures de luxe.

Des quatre options disponibles, la plus intéressante nous paraît être le Sport Luxury Package qui est facturé 4 000 francs et comprend le contrôle de stabilité StabiliTrak, des sièges recouverts de cuir, des inserts en zébrano sur le volant, le levier de vitesse et autour des poignées de portes, des phares xénon avec système de nettoyage haute pression ainsi que des jantes en aluminium poli de 17 pouces chaussées de pneus 225/50 R 17. Pour ceux pour qui une américaine est inconcevable sans boîte automatique, cette option est affichée à 1 600 francs. Reste à évoquer l'intéressant prix de base des deux versions de motorisation, la CTS 2.6 est commercialisée à 53 000 francs tandis que la CTS 3.2 est à 54 900 francs.

Henri Jeanneret/ROC

L'aménagement intérieur associe une certaine sportivité au luxe.

OPEL MERIVA

4 mètres de confort

Entre monospaces compacts (comme le Zafira) et minispaces (comme l'Agila), il restait un petit créneau. Opel vient de l'occuper avec le Meriva, engin offrant un rapport encombrement-habitabilité quasi surréaliste.

Certes, le Meriva n'est pas tout à fait sans concurrence. A quelques centimètres près, Ford Fusion, Mercedes classe A (version longue), Hyundai Matrix ou Mitsubishi Space Star présentent un gabarit comparable. Mais où l'Opel est imbattable, c'est en matière d'emplacement. Le sien, du genre hypertrophié, atteint 263 cm pour une longueur hors tout de 404 cm. A titre de comparaison, le Zafira, plus long de 27,5 cm, n'a droit en fait d'emplacement qu'à un modeste bonus de 6,5 cm.

Pas besoin d'un dessin pour entrevoir les avantages d'une telle morphologie sur le plan de l'habitabilité. Opel en a profité pour créer un agencement modulable dit FlexSpace, comprenant trois sièges arrière. Plus petit, celui du centre peut se rabattre et s'abaisser. L'astuce, c'est que l'on peut alors repousser de 7,5 cm l'un contre l'autre les sièges exté-

rieurs, qui du coup peuvent coulisser de 70 mm vers l'arrière, entre les passages de roues. Deux adultes peuvent alors y voyager «en première classe», grâce aussi à une belle garde au toit (avec ses 169,5 cm de haut, le Meriva culmine à 1 cm du Zafira), à une installation audio «privée» et à un accoudoir (option) aux rangements machiavéliques. Inversement proportionnel au confort des passagers, le volume du coffre varie de 350 à 1410 litres, voire à deux bons mètres cubes en présence du siège avant rabattable (option) permettant d'embarquer des objets longs de 2,40 m.

Le beau confort du Meriva est parachevé par son train roulant, qui en oublie toute velléité sportive. Opel propose des moteurs 1.6 et 1.8 allant de 87 à 125 ch, ce dernier conférant au Meriva une aisance de bon ton. On pourra aussi opter, dès l'automne, pour des turbodiesels 1.7 de 75 et 100 ch. Quant à la boîte 5 manuelle, elle pourra céder sa place dès l'été à une Easytronic. Prix de ce Meriva très sérieusement équipé: de 19 900 à 23 900 francs.

Jean-Paul Riondel/ROC
Le Nouvelliste



Tout en habitacle et en portes, le Meriva est fait pour choyer ses occupants.

RENAULT KANGOO

Un p'tit coup de jeune

Le Renault Kangoo est le plus vendu des «ludospaces» devant le Citroën Berlingo et le Fiat Doblò. Produit depuis plus de 5 ans, ce véhicule de loisirs familial aux allures de fourgonnette s'offre aujourd'hui un face-lift accompagné de quelques améliorations techniques.

Le nouveau Kangoo arbore une nouvelle face avant marquée par un capot plus plongeant, un nouveau bouclier de même teinte que la carrosserie, des ailes redessinées, une nouvelle calandre à lamelles horizontales et des blocs optiques à verre lisse, redessinés en forme de goutte d'eau.

Le tableau de bord a aussi été redessiné, de même que les sièges, disponibles désormais en option «pack cuir». De plus, l'équipement comprend désormais, en option, le système de navigation Carminat le plus récent. L'insonorisation améliorée se traduit par une baisse de 3 dB du niveau sonore à 130 km/h. Comme son prédécesseur, le nouveau Kangoo bénéficie de deux portes latérales coulissantes, d'un immense coffre (650 litres en configuration normale) et de 110 dm³ de rangements.

On note aussi quelques améliorations techniques, puisque le nouveau Kangoo adopte l'ABS Bosch de dernière génération et un répartiteur électronique de freinage qui, aux dires de Renault, réduit de 4 mètres la distance d'arrêt à partir de 100 km/h. La sécurité passive progresse également.

Côté motorisations, le 1,6 litre essence de 95 ch peut être associé désormais à la boîte automatique proactive. Fait digne d'être relevé, celle-ci n'entraîne aucune hausse de la consumma-

tion par rapport à la boîte manuelle (8,0 l/100 en cycle mixte dans les deux cas). La gamme de moteurs comprend par ailleurs le 1,2 litre essence de 75 ch, le 1,5 litre dCi (turbodiesel), disponible en deux niveaux de puissance (65 et 82 ch) et ne consommant que 5,3 l/100 km. Le «gros turbodiesel», le 1,9 litre dCi, reste réservé au Kangoo 4x4, qui ne bénéficie toutefois pas du face-lift et restera sous sa forme ancienne jusqu'en juin.

Denis Robert/ROC



Bien que sa silhouette reconnaissable de loin n'ait pas changé, le Renault Kangoo change de bouille et présente diverses améliorations.

VW PHAETON V10 TDI

Le diesel au superlatif

Après les Phaeton à moteur V6 et W12, VW lance la version V10 TDI de sa berline de prestige. Animée par un diesel de 5 litres à double turbo actuellement sans concurrence sur le marché, cette Volkswagen pas comme les autres ne fait pas payer ses performances et son confort exceptionnels par une consommation excessive.

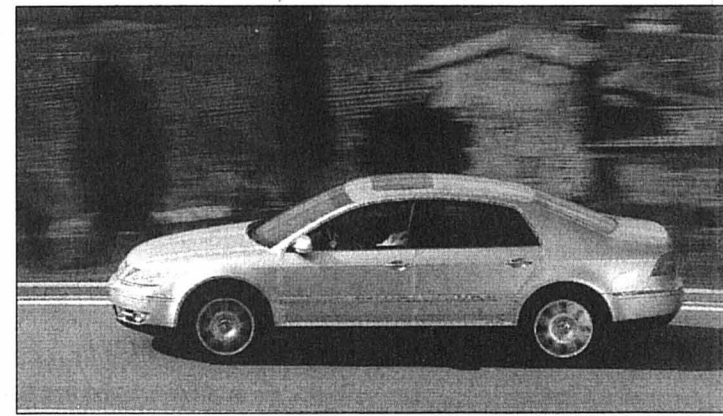
Mercedes et BMW n'avaient pas fait dans la demi-mesure avec leurs V8 diesel. Mais Volkswagen a placé la barre encore plus haut pour satisfaire ses ambitions de conquête du très haut de gamme. 313 ch, telle est en effet la puissance du V10 TDI. Associé d'office à la traction intégrale 4Motion et à une boîte automatique à 6 rapports avec commande Tiptronic, ce moteur permet à la Phaeton d'accélérer de 0 à 100 km/h en 6,9 secondes, la vitesse de pointe étant de toute façon bridée à 250 km/h. Des performances tout à fait comparables à celles des berlines de luxe à moteur essence les plus rapides du marché, et qui s'accompagnent d'une consommation en cycle mixte n'excédant pas 11,5 l/100 km.

L'essai routier effectué en Toscane a mis en évidence la grande finesse du V10 TDI. Aucune vibration, pas le moindre bourdonnement et un ralenti inaudible, tout au moins de l'intérieur. Cela n'empêche pas les accélérations de ce diesel à double turbo d'être impressionnantes dès les bas régimes, le couple maximal de 750 Nm – une valeur digne d'un moteur de camion! – étant disponible à 2000 tr/min déjà.

A l'instar des autres Phaeton, la V10 TDI est équipée d'une suspension pneumatique à tarage

variable assurant un confort moelleux. La finition intérieure est impeccable et l'équipement de série pléthorique. Il comprend notamment un stabilisateur de vitesse «intelligent», c'est-à-dire permettant de conserver automatiquement un espace de sécurité par rapport au véhicule qui précède. Le prix de la Phaeton V10 TDI – 132 570 francs en version 5 places et 144 920 francs en 4 places – est à la hauteur des prestations très élevées de cette berline de luxe.

Denis Robert/ROC



S'il fallait encore démontrer que le diesel a sa place sous le capot d'une voiture de grand luxe, la Phaeton V10 TDI le ferait mieux que nulle autre.



OPEL MERIVA

100% modulable

Le nouveau monospace compact

A découvrir dès mi-avril

OPEL
Maurice Bonny sa
Garage et carrosserie

24/29, rue du Collège
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 90 90
www.bonny.ch

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to./sesame>

Association suisse des invalides. **Procap** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31.

Vestiaire, 968 18 19. La boutique **Habillerie, Soleil 2,** ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. **Vieux puits, Puits 1,** me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallet, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h.-12h./14h.-18h. sa

8h.-12h. di médecin de service et hôpital

Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsais «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.

La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 932 14 84 ou 032 853 33 14.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétaire lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Brot-Plamboz, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7, 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7j/7j 24h/24h 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax: 032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch

Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant». Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Pesieux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Solidarité-femmes, 968 60.10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétaire romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Loche) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Écoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

SOS racket-violence 079/270 92 06.

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

LE CHEUR MIXTE DES BRENETS

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Bernard ROBERT

père de Jean-Bernard Robert
et de Myrielle Prati, membres dévoués
et fidèles de la société

132-130632

SOUVENIR

Serge HESS

Voici 4 ans que tu m'as quitté.
Je pense tous les jours à toi.

Ton épouse

132-130485

LA CHAUX-DE-FONDS

*Il me fait reposer dans de verts pâturages;
Il me mène le long des eaux tranquilles.*

Psaume 23, v. 2

Irène et René Steinmann-Lutz

Michel et Josiane Steinmann-Liengme
Valérie Steinmann
Raphaël Steinmann

Huguette Faës-Lutz, à Renens et famille

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès

Jésus leur dit: passons sur l'autre rive
Marc 4: 35

Liliane von Arx-Chopard, à Peseux
Jean-Blaise et Fatima von Arx, et leurs enfants Audrey et Aurélien, à Saint-Légier
Roland et Marlyse Neukomm-von Arx, et leur fils Vincent, à Echandens
Christiane Chopard-Pfister, à Neuchâtel
Philippe Chopard, à Dombresson
Antoine Chopard, à Cressier,
Barbara Chopard, à Neuchâtel
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Robert CHOPARD

qui s'en est allé dans sa 98e année, après un long déclin.

SAINT-IMIER, le 8 avril 2003

Le culte sera célébré au crématoire de La Chaux-de-Fonds le vendredi 11 avril 2002 à 11 heures.

Le corps repose au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

En lieu et place de fleurs, prière de penser au home La Roseraie, à Saint-Imier, CCP 23-1789-3

Adresses de la famille:

Liliane von Arx
Rugin 23
2034 Peseux

Philippe Chopard
Breuillet 1
2056 Dombresson

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA CHAUX-DE-FONDS

Même quand je marcherais dans la vallée de
l'ombre de la mort, je ne craindrais aucun mal!
Car tu es avec moi.

Psaumes 23:4

Catherine Tripet-Bortoluzzi, La Chaux-de-Fonds;
Christian et Maria Stella Tripet-Polizzi, La Chaux-de-Fonds;
Fabien et Roxane Tripet;
Joseph et Vilma Pralong-Bortoluzzi, La Chaux-de-Fonds;
Paul et Solange Sandoz, La Chaux-de-Fonds;
ainsi que les familles parentes et alliées,
ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Martial TRIPET

enlevé à leur tendre affection dans sa 80e année, après une longue maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 avril 2003

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Madame Catherine Tripet
Avocat-Bille 6
2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DE LA HAUTE ÉCOLE NEUCHÂTELOISE (AE-HEN)

a la tristesse de faire part du décès de

Madame Nérée JACCARD

maman de Monsieur Samuel Jaccard, directeur de l'École d'ingénieurs de l'Arc jurasien, site du Locle, et président du Comité de direction de la HEN, ainsi que grand-maman de Monsieur Florian Jaccard, membre de notre association.

Nous adressons à toute sa famille notre profonde sympathie.

028-395133

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Monsieur Marcel GRISEL

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence ou leur message, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

AUVERNIER, avril 2003.

028-395185

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires
et remerciements:**

la veille de parution jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax 032 910 20 59

dès 17 heures
du lundi au vendredi et durant
le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Jacques MOLINE

exprime sa gratitude émue à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages ou leurs envois de fleurs, l'ont entourée pendant ces pénibles journées. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

CHEXBRES, avril 2003.

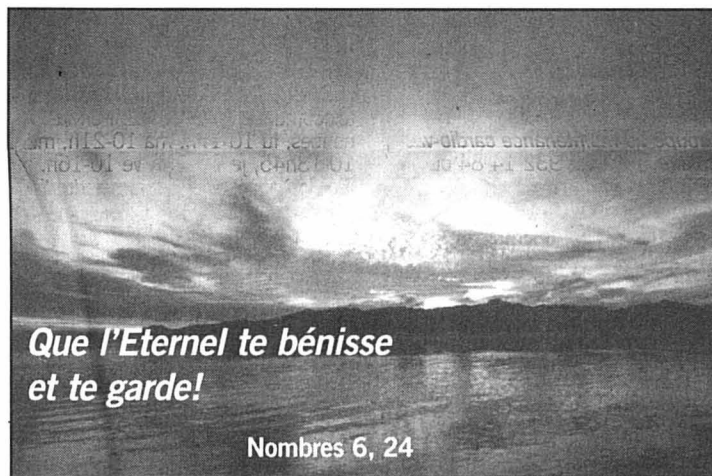
017626079

LES ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Naissances - 26.03. Bovay, Clément, fils de Bovay, Jean-Philippe et de Bovay née Bassin, Tania. 27. Hafiane, Ahmed, fils de Hafiane, Mahassine et de Hafiane née Choury, Souad. ■ **Mariages** - 27.03. Calvino Amarelle, José et da Silva Oliveira, Sonia Manuela. 28. Dumora, Christian et Saudan née Christen, Patricia; Thomet, Laurent et Schneider, Nathalie; Heiniger, Vincent et Cahuex Croker, Ruth Noemi; El Kasr, Ahmed et Martins Ferreira Rodrigues, Susana Cristina; Touimer, Belkacem Naamane et Guillet, Anouck; Laoumir, Abdelkrim et Carasco Quaresma, Maria Manuela. ■ **Décès** - 20.03. Schäfer, Helen Martha, 1949; Berger, Laurent, 1971; Büschi, René Charles, 1921, veuf de Büschi née Haenggeli, Marthe Hélène. 22. Voirol, René Albert, 1929, époux de Voirol née Scheggia, Elisa Margherita Luigina. 23. Favre née Albrecht, Marie Lina, 1910, veuve de Favre, Lucien. 24. Schneider, Susanna, 1906. 27. Messerli, Charles Eugène, 1927, époux de Messerli née Vermot-Petit-Outhenin, Claire Hélène.

LE LOCLE ■ Naissances - 04.02. Rasteiro, Alexia, fille de Neves Rasteiro, Ricardo Manuel et de Neves Rasteiro née Vieira Carvalho, Monica Alexandra. 13. Pinho, Annaelle, fille de de Almeida

Pinho, David et de Quaresma da Assuncao Pinho, Maria José. 16. Chanez, Samuel Michel Charles-Edouard, fils de Chanez, Steve Michel et de Chanez née Huguenin-Dumititan, Marie-Laurence Suzanne. 25. Aeschlimann, Lucie Lou, fille d'Aeschlimann, Hervé Reto et d'Aeschlimann née Barben, Mariane Laurence. ■ **Mariages** - 14.02. Debétaz, Alain et Karakatsanis, Panajiota; El Mouhili, Boujemaà et Kléber, Valérie Yvonne Francine. 10.03. Monney, Linus Ludwig et Brahimi, Myvlyde. 17. Keklik, Veli et Sonzamani, Elif. 28. Röthlin, Claude Alain et Vermot-Gaud née Rime, Christelle. ■ **Décès** - 10.02. Bille, Pierre André, 1930, époux de Bille née Pelaton, Gisèle Renée. 12. Benoit, Rémy Ulysse, 1933; Pizzi, Francesco Giovanni, 1922, époux de Pizzi née Moretto, Olga Angela. 13. Perret née Hofmann, Agnès, 1923, veuve de Perret, Roger Marc. 14. Leuba, Daniel Emile, 1946, époux de Leuba née Jeanne Marielle Alice. 15. Droz-dit-Busset, Willy Marcel, 1922, époux de Droz-dit-Busset née Baladin, Michelle Jeanne Louise. 21. Saisselin née Schürch, Elise, 1914, veuve de Saisselin, Georges Aimé. 23. Rebetez, Marcel Eugène, 1925. 25. Humberstet, Philippe Henri, 1917, époux de Humberstet née Rupp, May Hélène. 26. Rais, Clément Pierre, 1948.



Que l'Eternel te bénisse
et te garde!

Nombres 6, 24

FAITS DIVERS

MARIN-ÉPAGNIER ■ Bidon sur l'autoroute: appel aux témoins. Lundi à 11h30, une habitante du Landeron circulait au volant de sa voiture sur l'A5, chaussée Bienne. A la hauteur de Marin-Epagnier, son véhicule heurta un bidon qui se trouvait sur la chaussée. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, 032 888 90 00. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Conducteur recherché. Lundi entre 17h et 18h, dans le parking souterrain de Métropole-Centre, à La Chaux-de-Fonds, un véhicule a endommagé une voiture Renault Mégane Scénic, grise. Le conducteur du premier véhicule ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale, à La Chaux-de-Fonds, 032 968 71 01. /comm

AVIS DE NAISSANCES

Margaux

Nous t'avons préparé des jouets et des peluches...

Tes frère et sœur impatients,
Martin et Camille,

et les heureux parents,
Béatrice et Sylvain
REBETZ
Les Replattes - Le Locle

Merci à toute l'équipe de la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

132-130646

Coucou, me voilà!

Alan

Je fais l'immense bonheur de mes parents depuis le 6 avril 2003

Monica et Javier
SAIZ - TODESCHINI
2013 Colombier

Un grand merci au Docteur Spoletini et à toute l'équipe de la maternité de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds

132-130630

CORNAUX

Es gibt nichts Gutes,
ausser man tut es!
Erich Kästner

Madame Gertrude Anderegg-Tschumi, Cornaux

Madame et Monsieur Marina et Walter Müller-Anderegg, Cornaux

Nicole et Marcel Schoebi-Müller, Hauterive

Alain et Céline

Stefan et Corinne Müller-Abasq, Savièse

Amélie et Louis

Thomas et Samara Müller-Dal Grande, Kempththal

Leticia et Yasmin

Marc-André Müller et Céline Laurent, Genève

Madame et Monsieur Claudia et Benno Kreienbühl-Anderegg, Ettiswil

Lukas Kreienbühl, Londres

Christian Kreienbühl, Bern

Andreas Kreienbühl, Zürich

Markus Kreienbühl, Ettiswil

Madame Elisabeth Müller, Zürich

ainsi que les familles Anderegg et Tschumi

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Hans Werner ANDEREGG

1907 - 2003

2087 CORNAUX, le 7 avril 2003.
(Rue des Fontaines 29)

Nonno s'est endormi paisiblement chez lui après une vie bien remplie.

L'enterrement aura lieu dans l'intimité de la famille.

En mémoire du défunt, vous pouvez penser aux Infirmières indépendantes de l'Entre-deux-Lacs, Saint-Blaise, Banque cantonale neuchâtelaise c/ S.3513.48.25.

028-395207

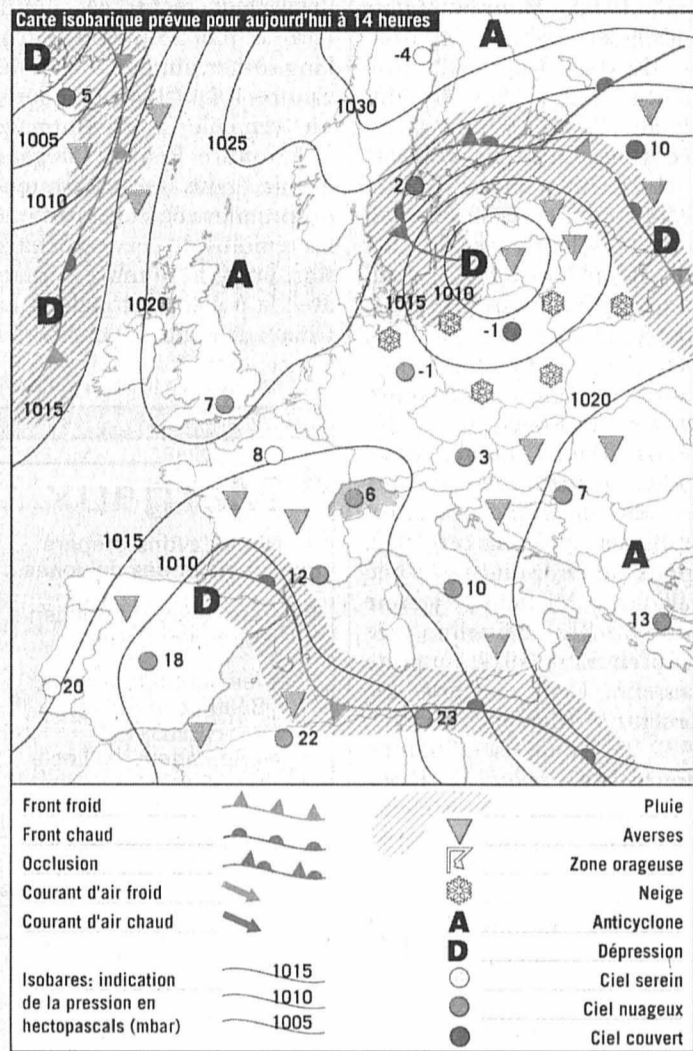
AUJOURD'HUI

Dépression et détérioration

Situation générale. La Suisse sera ces prochains jours sous l'influence d'une zone dépressionnaire responsable d'une détérioration. Dès vendredi, les pressions seront à nouveau à la hausse et les températures grimperont progressivement.

Prévisions pour la journée. Pour toute la Suisse: ce matin, augmentation de la nébulosité et précipitations probables. Neige jusqu'en plaine, puis remontant peu à peu vers 1000 mètres. Eclaircies plus généreuses dans l'après-midi, puis nouvelle détérioration en soirée. Températures à l'aube de -2 à 0 degrés, l'après-midi de 8 degrés.

Les prochains jours. Demain, pour toute la Suisse: le plus souvent très nuageux, avec des précipitations. Limite de la neige entre 600 et 1000 mètres. Vendredi: nuages en matinée, puis bien ensoleillé. /ats



Fête à souhaiter
Conrad

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 9°
Boudry: 9°
Cernier: 7°
Fleurier: 7°
La Chaux-de-Fonds: 5°
Le Locle: 5°
La Vue-des-Alpes: 2°
Saignelégier: 5°
St-Imier: 7°

Hier à 13 heures

En Suisse...
Bâle: beau, 7°
Berne: beau, 5°
Genève: peu nuageux, 5°
Locarno: beau, 10°
Sion: beau, 9°
Zurich: beau, 3°

... en Europe

Athènes: très nuageux, 11°
Berlin: très nuageux, 2°
Istanbul: très nuageux, 4°
Lisbonne: beau, 21°
Londres: peu nuageux, 8°
Madrid: beau, 15°
Moscou: neige, 1°
Paris: beau, 8°
Rome: ensoleillé, 11°

... et dans le monde

Bangkok: ensoleillé, 36°
Le Caire: variable, 27°
Johannesburg: ensoleillé, 27°
Miami: variable, 30°
Pékin: ensoleillé, 18°
Rio de Janeiro: variable, 26°
San Francisco: ensoleillé, 18°
Sydney: variable, 26°
Tokyo: pluvieux, 21°

Soleil

Lever: 6h58
Coucher: 20h13

Lune

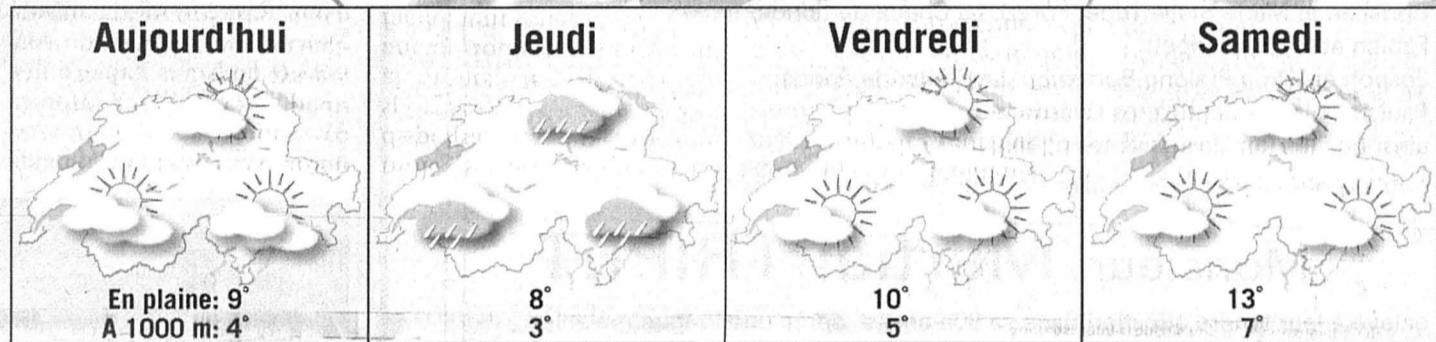
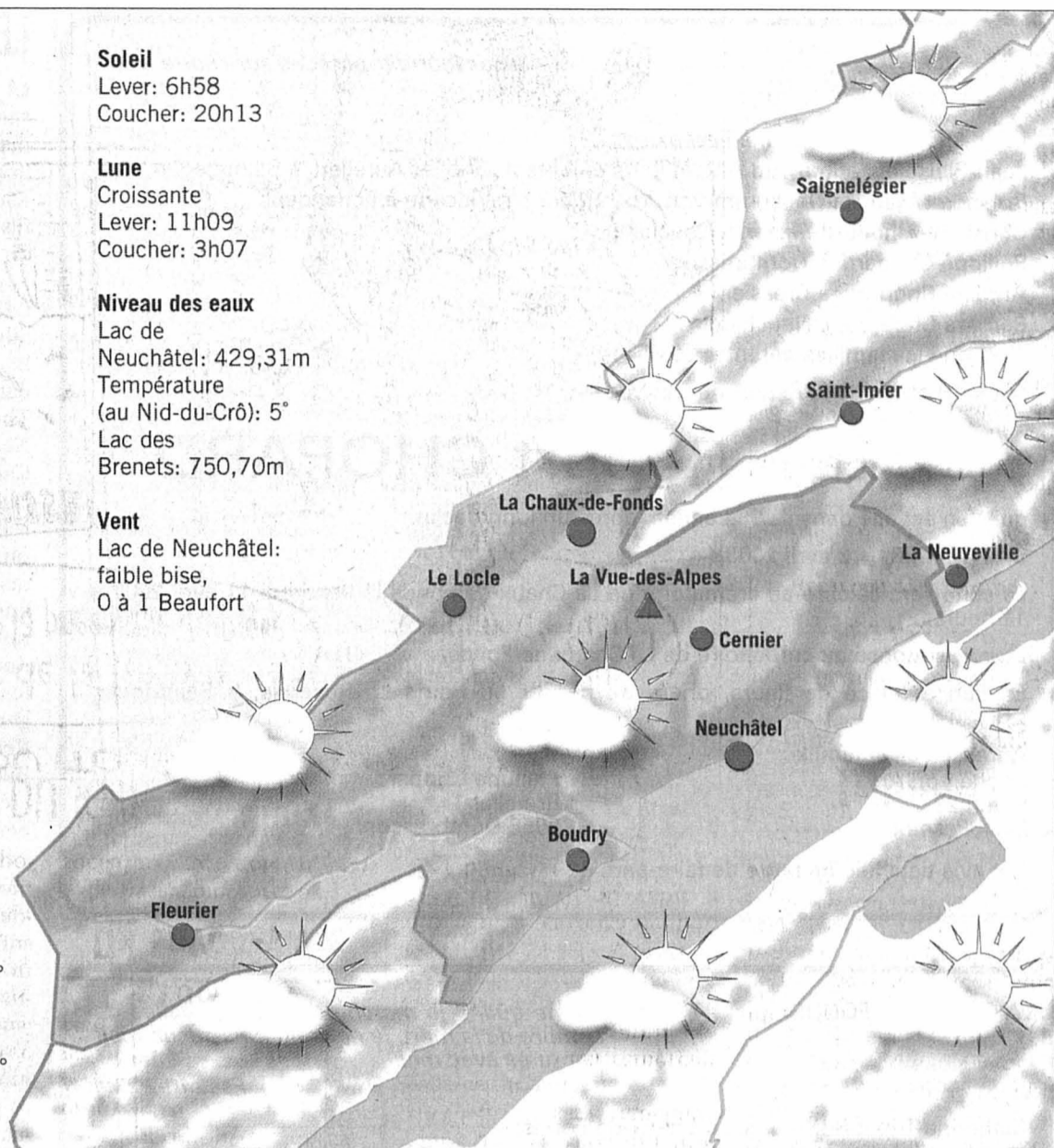
Croissante
Lever: 11h09
Coucher: 3h07

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,31m
Température (au Nid-du-Crô): 5°
Lac des Brenets: 750,70m

Vent

Lac de Neuchâtel:
faible bise,
0 à 1 Beaufort



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

CENTRE SPORTIF

Sauvez le «champignon»!

Un nouveau centre sportif devrait voir le jour ces prochaines années à Pierre-à-Mazel, à Neuchâtel. Si ces nouvelles constructions permettront d'enseigner l'éducation physique et sportive aux étudiants, élèves et apprentis (lycées, centre professionnel, école secondaire), à une plus grande majorité d'entre eux – mais

cela ne sera pas suffisant –, il faut relever, dans ce projet, l'aberration de vouloir démolir la triple salle omnisports.

Cette salle a été construite en 1986... payée par les contribuables! Ce sont beaucoup de millions en peu de temps. Pourtant, cet édifice n'est pas un obstacle dans la construction de ce futur complexe, puisque sa destruction interviendra seulement une fois la construction du nouveau centre achevée.

N'en déplaise aux architectes et concepteurs, ce «champignon» fera peut-être «tache» dans le paysage, mais son maintien permettra de résoudre les lancinants problèmes de répartition entre utilisateurs qui se profilent déjà. Il donnera aux différentes écoles, avec les nouvelles constructions, les outils nécessaires à l'enseignement de l'éducation physique et sportive à tous les élèves, étudiants et apprentis qui y ont droit. Toutes ces surfaces dispo-

nibles seront également indispensables aux sociétés sportives de la ville et des alentours. De plus, il ne fait aucun doute qu'elles seront facilement louées.

Panespo pourra alors être enfin détruit!

Maurice Weibel,
maître d'éducation physique,
Savagnier

NEUCHÂTEL

Du savoir-vivre

Nous, les membres de l'Association de défense des

intérêts des habitants du centre-ville de Neuchâtel, tenions depuis longtemps à adresser ces quelques mots. Nous prenons prétexte de la disparition prochaine de plusieurs magasins qui font partie du paysage neuchâtelois pour le faire.

Nous désirons remercier le personnel de vente des magasins pour la gentillesse dont il fait preuve à l'égard de la clientèle. Une attitude qui contribue certainement à rendre la vie agréable à Neuchâtel.

Nous avons remarqué que parfois, ces professionnels doivent faire preuve de beaucoup de patience et de compréhension. Nous déplorons que l'éducation, base de la réelle convivialité, laisse bier souvent à désirer.

Notre association s'occupe d'une façon générale, de la qualité de la vie au chef-lieu. Elle lutte en particulier contre les nuisances nocturnes et le manque d'égards

Zully Salas,
présidente de l'association
Vivre à Neuchâtel

Votations du 18 mai

Le 18 mai prochain, pas moins de sept initiatives et deux référendums seront soumis au scrutin populaire. Du jamais vu depuis... 1866.

«L'Express» et «L'Impartial» présenteront largement ces objets dans leurs pages rédactionnelles et se feront l'écho de tous les avis. Mais face à l'avalanche prévisible de communiqués, prises de position des groupes de pression et des partis, sans oublier les avis individuels, nous appliquerons les règles suivantes:

– En cas de présence de la rédaction à une conférence de presse ou à une manifestation publique avec publication d'un compte rendu, aucun communiqué répétitif de la même source ne sera accepté.

– Faute de place, nous ne retiendrons sur chaque objet que les avis les plus représentatifs.

– Nous encourageons chacun à la concision et à la précision. Il n'est pas possible de tout vouloir évoquer. Tout texte excédant deux tiers de feuillet A4 sera écarté.

– Tous les communiqués destinés à la libre publication (ne pas confondre avec les annonces payantes) doivent nous parvenir avant le 8 mai. Ils ne seront pas diffusés au-delà du jeudi 15 mai.

– Place et délais obligeant, les premiers arrivés seront les mieux servis.

Nous vous remercions de votre compréhension. /réd

LE DESSIN DU JOUR

BAISSE DU TOURISME EN SUISSE!



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons que la rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillonnage le plus représentatif possible des avis exprimés.